

de un veneno muy
las hamadriadas lo
con una habilidad te-
de tres metros de di-

directamente a los ojos
ore, su adversario. Al
a una de estas bestias
a través del camino
dise al sol, no se es
suficiente prudente.
esté uno a su alcance
ará su veneno, que in-
mente llegará a los
vocando una ceguera

obra herida de muer-
precipitar su fin, como
dero suicidio mordio-
a, a fin de inocularle
veneno. Ignoro si el
aumbuido, pero puedo
haber visto más de una
bras que tenían rota la
vertebral, morderse
on verdadera furia.
nía médica moderna
n de un suero eficaz
mordeduras de las ser-
pero evidentemente lo-

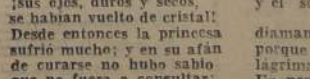
Era un cuadro verdaderamente danésco. Era el símbolo combinado del odio del hombre con respecto a este implacable enemigo.

Desde entonces la princesa
sufrió mucho; y en su afán
de curarse no hubo sabio
que no fuera a consultarle.

...al quedarse en
(ella.
nte la volverá,
los diamantes son
as y sel no más".
...a la ciu
vieron escenas de
Pero la infeliz do
tampoco sea vez

DIRECT A I

(Cuento en romance para los niños) Por MARIA MORRISON de P.



...al quedarse en
(ella.
nte la volverá,
los diamantes son
as y sel no más".
...a la ciu
vieron escenas de
Pero la infeliz do
tampoco sea vez

No pudiendo la princesa
pagar a su salvador,
fué enhebrando los días
(mante
y a su cuello suspendió

por sus lágrimas y el sol

CRITICA

Literaria

PO R
MARIO
OSSES

LA LUZ VIENE DEL MAR. de
Nicomede Gurmán. Ediciones
Aconcagua

EN la obra de Nicomede Gurmán luchan dos procedimientos que corresponden a otras tantas experiencias: si en "Los recuerdos oscuros" puede apreciarse el material arrancado a la vida miserable del convento con verismo casi directo, en "La luz viene del mar" nuestro novelista da importancia desmesurada a la poetización subconsciente. No existe, por tanto, en este último libro, asunto unitario, sino más bien instantáneas o "climas" en que los personajes respiran y que aspiran a subyugar al lector haciéndolo caer en su órbita, más o menos alucinada. Eso es, de ahí que cada uno de los protagonistas exista —por así decirlo— con su personalidad a sueldo, con su actitud prevalente, con sus programas y limitaciones. La simfonía argumental va "contrapuntándose" (el Aldous Huxley nos permite el abuso de la expresión) desde el nombre de los capítulos, que traducen la esencia de los asuntos siempre en la misma forma, como para significar que los sonidos distintos se ordenan gracias a la identidad de los instrumentos.

Cada ser humano es él y su circunstancia. Respetando verdad tan notoria, Gurmán sitúa a sus héroes en el cuadro que recorren sus inquietudes psíquicas. No contentos con esta manera de cifrarlos psicológica y socialmente, los caracteriza a menudo con un apodo. Cuando ha pasado mucho tiempo se recordan los grupos de asociaciones tangenciales: el nombre varias veces repetido de cada capítulo y el remoque operan de consuno y anclan en la memoria con notable firmeza.

Las acciones se desarrollan en el pueblo de Iquique y pampa aldeaña; se las sugiere en tres grandes nudos de fantasía subconsciente: Los Mástiles del Día, Las Ánimas de la Noche, El Mar Arrojado. En seguida, las insistencias temáticas y personales a que hemos aludido se parcelan: En la Brecha, Virginia y su Marido, Medalla Oriental, Los Cinco Jasmínes del Huacho Fierro, La Ternura Terrible y Coro de Rameras, cuentan entre las principales.

En rigor, lo que aquí está es sensualidad vital, que Nicomede piensa y expresa como cuentista, a nuestro juicio. Es campeón del aguafuerte, y para encontrarle paralelo tendríamos que llegar hasta Beldamerio Lillo, la separa del maestro el lirismo imaginativo, cierta fuga celeste que nos hace calificarlo como un romancero, un sentimental disfrazado. La Luz Viene del Mar es un conjunto de cuentos y poemas que afectan la textura de una novela.

Sobresalen algunos retratos. En primer lugar, El Huacho Fierro, (metáfora de "Figueras"). (¿Quién podrá olvidarse de sus "cinco jasmínes"? Los cinco dedos del energético pampino han desmenuzado a los perdonavidas más jactanciosos, con la seguridad de un campeón de boxeo. No es su perfil psicológico simple: ya en la vejez, vive obsesionado por el recuerdo de su padre, a quien hallaron muerto sobre un montón de huesos. Los pregones de los hueseros lo contaban. Pienso en que podrán vender la osamenta de su mujer y niños, y tiene que reprimir el impulso cada vez más imperioso de matarlos. Se reanima más tarde, presa de remordimientos agudos. Es un caso de "fijación" infantil que Nicomede explota con sabiduría, llevándolo a un punto donde se teme por el desborde. Nada sucede sin embargo, y el lector experimenta el alivio de que no ocurra una tragedia que en la pluma de un inexperto hubiera sido inevitable.

No nos convence mucho "El cara de Pescado", figura central de La Ternura Terrible. El tal se habría vaciado un ojo en homenaje a una hembrera. Dostoyevski nos habituó a una fauna discordante, equívoca, de imprevisible conducta, cuya naturalidad suele empujar a reacciones estrafalarias. Fernandito, el absurdo, lo que pasa cuando "El cara de Pescado", pasea su satirizada delirante por las cantinas y exhibe como presa erótica los vestigios de un asqueroso ojo muerto. Gurmán se complacía en describir minuciosos y repentinamente, porque su propensión aguafuertista encuentra el más propicio de los campos en el vicio y la muerte, que por veces suelen producir efectos patéticos.

Pudieran en la obra hasta un par de docenas de seres, cada cual con su tortura. Hay la adolescente Virginia, que discurre codiciada por pescadores y mineros; el chino Sergio Lin, cornudo y sentimental, que se ahorca por Freya Zamudio, ramera interesante y trágica, a quien le hace el tributo de su vida también un pampino que se desangra en un accidente voluntario, y tantos otros. Evocamos aún a El Pirata, Cholakys, griego vividor y apuesto, como asimismo a Lorenzo Carmona, La Religión de la Huella, fusos e idealista, en eterna persecución de un mejoramiento de las condiciones de vida de sus camaradas.

No hay duda de que Gurmán es poderoso escritor. Imaginativo intenso y de rara selectividad nos da por página la impresión de que no tiene una pluma en el mundo sino un martillo con que tunde las palabras, las acciones y personas, laminándolas a su entera guisa. Obtiene hermosos y deli-

cados productos cada vez que se lo propone. Parece, sin embargo, que el contacto de la ternura sedosa se compadeciera mal con su sensibilidad encañecida por la contemplación de la miseria. Rechaza, entonces, lo que considera renuncia poco viril, quizá, y su martillo expresivo golpea implacable hasta un límite en que lo real tornase artificial. Un botón de muestra: los amores de El Pirata Cholakys con la enigmática prostituta Freya Zamudio. El diálogo es de exagerada, verosímil sensualidad; no nos extrañan los arrumacos suntuosos y pegajosos de la pareja, naturalmente. Apuntamos la catadura en el gesto y en la declaración del propio autor. Aconcagua a Nicomede Gurmán los demonios del retorcimiento y el énfasis del barroco de discutible gusto (porque hay barrocos medianos y grandes); le dictan exceso de palabras. El discurso es como esas bocas en que se ven demasados dientes.

Los diálogos de lirismo afligido se le juegan a Nicomede Gurmán, no sólo insuflándole la estridencia poética del acaecer, sino lo ensobrecen, aconsejándole que discursen por los meandros del conceplismo. Y no quedan tranquilos todavía: lo empujan



OSCAR CASTRO Z.

a crear sinfin de vocablos innecesarios, por lo común cacofónicos. Cuando logra sacudirlos, recuperamos al excelente novelista de los suburbios, en plena posesión de sus energías creadoras.

Nicomede no tiene por qué dudar. Su sitio preciso, su exclusiva cantera, es la realidad dura y deprimente del hampa, el burdel y el convento. En cuanto lo comprende, su prosa deviene robusta y sincera. Lo mejor de La Luz Viene del Mar es aquello en que se siente la comunidad con la realidad desgraciada, sin tulpas, como los pasajes que enfocan el lenocinio iquiqueño. Florecen allí los retratos felices de las mozas del partido, se eleva el Coro de Rameras en las gargantas de la coque Alderete, Teresa la Tuerca, Las Siete Dedos, o en la del modesto clavel del prostíbulo, el nunca lo suficientemente bien ponderado Yerbam Luisa. Se siente a un Nicomede que se halla en sus canchales, hinchado como los resonantes tubos de un órgano. Sólo que el suyo es un órgano no pagano, del cual —por tanto— no es dable predicar inmoralidad, sino salud, bestial y terrible, pero salud siempre.

Si Nicomede renuncia de plano a la utilización poética y a la prédica iquiqueñista —siquiera sea asordada—, prestatá favor gordo, maestro a la prosa chilena. Puede y debe hacerlo, para salvación de su alma de gran novelista, y la de sus epígonos, que surgen y seguirán surgiendo con largor. La prosa tiene que ser prosaica, y la poesía poética. (Cabe algo más claro y sencillo? La llamada prosa poética es poesía. Puede aceptarse en la novela, pero en dosis infinitesimales, y nunca a expensas de la prosa. Gurmán, en cambio, ha probado a través de toda su obra que es dueño de yacimientos ricos, de vetas firmes y densas, y por que no las explota a lo derecho, podando los comatos de subjetiva efusión? Lo dijo Gide, y es en extremo atendible: "Un escritor es grande en virtud de su romanticismo venecido".

Por romanticismo entiendo la materia, el grito, y la mímica; en una palabra, lo que estropea y falsea la intimidad, desarrollando más la cáscara que el fruto.

COMARCA DEL JAZMIN y SUS MEJORES CUENTOS, de Oscar Castro, Edit. Del Pacifico.

A casi seis años de su tan temprana muerte, continúan apareciendo nuevas páginas del celebrado rancagüino. En esta oportunidad se reúnen con la prosa francamente lírica de Comarca del Jazmin, algunos cuentos de Huellas en la Tierra y una media docena que no conocíamos. Entre estos últimos —de asuntos campesinos todos— cabría distinguir un par dedicados al elogio de bandidos buenos, fuertes de gachas a quienes la imaginación pueblerina hombrea poco

menos que con el Dick Turpin de la fábula. Para nosotros Oscar Castro ha sido siempre un novelista y un cuentista que pesa. No hemos participado jamás del criterio que aconseja a muchos de sus seguidores emborbarse en sus verificaciones, en que luego de limitar el manierismo gongorino y garcilasiano enrubio hacia la artesanía literaria, hacia la producción de un mundo de estrofas agradables al oído y complacientes del sentido común.

Por el contrario, estimamos que la mayor altura de su rica producción la alcanza LA VIDA, SIMPLEMENTE, novela del suburbio, cuyo escenario sea mayores pretensiones de la ciudad de Rancagua, y cuyo protagonista es el propio autor. En ese libro se ha deslustrado como en ningún otro el prurito retórico y subjetivante, y su prosa corre con tersura perfecta.

La Comarca del Jazmin es breve relato. Entoca la primera infancia de Juanito, que vaga en torno a los problemas que le plantea el mundo. Hay pequeños toques acertados, pero en general se percibe el artificio de las interpretaciones poéticas. Veamos:

"Las lavanderas del huerto nacen solas: un día se encuentran palpitando sobre las tejadas, surgidas sin saber de dónde. También existen las golondrinas y los gorriónes. Las golondrinas se forman de viento. Y los gorriónes nacen de un ramo de cascabel. Pero esos son pájaros. Y él es Juanito. Bueno, no importa. Él es hijo de un príncipe que anda por tierras lejanas, dirigiendo sus ejércitos."

Diffícil creer en arte de esta naturaleza cuando se ha conculgado con la sencillez trascendente de Platero y Yo, por ejemplo. Curiosa paradoja: las obras infantiles, como lo anotamos ya en nuestro estudio sobre el Casticismo de Gabriela— se salvan siempre por el mensaje de madurez que logran proyectar. Recuérdese a Rabindranath Tagore, y no hay para qué sigamos menoscándolo.

Los ocho cuentos que se suman a los muy conocidos Lucero y El Callejón de los Gansos, son de calidad. El último, El Nipar del Chavero, y la Epopeya de Juan el Crespo, no obstante, caen en el perenne truco de presentar a la policía con rasgos antipáticos, con esa catadura clínica y cruel que preside a los "cuentos de cine" cuando el "cine" de ellos se adoba también un Hombre y un Perro. Castro ha seguido en las mencionadas narraciones el fácil camino de halagar los sentimientos populares de los lectores, sin tener en cuenta la disciplina y la ignorancia. Para el bajo pueblo, la policía significa sólo coacción, y aún coacción injusta, porque la supone al servicio incondicional de los poderosos. Si tal ocurre, probablemente en otras latitudes, especiarlo entre nosotros significa extraña ingenuidad en la perspectiva.

Es de alabar por lo menudo, en Castro el procedimiento difuso, bien cortado, con bastante luz y ventilación. Escribe con desembarazo, bella y sencillamente, toda vez que se le ocurre la materia que cuando le da la gana, también, siembra el impecable relato con imágenes, metáforas y alegorías cuyos recovecos o enrequecimientos delatan a las claras síntomas del mal concepitista y culterano que lo inficionó en la época de los romances, sonetos y demás versificaciones que con tan mal acuerdo lo celebraron.

Por fortuna, la coacción retórica le dura poco, y permanece sólo en lunares. No empuja a la naturalidad de las expresiones, simplemente atipadas cuando traducen el lenguaje criollo. Vamos a computar sin extenso comentario, algunos de esos giros amañados que nota en ellos el anhelo evidente de dar un blanco inédito. Si lo narra, debe enclomarse la intención y considerar asimismo que son muchas las oportunidades en que se aclara como lo vemos en seguida. He aquí un elocuente puñado de figuras enfáticas y retorizadas, que aspiramos con el objeto esencial de que se prescinda de ellas los nuevos escritores.

"Un caballo de miedo galopaba la comarca. Cáceres avanzaba por su propia pesadumbre. Una anchura de cumbrera parece gravitar en los horizontes matizados de Sebastián. Parra tiene la carne de vellana y los nervios de boido montañés. Su barba es amarillenta como un lino oxidado. Sus manos están pesadas de callos, veteadas de rugosidades terrestres. Y sus espaldas tienen una curva liviana de colina en descenso. Si pudiéramos mirarlo hacia adentro, veríamos su espíritu riendo, tal una flor de quisco cercada de espinos. Es duro como las montañas; pero, como ellas, tiene también arroyos que llevan cielo en sus cristales. Todavía la rama del cielo florecea desveladas estrellas y el frío entordecía finos punales de inquietudes, etc. El corazón se batía tamborines en el pecho. Ambos componían el oscuro relieve de una medalla sobre el disco del sol, que levantaba sobre los Andes su oscura custodia. En su risa se lavaba como en un agua melódica el espíritu del padre. Por sus caderas andaba cumplándose el deseo. Una linterna horada la sombra con su balazo de luz. Ojos tallados en piedra oscura, etc., etc."

Computemos ahora unas cuantas locuciones felices, para que no se ponga en duda nuestra imparcialidad:

"Solaba las palabras como

descargas de fusilería. La noche espesaba sus betunes. El silencio del alba fué astillado por el estampido, etc.— Cáceres describe el mapa de una "hoja seca". Una bitarra nocturna y sangre. El palasaje lo llamaba y hubo de oír su grito verde. Los azules que empujaban la noche.— Sabía tocar una guitarra como si hiciera sonar un corazón, etc."

Y una alegoría intermedia, donde hay aciertos parciales. El equilibrio se rompe por el



NICOMEDE GURMÁN

empeñado afán de metáforas, así como en la polaridad de la mente se vuelve doloroso lo placentero cuando se le propone:

"El aserradero de una chilcharra saca virtudes al medio día. Un agua desnuda y niña va cantando por entre zarzamoras. Se ríen más allá los maitales de bigote rubio".

Contrasta el recargo aludido con los diálogos secos, cortados en la raíz emocional que sostienen muy oportunamente los campesinos y los "rotos" de diferentes extracciones que alientan en los libros de Oscar Castro. Hay entonces dominio absoluto de la prosa retórica o retórica, junto al propio idioma eufónico, graduado y ágil del novelista. Los "rotos" de Castro son monumentos de naturalidad, lo mismo que la técnica de sus relatos, a la que se entra de golpe, sin excrecencias ni tumefacciones o fornicullos estilísticos (salvo los cuartos a espadas de los preciosismos que hemos venido combatiendo).

La suavidad del temperamento de nuestro autor lo empuja a rematar sus cuentos en clima bonancible, si no lo impone la naturaleza de los mismos hasta un punto que no tolera discusión. Y aún así, en El Último disparo del Negro Chaves —pongamos por caso— como ha de morir el forajido famoso, arroja con él a la tumba a su "feroca" enemigo, el sargento Gatica.

Oscar Castro es pluma in-

A propósito de nuestros Salones de Artes Plásticas

De entre los rechazados han su siempre los auténticos valores

Por Pedro Reszka

ESTOS TORNEOS primaveriles, con selección por jurados, nos merecen algunas observaciones en beneficio de nuestro progreso artístico.

Es notorio que las obras expuestas en nuestros Salones, en el de la Alhambra y en el Oficial del Museo de Bellas Artes, sean las que se libran del rechazo de los respectivos jurados, verdaderas obras estéticas.

El público no puede apreciar el juicio de los jurados, porque no tiene ocasión de ver las obras rechazadas. Sugieramos al Supremo Gobierno y a las instituciones organizadoras de esos Salones que se exhiba todo, aunque separeadamente, en unas salas anexas, en otras lo eliminado, que haya sido enviado al torneo.

Podrían dejarse fuera únicamente aquellas obras que se eliminan por una u otra razón. Dada la capacidad de locales, sería necesario recibir sólo dos obras por artista.

Consecuencia de lo anterior sería: mayor cuidado en la labor por parte de los jurados; el público podría juzgar con su criterio; y mayor estímulo para los artistas, que verían sus obras expuestas en todo caso y sometidas al juicio de la crítica y del público. No debemos olvidar que los jurados han cometido muchos errores aquí, en Francia y en todas partes.

El arte, a pesar de que es una evolución, y en los Salones, los realistas, impresionistas, cubistas, abstractos, o como quieran llamarse. Siempre habrá artistas que rompan las leyes fundamentales y disciplinarias, que crean nuevos ritmos y nuevos acordes y que bien pueden hallarse en la sección de rechazados al Salón. En el mundo se llaman Manet, Renoir, Corot, Matisse, Braque, Rouault, Vlaminck, entre los pintores; Desplair, Barye, Maillol, Rodin, etc., entre los escultores.

Pensemos en que vivimos en la "era" en que los hombres de ciencia y arte han quebrado todos los récords. Otra cosa de importancia en los Salones es la colocación de los cuadros y esculturas. Para no contar errores deberían colocarse con igual y buena luz todos, y por orden alfabético.

fluyente. Por desgracia, los defectos de los arquitectos cunden con mayor facilidad, al modo de la malaria. Nuestro anhelo es el de contribuir al lo posible a desprejuiciarlos, en la seguridad de que así tributamos el mejor homenaje al creador de estas narraciones, que fue y es uno de los prosistas puros y delicados de nuestra literatura.

M. O.

Renuncia

Ut veruadeia ciudad de mentiras
con su esqueleto de acero y sus concrelos
has ergido en la conciencia amnésica,
qué ríos de aguas estancadas
se pudren en tu esencia,
qué yodo te quemó los ojos,
qué maleza con espigas se trepó por ti
para que la soberbia te gobierne empedinada?

Como un hastiado marinero
voy desmantelando los recuerdos.
Penetro en la blanca profundidad del abandono.
Como un prófugo huyo de mí.
En el exilio terminará mi fuga trágica.
Nada quedará de este humilde ser viviente,
contemplador pasivo de la lluvia.
Las tormentas descargarán sus andanadas
mientras iré buscando las flores del naranjo.
Cuando por fin lo encuentre,
coerá tu llamado como una larga espina
rompiendo mis oídos
y el recuerdo resbalará sobre mi corazón
como resbala el agua sobre el vidrio.

Tu voz lejana, atroz, sujeta a distantes paralelos,
llegará hasta mí por sobre las encinas
atravesando mundos de ceniza.
Voz de ser humano parecida al quejido de una fiera,
al golpe seco de la ola sobre la arena muerta,
gastando el eco,
gastando mis párpados dormidos.
Voz orgullosa,
llamándome como una gotera inacabable,
queriendo tocar la flor de mi martirio.
Voz como un duro paso sobre mi cencido puente,
como hebras de súplica
formando un cinturón sobre mi cuerpo.

Oyendo su llamado
el cristal de mis puertas se estremecerá
en el nocturno silenciosamente dulce.
Troncharé mi grito para que no te alcance,
anudaré mis venas para que no desborden,
tapiaré mi ventana
por la que entre el gemido de tu voz
como un viento caliente.
No podrá llegar tu resplandor.
Será tarde.
Los azahares florecerán blandamente su fragancia.
No quiero la tempestad.
Volaré más allá de los cielos,
como una mariposa enloquecida.

MAFALDA TINELLI



EXPOSICIÓN DE BAIKAS.— Mañana, a las 18 horas, se inaugurará en la sala la exposición de acuarelas del pintor Ignacio Baikas. Se trata de 34 obras. Calbuco, Quenchi, Puerto Montt, Angelmó, Maullu, Apoquindo, Concón, etc. Las obras que serán exhibidas

De esta manera, nuestros Salones serían los primeros del mundo verdaderamente democráticos y tendrían un enorme interés artístico y educativo. La constitución de nuestros Salones sería superior a la de los Salones de París, Madrid, etc., donde existen, en Francia, entre otros, el de los Artistas Franceses (que antes fuera del Estado); el Nacional de Beaux Arts; el de los Artistas Independientes; sin jurados; el de la Tullerías, que invita a 400 anualmente; el de Otoño y el de los Artistas Decoradores, a los que sólo exponen sus asociados. Todos reconocidos de utilidad pública.

Nuestros Salones podrían figurar en el mapa del mundo, en la forma que acabamos de indicar; dotado como lo está el Salón Nacional de un estafio y por ser el oficial de una Asociación de Artistas, podría servir para establecer una característica respecto de los demás Salones mundiales. Hagamos un poco de historia.

En Francia se celebró el Salón por primera vez en tiempos de Luis XIII, en 1673. Recordemos la actitud del Jurado de Admisión en el Salón del año 1863, ante las obras de los artistas impresionistas, naturalistas y realistas: Manet, Camille Pissarro, Whistler, Paul Gauguin, Bracquemond, Cail, Wollon, Lesrois, Jean-Paul Laurens, Harpigny, etc. Estos pintores, hoy célebres, fueron juzgados indignos de estar expuestos. Compañón el Jurado que los había rechazado Robert Fleury, Brascassat, Picot, Heim, J. H. Flan-drin, Meissonnier, Signol.

Ingres y Delacroix formaban parte, pero no asistían a las sesiones: eran enemigos intrínsecos. Se formó grande y espectacular escándalo. Los rechazados se agruparon alrededor de Manet, quien había enviado su gran cuadro "Almuerzo sobre la hierba", hoy en sitio de honor en el Museo de los Impresionistas de París. Emocionado por las protestas de todo orden, el Emperador Napoleón III se dirigió al Palacio de la Industria. Examinó las telas condenadas al rechazo. Le parecieron tan buenas como muchas de las que acababa de examinar en las Salas Oficiales. Habló de revisar nuevamente esas obras... Ante la oposición del Jurado... ordenó exponerlas todas.

En esa época no existía más que un Salón, el del Estado, y no figurar en él equivalía a no existir como artista en el mundo de los vivos.

Había círculos mundanos como "L'Epistémé", que organizaban, de cuando en cuando, exposiciones, en las cuales no figuraban más que aficionados ricos y pintores a la moda... raramente, verdaderos artistas.

Por la actitud del Emperador nació el famoso "Salón de Rechazados", que dio lugar, 20 años más tarde, en 1883, a la formación de la Sociedad de los Artistas Independientes. El Salón de esta sociedad funcionó sin "Jurado de Admisión", permitiendo a los artistas presentar sus obras libremente al juicio del público. Se reafirmó el mismo rigor que en 1863 con Manet y los Impresionistas, con Seurat, Cézanne y otros, quienes expusieron como protesta contra la implacable rutina, parcialidad e intrínseca vigencia de aquellos jurados oficiales. El primer Salón lo abrieron los Independientes en 1884, con 103 obras. Ahora, 69 años más tarde, abre sus exposiciones en el Grand Palais con un término medio de 2.500 obras.

En Chile hemos conocido, también, muchos rechazos inexplicables. En Santiago hubo un caso muy sucio. En el Salón del año 1907, el jurado de admisión rechazó todas las obras de nuestro recordado y querido maestro don Pedro Lira. ¡Fue esto una ignominia!... ¡Fue un acto de una condenable felonía!... Llama la atención en nuestros Salones (que no son rivales), que en ambos encontramos, desde hace años, a los mismos expositores; falta vida, dinamismo, ¿por qué? Porque en ellos se exhiben imitaciones desprovistas de personalidad, inocuas en la

letra y no en el espíritu de los maestros; porque se confunden las obras de los artistas nacionales con las de los extranjeros, que podrían exhibirse separadamente; porque se exponen copias de fotografías que no caben dentro de la denominación de "obra de arte"; porque no se valoran los envíos suficientemente, hasta el caso de confundirse las obras de los expositores del año, con obras retrospectivas; porque bastante de lo que se expone es ya conocido... etc.

Otro punto delicado de tocar es el relativo a las recompensas o Medallas que se otorgan con desconcertante benevolencia.

Respecto de los premios de certámenes, podríamos alegar: ¿con qué derecho dispone el Instituto de Artes Plásticas de los de Arturo Edwards, General Maturana, Matte-Blanco, Vanden Buren y otros. Ellos fueron fundados sobre esta base: "Durante las exposiciones artísticas nacionales de cada año se abrirá un certamen a los pintores y escultores nacionales residentes en Chile...". No es justo, pues que sólo se tomen en cuenta las obras presentadas al Salón de la Universidad de Chile o del Ministerio de Educación. Este Salón quedó oscureciendo en el espacio al obtener la Universidad su apropiado de él después del año 1931, en el que no hubo Salón. El

Salón Nacional, que no pretende imponer ninguna doctrina ni tendencia especial, merece participar de los premios antes citados, puesto que sus asociados son artistas y de tanto prestigio como los que exponen en el Oficialismo.

Apelamos al Supremo Gobierno, a fin de que se reconozca ese derecho declarándolo de "utilidad pública" como son los troles y micros... En ambos Salones los que exponen son de significativa categoría en nuestro ambiente.

Sugieramos este reconocimiento al honorable Ministro de Educación Pública, para bien de nuestro arte nacional.

Por otra parte, con la celebración casi simultánea de ambos Salones, muchos jóvenes artistas hacen sus primeras armas indistintamente en uno u otro de los Salones. Adjudicados los premios de poca monta, de que ellos disponen, a los jóvenes, hasta los treinta años de edad máxima. Para mayores es irrisorio el monto de esos certámenes, que no alcanzan algunos ni para un modesto "ajuar" de útiles. Deben crearse otros de mayor importancia para los que estén en plena posición del oficio de pintor o escultor.

Estimamos, finalmente, que al estas sugerencias fueran en su mayor parte atendidas, los artistas serían mejor beneficiados y mayor el prestigio de los Salones. En Fr de Impos diferentes mentales la "Soci Franceses ma fund lución g emplazó Salón qu lado, h jurado nuestros Nacional fundado sidentia nter, que Jurado de Exa de los qu cto activ ampliam admistr tistas in rado de pens: fundado además cultura. sia. Fo Teatr: llerías, pintor A cual hasta 40 francos Salón de dores. Todos cidos co ca" y po

Salón Nacional, que no pretende imponer ninguna doctrina ni tendencia especial, merece participar de los premios antes citados, puesto que sus asociados son artistas y de tanto prestigio como los que exponen en el Oficialismo. Apelamos al Supremo Gobierno, a fin de que se reconozca ese derecho declarándolo de "utilidad pública" como son los troles y micros... En ambos Salones los que exponen son de significativa categoría en nuestro ambiente. Sugieramos este reconocimiento al honorable Ministro de Educación Pública, para bien de nuestro arte nacional. Por otra parte, con la celebración casi simultánea de ambos Salones, muchos jóvenes artistas hacen sus primeras armas indistintamente en uno u otro de los Salones. Adjudicados los premios de poca monta, de que ellos disponen, a los jóvenes, hasta los treinta años de edad máxima. Para mayores es irrisorio el monto de esos certámenes, que no alcanzan algunos ni para un modesto "ajuar" de útiles. Deben crearse otros de mayor importancia para los que estén en plena posición del oficio de pintor o escultor. Estimamos, finalmente, que al estas sugerencias fueran en su mayor parte atendidas, los artistas serían mejor beneficiados y mayor el prestigio de los Salones.

Salón Nacional, que no pretende imponer ninguna doctrina ni tendencia especial, merece participar de los premios antes citados, puesto que sus asociados son artistas y de tanto prestigio como los que exponen en el Oficialismo. Apelamos al Supremo Gobierno, a fin de que se reconozca ese derecho declarándolo de "utilidad pública" como son los troles y micros... En ambos Salones los que exponen son de significativa categoría en nuestro ambiente.

Sugieramos este reconocimiento al honorable Ministro de Educación Pública, para bien de nuestro arte nacional. Por otra parte, con la celebración casi simultánea de ambos Salones, muchos jóvenes artistas hacen sus primeras armas indistintamente en uno u otro de los Salones. Adjudicados los premios de poca monta, de que ellos disponen, a los jóvenes, hasta los treinta años de edad máxima. Para mayores es irrisorio el monto de esos certámenes, que no alcanzan algunos ni para un modesto "ajuar" de útiles. Deben crearse otros de mayor importancia para los que estén en plena posición del oficio de pintor o escultor. Estimamos, finalmente, que al estas sugerencias fueran en su mayor parte atendidas, los artistas serían mejor beneficiados y mayor el prestigio de los Salones.

Salón Nacional, que no pretende imponer ninguna doctrina ni tendencia especial, merece participar de los premios antes citados, puesto que sus asociados son artistas y de tanto prestigio como los que exponen en el Oficialismo. Apelamos al Supremo Gobierno, a fin de que se reconozca ese derecho declarándolo de "utilidad pública" como son los troles y micros... En ambos Salones los que exponen son de significativa categoría en nuestro ambiente.

Sugieramos este reconocimiento al honorable Ministro de Educación Pública, para bien de nuestro arte nacional. Por otra parte, con la celebración casi simultánea de ambos Salones, muchos jóvenes artistas hacen sus primeras armas indistintamente en uno u otro de los Salones. Adjudicados los premios de poca monta, de que ellos disponen, a los jóvenes, hasta los treinta años de edad máxima. Para mayores es irrisorio el monto de esos certámenes, que no alcanzan algunos ni para un modesto "ajuar" de útiles. Deben crearse otros de mayor importancia para los que estén en plena posición del oficio de pintor o escultor. Estimamos, finalmente, que al estas sugerencias fueran en su mayor parte atendidas, los artistas serían mejor beneficiados y mayor el prestigio de los Salones.

Salón Nacional, que no pretende imponer ninguna doctrina ni tendencia especial, merece participar de los premios antes citados, puesto que sus asociados son artistas y de tanto prestigio como los que exponen en el Oficialismo. Apelamos al Supremo Gobierno, a fin de que se reconozca ese derecho declarándolo de "utilidad pública" como son los troles y micros... En ambos Salones los que exponen son de significativa categoría en nuestro ambiente. Sugieramos este reconocimiento al honorable Ministro de Educación Pública, para bien de nuestro arte nacional. Por otra parte, con la celebración casi simultánea de ambos Salones, muchos jóvenes artistas hacen sus primeras armas indistintamente en uno u otro de los Salones. Adjudicados los premios de poca monta, de que ellos disponen, a los jóvenes, hasta los treinta años de edad máxima. Para mayores es irrisorio el monto de esos certámenes, que no alcanzan algunos ni para un modesto "ajuar" de útiles. Deben crearse otros de mayor importancia para los que estén en plena posición del oficio de pintor o escultor. Estimamos, finalmente, que al estas sugerencias fueran en su mayor parte atendidas, los artistas serían mejor beneficiados y mayor el prestigio de los Salones.

Revista Semanal de Ciencias, por el Dr. Fernando Casabellas

Las técnicas nuevas permiten operar sin erramar sangre y sin shock operatorio

ERAR sin efusión de sangre ha sido siempre el deseo de los cirujanos. A veces para facilitar el trabajo y para evitar el peligro de la infección, pero siempre para evitar el shock operatorio, cuando una gran pérdida de sangre o una gran efusión de sangre en el campo operatorio, produce un estado de shock que puede ser fatal.

La hipotensión controlada, uno de los métodos más extraordinarios del siglo, realiza la baja voluntaria de la presión arterial hasta una máxima de 5 (la presión máxima normal es alta entre 11 y 12). Esta caída tensional obtenida por el bloqueo medicamentoso de la cadena nerviosa simpática y la parálisis de los nervios que rodean cada arteria es compensada colocando al enfermo en forma que la región operatoria sea el punto culminante de todo el organismo; por el solo efecto de la gravedad se retira de la circulación una

te y con los resultados más satisfactorios.

La hipotensión controlada, uno de los métodos más extraordinarios del siglo, realiza la baja voluntaria de la presión arterial hasta una máxima de 5 (la presión máxima normal es alta entre 11 y 12). Esta caída tensional obtenida por el bloqueo medicamentoso de la cadena nerviosa simpática y la parálisis de los nervios que rodean cada arteria es compensada colocando al enfermo en forma que la región operatoria sea el punto culminante de todo el organismo; por el solo efecto de la gravedad se retira de la circulación una

mo de energía necesaria por las operaciones quirúrgicas de los tejidos y las diversas actividades de nuestros órganos. Esta energía se traduce por producción de calor y el metabolismo basal es la cantidad de calor, expresada en calorías, producida en una hora y por metro cuadrado de superficie corporal, cuando el sujeto está en reposo.

La refrigeración, que lleva al enfermo a temperaturas vecinas a 32 grados, no puede emplearse aisladamente, porque la aplicación del frío sobre una superficie extensa del cuerpo provocaría en una persona no preparada la reacción de defensa.

C. sin "reacción de defensa" y baja el metabolismo basal de más de 40 a más 10, por ejemplo, se prosiguió durante 48 o más horas y seguido de un calentamiento progresivo obteniendo retirando las bolsas de hielo en el orden inverso donde ellas fueron situadas.

El despertar es rápido, sin vómitos, sin agitación, y los enfermos permanecen largas horas en un estado de bienestar que se refleja asimismo en su aspecto físico: la piel conserva su tinte rosado, el pulso y la tensión arterial quedan al nivel normal, las secreciones bronquiales disminuyen y los procesos de cicatrización no se retardan.

Entre los casos tratados por el Dr. Bobbio, de París, citamos el de un hombre de 74 años atacado de una obstrucción de la salida del estómago (píloro), sin poderse alimentar, con 15 kilos menos, y que pudo soportar una extirpación casi total del estómago, con curación en 11 días gracias a una intervención artificial a 31 grados; o el de otro enfermo de 60 años, arterioescleroso y cardíaco arritmico grave, traído al hospital por apendicitis gangrenosa y peritonitis, con temperatura a 40 grados y estado general extremadamente grave, y que pudo soportar la intervención de urgencia gracias a la intervención artificial, con caída de la temperatura a 37,5, cicatrización rápida y curación en 25 días.

En 60 enfermos de una edad media de 60 años, puestos en intervención en la Clínica de Voltaire, de París, sujetos a la vez a extirpación y a la cicatrización de lesiones graves, en tanto que la mortalidad normalmente se temía era estimada en 75 por ciento, 34 de entre ellos, o sea 56 por ciento, resistieron victoriosamente a la prueba.

La intervención constituye así un precioso recurso para el cirujano, puesto que, aplicada a una cirugía llamada "desesperada", ha permitido, dice el Profesor François Séneque, bajar en tres cuartos la mortalidad operatoria.

Dr. C.



METODO llamado de "intervención artificial", la refrigeración del paciente es obtenida por aplicación de bolsas de hielo dispuestas más clásica de estas vejigas. El número que llevan indica el orden en el cual han sido, sucesivamente, colocadas.

Importante cantidad de sangre. Los resultados de la hipotensión controlada son fáciles de deducir: en el curso de la intervención la fatiga cardíaca es menos grande que al estado normal. Pero sobre todo la pérdida de sangre se hace prácticamente insignificante: el cirujano obra de buena visibilidad sin hemorragia e interviene mucho más rápidamente (1 a 2 horas en lugar de 5 a 6). Además, la cantidad de anestésico administrado es menor y mejor el estado post-operatorio.

La hipotensión controlada no resuelve todos los problemas operatorios. Es una técnica delicada, que requiere perturbaciones fisiológicas profundas. No es aplicable a los enfermos portadores de lesiones orgánicas del corazón, del cerebro y

de los riñones, a los anémicos, a las embarazadas y a los enfermos cuya respiración es difícil; ni debe prolongarse en los viejos.

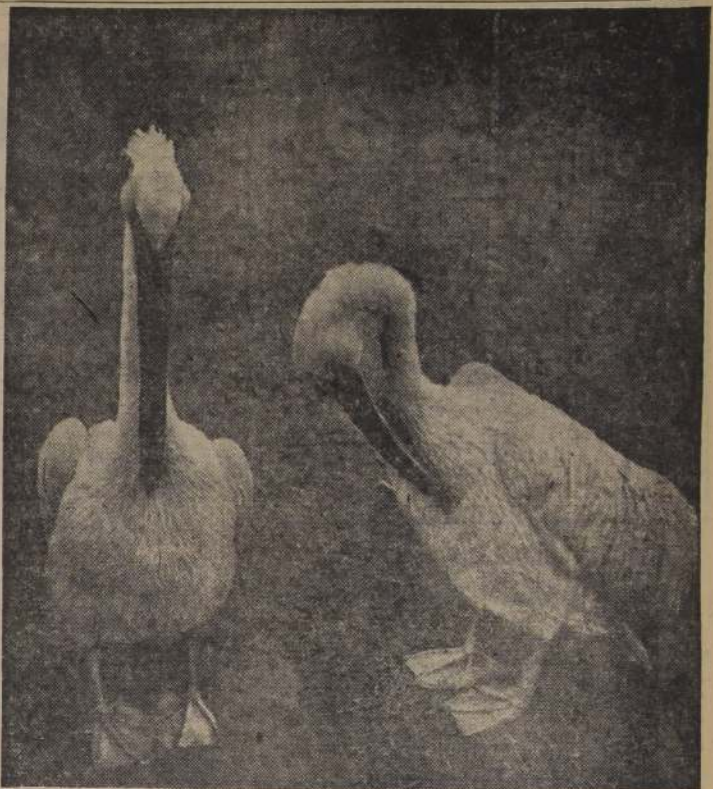
EL HOMBRE, LLEVADO AL ESTADO DE MAMIFERO INVERNANTE, VA A DORMIR COMO UNA MARMOTA: Muy diferente como procedimiento, pero igualmente extraordinario en su concepción y su modus operandi, es la "intervención artificial", método de enfriamiento igualmente aplicado en curso de intervención quirúrgica, y cuyo fin es reducir la temperatura del cuerpo, de manera a provocar la disminución del metabolismo basal.

Esta técnica, empleada en Francia por el Dr. Laborit, es el resultado de numerosos trabajos efectuados sobre los mamíferos invernantes (marmotas, p. ej.), extendidos a los mamíferos vecinos no invernantes, ratas, v. gr.

El objeto de la intervención artificial es, como en la hipotensión controlada, bloquear el sistema nervioso vegetativo a todos sus niveles (centrales y periféricos) con ayuda de medicamentos apropiados llamados "cocktail lítico" (gangliolíticos, productos curarizantes, procaina, fenergan, diparcol, etc.), y luego refrigerar al paciente con envolturas de hielo para reducir su metabolismo. (Se sabe que el metabolismo es el gasto mínimo de energía necesaria para la vida.)

La refrigeración se efectúa durante el curso operatorio, por aplicación simultánea y sucesiva de bolsas de hielo por debajo de las pantorrillas, luego en la región de la ingle, los pliegues del codo, los huesos de las axilas, los pies, por último la región del corazón. (Véase grabado).

Este enfriamiento, que lleva al cuerpo a una temperatura variando entre 31 y 34 grados



LA SABIA naturaleza se opone a los cruces arbitrarios. Sólo en ciertas especies ha sido posible realizar experimentos. Los resultados negativos son superiores a los positivos

Cruzas curiosas y pintorescas

HASTA los comienzos del siglo XIX, los naturalistas tenían una idea muy vaga de los límites que impone la naturaleza a la fusión de especies animales. Reaumur veía como posible la cruce de la gallina y el conejo, y esperaba, de esta conjunción singular, gallinas cubiertas de plumas. En cuanto al abate Spallmanni, fundaba serias esperanzas en la cruce entre gatos y aguerridos.

Hemos aprendido, desde entonces, que un cruzamiento no tiene condición de reunir dos especies relativamente cercanas. Sin embargo, aun reducido de este modo a sus justos límites, el campo de la cruce híbrida no deja de ser vasto, y los experimentadores o criadores se hallan lejos aún de haber agotado todas las combinaciones que autoriza la multiplicidad de las formas orgánicas.

Es preciso notar, entre tanto, que la falta de afinidad sexual entre dos especies no constituye por sí misma un obstáculo para su conjunción, toda vez que, gracias a la fecundación artificial, se dispone del medio de poner en contacto los elementos reproductores que, sin la intervención del hombre, no tendrían jamás la ocasión de encontrarse.

Entre las cruces híbridas de mamíferos — todos ellos más

o menos intermedios entre las dos especies emparentadas — citaremos: el mulo, hijo del asno y de la yegua; el caballo-zebra, el buy-bisonte, el león-tigre, el perro-chacal y el perro-lobo.

La cruce es infructuosa entre el perro y el zorro, poco alejados, sin embargo, desde el punto de vista morfológico; lo mismo sucede entre la liebre y el conejo, entre la ratita y el ratón, entre el ratón y la musaraña.

Los híbridos rana-sapo sólo viven 48 horas; los híbridos pavo-gallina pueden llegar muy cerca de la eclosión, pero los más de los embriones perecen en las primeras horas de incubación. De la misma manera, la mortalidad precoz es muy frecuente en los cruzamientos del gallo-faisán, de los cuales se han obtenido, sin embargo, algunos ejemplares raros y endebles.

Los híbridos cabra-carnero mueren invariablemente antes de nacer.

Con frecuencia, la mortalidad embrionaria, entre los híbridos, ataca con preferencia a uno de los sexos, de donde surge una modificación de la producción sexual: en el cruzamiento de pájaros, los machos son, por lo general, más numerosos que las hembras; en el cruzamiento de mamíferos, en cambio, es el sexo femenino el que predomina.

Por regla general, y aun cuando los híbridos son muy

vigorosos, se muestran incapaces de reproducir cuando son unidos entre sí o cruzados con una de las especies vecinas.

Algunos híbridos, sin embargo, manifiestan una fecundidad normal y que parece duradera; son éstos los híbridos perro-chacal, perro-lobo, y algunos más.

La esterilidad habitual de los híbridos tiende a la falta de armonía de los patrimonios hereditarios que se juxtaponen en su organismo. A veces, ella es limitada a un sexo: en el cruzamiento buy-bisonte, las hembras son fecundas, mientras que los machos son estériles.

El caso de la mula es particularmente interesante. En tanto que los mulos son siempre estériles, ocurre excepcionalmente — sobre todo en los países cálidos — que las mulas son fecundas. Unidas a caballos, dan un producto del más puro tipo; con los asnos engendran productos del tipo del mulo.

En suma, la mula se comporta en la reproducción como una yegua pura. Hemos de suponer por lo tanto, que sus gérmenes eliminan en el curso de la maduración, el patrimonio hereditario de procedencia asnal; pero esto no es más que una hipótesis, y son indispensables nuevas investigaciones para dilucidar el extraño comportamiento genético de la mula fecunda.

SORTEO POPULAR



7 MILLONES

UN PREMIO MAYOR DE SIETE MILLONES
DE MEDIO MILLON — UNO DE CUARTO DE MILLON

100.000.— 10 de \$ 50.000.—
50.000.— 1 de 30.000.—
25.000.— Y MILES DE PREMIOS MAS

TERCERO ... \$ 600.—
QUINTO ... 30.—

JULIO 12

SA MA
PRAT 74

La batalla mundial por los alimentos

MALIHUS predijo en 1798 que la Humanidad perecería por inanición en 1950, fundamentándose en su tesis de que la población humana crece en progresión geométrica, mientras la producción de alimentos lo hace sólo en progresión aritmética. Su trágico vaticinio no se cumplió, porque la inteligencia del hombre, por el dominio de la ciencia y desarrollo de la técnica, utilizó nuevas fuentes de energía y producción. Sin embargo, según el autor francés, almirante Roger Wietzel, se nos presentan los siguientes aterradoros guarnidos sobre aumentos de población humana.

En 1850 la población mundial era de 465 millones; en 1850, de 1.098 millones; en 1950, de 2.500 millones; en el año 2.000, será de 3.000 millones; en 2150, de 4.000 millones; en 2250, de 17.000 millones; y en 2350, de 100.000 millones.

Estas cifras fastasmagóricas necesariamente, hacen pensar en las que corresponderán en toneladas de alimentos para nutrir a tales sumas siderales de hombres.

Nuevamente, la inteligencia humana habrá de salvar a la especie. Algunos de los esfuerzos más notables y recientes en tal sentido se describen en las notas que presentamos a continuación.

submarinas están explorando el Mar Caribe para estudiar el plankton marino, esa masa extraña, medio animal, medio vegetal, que es parte esencial en la alimentación de los peces. Su misión consiste en establecer si el plankton es apto para el consumo humano. Se trata, pues, de una tentativa para encontrar nuevos recursos alimenticios para un mundo en donde sus habitantes no tardarán en ser demasados. Para algunos estudiosos, como William Vogt, de nacionalidad norteamericana, existe una sola solución: dejar que el hambre actúe como elemento regulador del exceso de población y que los países que concen el flagelo de las hambrunas guarden sus productos alimenticios y mantengan sus tierras cultivables en un nivel productivo normal. Vogt propone que los Estados Unidos de Norteamérica suspendan el envío de alimentos al Asia, dejando que el hambre realice su obra "reguladora". Afortunadamente, en ese mismo país, otros hombres de ciencia no han adoptado la fórmula un tanto simplista del señor Vogt. Así, piensan que si faltan tierras cultivables, se debe tratar de cultivar las insondables superlatas que cubren las dos terceras partes del globo: los mares y los océanos.

EL MAR, DESPENSA INAGOTABLE.— Además de la riquísima fauna marina que nos es conocida, el mar contiene millones de millones de corpúsculos microscópicos que constituyen la masa más viva sobre el planeta tierra, esto es el plankton.

Esta materia está formada por el microorganismo de una sola célula, perteneciente a los reinos animal y vegetal, siendo los segundos devorados por los primeros. El plankton es el principal transformador de la energía solar en energía química, materializando ese fenómeno esencial e indispensable a toda vida y que se llama la fotosíntesis.

Pero el plankton posee también otra particularidad, que interesa sobremanera a los hombres de ciencia: contiene materias asimilables para el hombre y, en forma notable, proteínas, de modo que el que es hoy alimento de los peces, podría llegar a ser mañana alimento del hombre.

La composición del plankton es irregular; varía mucho según la región, el periodo del año y el mismo contenido en materias minerales del agua de mar. El hombre, por su parte, busca fabricar las cantidades que él quisiera y cuando fuera necesario. Para obtener este resultado, tendría que descubrir uno de los secretos más celosamente guardados por la naturaleza, que rige el fenómeno de fotosíntesis, mediante el cual las plantas fabrican materia viva, gracias a la energía solar.

EL MISTERIOSO... (De la 1.ª página)

verme a orar. Mas, durante este tiempo, los ladridos se fueron haciendo más espaciados. Después se hizo el silencio. Pero no terminó el asunto aquí, sino que la noche siguiente, que pasó en vela, aguardando, sin saber qué, volvíéronse a repetir los ladridos y aullidos. Pero esto, que nada me importaría a mí, ha llegado a tal extremo, que no he podido soportar y he sufrido un examen profundo llevado a cabo por el más eminente psiquiatra de la ciudad — ¡para ver si estaba loco! —.

Su dictamen fue que no lo estaba; pero lo que voy a referirles abre ante mí un profundo abismo que no tengo otro remedio que cruzarlo, saltando hasta lo inverosímil, o dejarme caer en él.

Sabiendo que no estoy loco, ayer mismo, cuando abandonaba mi casa, hallé en la escalera a la señora Sotera, la cual, mirándome fijamente a los ojos, me preguntó sin saber el efecto que sus palabras debían producirme.

— ¿Qué le sucede a su perro que me ha despertado dos noches?

— ¡Y nadie sabía que mi perro había muerto! ¡Comprende usted mi esta-

do! ¡Yo no estoy loco! ¡Mi perro murió! ¡He oído sus ladridos durante varias noches! ¡Y la señora del piso de arriba, que no sabe que ha muerto, también le ha oído!

— ¡Murió mi perro!... ¡Estoy loco, en realidad!... ¡Estoy, acaso, cuerdo y no murió Wiking!... ¡Cómo, si no, explicar el que sus ladridos fueran perfectamente oídos por dos personas diferentes, a la misma hora!...

La carta terminaba así, sin firma. El inspector Briand no me había quitado la vista de encima durante la lectura de la carta.

— ¡Cuál es su conclusión! — me preguntó, seguidamente.

Sacudí mis espaldas antes de contestar.

— Tal vez... no estuviera loco. La señora Sotera oyó perfectamente los ladridos del perro, dos noches consecutivas.

— Pero, en este caso, el perro... Levanté los hombros, entregué la carta al inspector Briand y lentamente, muy impresionado, abandoné su despacho sin atreverme a contestarle.

R. O.

¡IDEALIZADA!
con
Vestal

PRECIOSA FAJA acinturada, en tela muy fina, reduce la cintura 15 cms. sin oprimirla, a
\$ 380.-

COMODA FAJA en tela de buque teñida, alto 45 cms., a
\$ 240.-

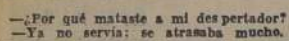
SOSTENES en rica popelina de seda, desde
\$ 50.-

MARAVILLOSA FAJA en nylon importado, de EE. UU., combinado con elástico, a
\$ 1.600.-

Con lo que Ud. paga por una faja o sostén, en el centro
COMPRA 2 EN NUESTRA FABRICA

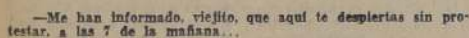
La figura femenina se idealiza con
Vestal
M.R.

AVDA. VICUÑA MACKENNA 651 - (INTERIOR)



Campeón juvenil

Parece que el campeón de América en eso de robar automóviles, es Robert Maher, de Estados Unidos. Tiene 16 años de edad y ha robado 400 máquinas. Al ser descubierto fué sentenciado a pasar una temporada en un reformatorio.



**El chocolate es
así...**

Se ha convenido en llamar chocolate la mezcla que resulta del cacao tostado con azúcar y canela. El azúcar es parte integrante, pues con el cacao solo únicamente se prepara pasta de cacao y no chocolate. Cuando al azúcar, a la canela y al cacao se añade el aroma de la vainilla, se alcanza el "nec plus ultra" de la perfección.

En una conferencia para la lucha contra el alcoholismo realimada hace un par de meses en San Sebastián, España, el conferenciante presentó al auditorio, a modo de ejemplo, dos recipientes en los que habían varias lombrices.

—Vean ustedes los funestos efectos del alcohol: voy a verter en uno de estos recipientes agua pura y en el otro unas gotas de cada. Las lombrices tocadas por la cada morirán de inmediato.

—Perdon, doctor —interrumpió uno de los oyentes—, ¿esa cada es auténtica?

—Sí, señor —dijo—. Vea usted. En el anejo de la Admop.

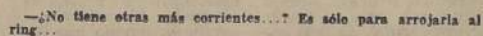
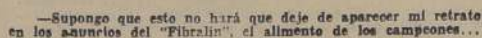
—Gracias. Te es como curarme la solitaria.

Hablando de la tan popular novela de temas policíacos que es Agatha Christie, Pío Baroja, con su habitual paria lacerante, comentaba:

—Es la mujer a la que el crimen le ha producido más dinero, desde Lucrecia Borgia hasta hoy.

«Es usted despierto, infatigable, siempre vigilante? ¿Le gusta madrugar, aunque sea día de fiesta? ¿Tiene una elevada idea de su trabajo? ¿Se aburre durante sus vacaciones? ¿Le gusta leer biografías? ¿Anda usted impecablemente vestido? Si es así —declara el profesor Garner, de la universidad escocesa de Glasgow— está usted propenso a sufrir de úlcera de estómago. Son síntomas infalibles.

C. Frederic Fiumham, prominente médico de San Francisco, informa que cuando administró dosis diarias de neostigmina a ratas femeninas inordinadamente desarrollaron actividad ovárica, lo mismo si se les hubiera inyectado hormona sexual femenina. Se deduce, pues, que la neostigmina acelera la liberación de esa hormona. También por la glándula pituitaria, que produce en el cuerpo. La neostigmina ha sido usada por los médicos principalmente como estimulante de los nervios, para combatir la parálisis, por ejemplo, incluyendo artritis, poliomielitis reumático y parálisis cerebral. Es posible que la neostigmina active la glándula pituitaria haciendo que libere la hormona.



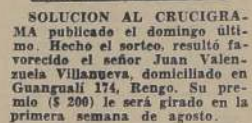
"Si queréis ver ruinas auténticas, venid este año; el año que viene será demasiado tarde, pues ya no estarán". Este

es uno de los "slogan" adoptados por la oficina de turismo alemana, para su propaganda en Estados Unidos.

Una ceremonia nupcial entre un niño de un año y una bebé de nueve meses, desde luego organizada por los parientes de ambos, fué sorprendida y desbaratada por la policía. Esto ocurrió en una aldea cerca de Ahmadabad, en la India.

La virtud es como el agua —pensaba Juan Boaco—: si no avanza se corrompe.
—Esto decía Emerson: La fe en sí mismo es el primer secreto del éxito.

Los terremotos, de acuerdo con lo que dicen los entendidos, son de dos clases: volcánicos y tectónicos. Estos últimos son los más destructivos y comunes. Se producen cuando los bloques de la corteza terrestre denominan "falla", o rotura, en la corteza de la Tierra, rozan uno con el otro. Cuando se frota una piedra contra otra se notan fácilmente las vibraciones que se producen. Multiplicando esas vibraciones millones de veces se tendrá una idea lejana de lo que puede ser un terremoto tectónico.



El padre Rocco P. Franco, un misionero de Maryknoll, en la China, atribuye a su narizota su éxito para obtener conversaciones. Dice el padre Franco:

—Cada vez que visito una aldea nueva, lo primero que exclaman por lo regular es: ¡¡Fíjense que nariz!! Grupos de jóvenes curiosos me rodean y me clavan la mirada. Como tienen narices tan pequeñas, la mía les parece una pagoda. Pero no lo hacen con idea de ofender; les gusta hablar de cualquier cosa extraordinaria y... mi nariz es precisamente eso.



1. — Especie de palma filiforme de hojas
nervosa o algarín. 9. — Sonido reflexivo (144).
(Miguel) poligrafo y jesuita español. 10. —
rígida de metal o madera. 13. — Especie
de palma filiforme de hojas nervosa o algarín.
Siám. 14. — Regla, precepto. 16. — Abreviatur
po. 17. — Especie de gorra con visera que
se usaba en el siglo XVIII. 18. — Especie
de palma filiforme de hojas nervosa o algarín.
Caffa de 634 a 844, conquistó Siria, Persia y
la India. 19. — Especie de palma filiforme
de hojas nervosa o algarín. 20. — Especie
de palma filiforme de hojas nervosa o algarín.
pomachos homéricos. 25. — Herido. 27. — La
turbina de Atlántico. 30. — Entregar, hacer
donar. 31. — (Enrique Federico), filósofo y
escritor alemán. 32. — Especie de palma
filiforme de hojas nervosa o algarín. 35. — Pre
dicar. 36. — Especie de palma filiforme de
hojas nervosa o algarín. 37. — Especie de
palma filiforme de hojas nervosa o algarín.
Diosa de la aurora. 39. — Isla de la aurora.
sonaje bíblico cuya mujer fue convertida en
ciudad. 40. — Especie de palma filiforme de
hojas nervosa o algarín. 41. — Especie de
palma filiforme de hojas nervosa o algarín.
Villa de la provincia de Alicante, España. 42.

1.—Centauro que al morir dió su título a talismán. 2.—Ciudad del Perú, capital del nombre. 3.—Río del norte de Italia. 4.—Frontera oriental de Francia. 5.—El. 6.—Venezuela. 7.—Reza. 8.—Maleta. No. 10.—Venezuela. 11.—Partes que forman un todo. 11.—(José María Guayguay (1872-1917). 14.—Persona que forma parte de un todo. 15.—Cualidad que se atribuye a lo que sólo tiene el nombre, sin las ventajas que le acompañan. 16.—Cualidad que se atribuye a lo que sólo tiene el nombre, sin las ventajas que le acompañan. 17.—Raza, linaje. 19.—Substancia dura, que se encuentra en el interior de ciertas conchas. 20.—Cualidad que se atribuye a lo que sólo tiene el nombre, sin las ventajas que le acompañan. 21.—Lista, catálogo. 26.—Arbol de la India. 27.—Cualidad que se atribuye a lo que sólo tiene el nombre, sin las ventajas que le acompañan. 28.—Plutón. 29.—Cualidad que se atribuye a lo que sólo tiene el nombre, sin las ventajas que le acompañan. 30.—El sol entre los antiguos. 31.—Cualidad que se atribuye a lo que sólo tiene el nombre, sin las ventajas que le acompañan. 32.—Inteligencia eterna emanada de los dioses. 33.—Hija de Cadmo y Armonia, esposa de Alceste. 34.—Poeta trágico nacido en Ocho (siglo V). 35.—Adverbio de afirmación. 40.—Nota musical.

—¿Quién de ustedes fue el tonto que trajo el jabón...?



SE puede atravesar, en todos sentidos, el Continente americano, en tren, por aire y por carretera, sin notar casi alguna que rebasa el nivel de lo pintoresco que busca el turista. La India que nos ofrece calitas de Celaya en el sendero de la estación de aquella ciudad no es más exótica que una aldea normanda con su blanca y encajonada cota. Ya está descubierta hasta la sociedad, América, donde las catedrales churrigueras han sustituido a los templos de Quetzalcóatl, y el Father Divine ha suplantado a los chamanes indios de las praderas.

Y no obstante, aun el turista apresurado puede llegar a tener la sospecha, y aun la revelación, de otra América desconocida, ya sea en Estados Unidos, en México, en las Antillas o en el Perú.

Es en verdad una América desconocida o apenas conocida la que subyace bajo la forma de enormes túmulos, los mounds, que se elevan en el suelo americano desde los Grandes Lagos hasta Florida; esa América, cuya grandiosa preterita perdura en las pirámides de Chichén Itzá o en las fortalezas de Machu Picchu; esa América india del continente, que aparece en los ojos y en las caras de los pueblos indios, de los aztecas, de los otomies, de los mayas, de los guaraníes, de los aimaras, de los araucanos.

PALACIOS SEPULTADOS
Bajo el pavimento de las ciudades modernas, están sepultados los palacios, en torno de las capitales poblando las reservas del norte y las inmensas campiñas del resto del continente, vivan los indios. Esta América muy poco la conocen, y no obstante, a medida que uno se acerca a ella, se percibe cuán real es, cuánto pesa todavía en el destino del Nuevo Mundo.

Claro que, desde hace un siglo y sobre todo unas décadas, la labor de los americanistas de todas las nacionalidades ha venido a desmenujar el terreno. Se ha ido aclarando algunos problemas; pero han surgido otros nuevos.

Por otra parte, hoy en día las zonas desconocidas que América ofrece al sabio, al investigador, son quizás más extensas que en el siglo XIX, en que un arqueólogo podía como el Abate Brasseur poder creer que los códices indios, entonces recién hallados, iban a revelar la verdad sobre el secreto de las grandes migraciones indígenas.

PÁGINAS EN BLANCO
Lo desconocido geográfico se ha reducido bastante, gracias a expediciones sucesivas. Subisten, sin embargo, páginas en blanco. En el Estado de Michoacán, en



Las selvas brasileñas encierran aún muchos misterios. En una tribu del Amazonas, por ejemplo, el brujo toma un fuerte narcótico que lo sume en estado de trance, preparándose esta bebida mágica con ciertas lianas. En el Orinoco el brujo de la tribu aspira por la nariz un polvo de semillas molidas. Dos tubitos hechos de huesos de pájaros le sirven de inhalador.

México, no lejos de las arboledas frecuentadas por los turistas, en la pequeña ciudad de Urupán, empieza la región desconocida que se extiende hasta el Pacífico.

Allí existen, según dicen, sierras enormes, ríos que corren entre dos murallas de vegetación. Cuentan que en algunas poblaciones sólo se ven negros, desconocidos de esclavos. En el sur de México hay también una zona inexplorada, cerca de la frontera de Guatemala; es el "denier", la selva constelada de lagunas y de pantanos, en la que se está extinguiendo la tribu maya de los leandones. En 1934 pudo reducir algo la zona desconocida, descubrir un lago y trazar sus contornos, pero quedan aún centenares de lagos por descubrir.

LEYENDAS
Mas al sur subiste lo desconocido geográfico y humano, que predomina en las Guayanas, en la cuenca del Amazonas y en el Mato Grosso. En el interior de la Guayana Francesa viven todavía tribus apenas conocidas y los famosos araucanos, respecto a quienes se refieren tantas leyendas. En el Brasil abundan los pue-

blos indios que en todo lo que va del siglo sélo han sido entrevistos una o dos veces, y cuya existencia se conoce únicamente por vagas referencias.

Tales son los chavantes, establecidos cerca del Rio das Mortes —nombre significativo— que son quizás los asesinos del coronel Fawcett, desaparecido en la selva, sin dejar rastro; tales son, también, los siriones que, en 1912, aniquilaron una expedición de la que nada se ha sabido desde entonces, y a los que van a visitar, ahora mismo, tres sabios franceses, el señor y la señora Levi-Strauss y el doctor Vellard.

PIGMEOS

Esta mismo doctor Vellard ha podido, en la selva del Gran Chaco, observar sin ser visto a los guayanos, hoscos habitantes de la selva, que fueron lanzando andanadas de flechas cuando reveló su presencia.

Así pues, en esta América del siglo XX, existen todavía hombres, sociedades humanas, que aún no han sido descubiertas, y de las que se ignoran la lengua, las costumbres, la religión y hasta la raza. Dicen que en la frontera de Colombia y Venezuela, existen pigmeos, en el país casi impenetrable de los mottiones. Además, sin que sea preciso hurgar en regiones inabundables e inhospitalarias, no existen acasó innumerables zonas de "desconocido" humano, aun en países bien



El indio y la Tierra — Grabado en madera — E. Kingman

América, un Mundo Desconocido

QUEDAN AUN MUCHOS JEROGLIFICOS MAYAS SIN DESCIFRAR

ORIGEN MAYA

En el Perú, en México y en todos los Andes, en pueblos a los que se llega fácilmente por ferrocarril o por la carretera, o cuando es mayor la dificultad, a lomo de mula, hay indios a quienes por lo general se ha concedido escasa atención, como a cosas demasiado habituales.

Su lenguaje nunca ha sido estudiado seriamente. Jamás se han investigado, bajo su leve barniz de cristianismo, sus verdaderas creencias; nunca se ha emprendido un estudio profundo de sus caracteres étnicos, fundado en los métodos más recientes de la antropología. Y habrá que darse prisa en hacerlo, pues esas poblaciones están perdiendo su lengua nativa, olvidan sus tradiciones y desaparecen con el mestizaje.

El suelo de toda América se da la arrebatar, año tras año, restos de desconocido, vestigios a menudito enigmáticos, cuya interpretación plantea complicados problemas. Aunque se cree inabundante que el Nuevo Mundo fue poblado hasta época reciente, por salientes principalmente, el desarrollo de las diversas culturas que han prosperado en el curso de las edades dista mucho de formar un cuadro perfectamente claro.

Ya hemos mencionado los mounds. Es sorprendente encontrar, en esos enormes mentecollos, piezas de barro, objetos de cobre, de nácar o de mica, cuya ornamentación recuerda a veces mucho el arte azteca o maya. ¿Cuáles fueron los pueblos que em-



Antes de comenzar el conjuro del hechicero, en otras tribus americanas, una mujer de la tribu debe preparar la bebida mágica, que allí se hace de granos de maíz molidos y fermentados. Durante esta ceremonia, que dura varias horas, nadie debe acercarse, ni siquiera su marido y sus hijos.

prendieron esas obras colosales, ramificando millares y millares de metros cúbicos de tierra, y que modelaron, esculpieron y cincelaron tan delicados objetos de arte? No es posible responder actualmente a esta pregunta.

VESTIGIOS ENIGMATICOS

Para un observador superficial, podría parecer que el pasado precolombino de México se va aclarando con los descubrimientos más recientes. Pero, cuánto misterio queda aun por aclarar! Al pie de las grandes pirámides de Teotihuacán se han hallado vestigios de una civilización (la "cultura de Manapán"), que por ahora parece difícil conectar con la de Teotihuacán o cualquiera otra.

La historia de las relaciones, de las influencias, y hasta el comercio entre las grandes ciudades antiguas todavía está por realizarse.

En Sierra Gorda, cordillera de difícil tránsito, que visité en 1935, el subseulo de las aldeas en ruinas está literalmente relleno de conchas labradas, que pertenecen a una especie caracterizada de la costa del Pacífico. Se han hallado conchas de igual especie en Teotihuacán.

El PLATYPUS, un Animal Hecho de Remendos

HACE algún tiempo, unos turistas, de excursión por Australia, descubrieron un extraño animal, el "platypus", que puede ser considerado como una paradoja viviente, dadas sus características: pico de pato, una capa de piel en vez de plumas, cuatro patas de palmípedo, en vez de dos, poseyendo el macho espolones envenenados en las patas traseras, y poniendo huevos la hembra, que, sin embargo, amamanta a sus hijos.

Se trata, pues, al parecer, de un animal hecho de remendos, de una criatura inverosímil, que se siente igualmente a sus anchas en el agua y en la tierra, que tiene algo de pez, de pájaro, de mamífero y de reptil.

Naturalmente, los turistas que habían descubierto al "platypus", asombrados, enviaron una piel al Museo Británico. Uno de los naturalistas de éste, con aire incrédulo, la tocó y contempló, ¡y surgió en el primer momento en la piel de un pato había sido injertado en la piel de un cuadrúpedo!

Los sabios se lanzaron, entonces, a la caza del "platypus", pero todos los que pudieron conseguir estaban ya muertos. Por fin, llegó uno vivo al zoo de Nueva York, provocando gran interés, porque es el mamífero más primitivo que existe actualmente, y que representa el eslabón que unió a los mamíferos con los reptiles.

El "platypus" alberga en su cuerpo un sistema de alimentación muy bien adaptado; por lo visto, era de soportar tanta afluencia su jaula, y a los 47 días, siempre. Su muerte implicó una mayor aún.

Actualmente, la ley es tal que no se puede exportar vivo de ese país, y, prácticamente, el animal no puede ser tocado, cuyo poder se encuentre muerto, o aun una piel, nalgada.

Los espolones vacíos que macho en cada pata trasera con una glándula que secreta un veneno virulento. Se recuerda el caso en que un "platypus" de vida de un hombre fuerte, llaba pescando una noche, gozó el cebo. Cuando el pescador animal el anzuelo, el macho espolones envenenados en las patas traseras, y poniendo huevos la hembra, que, sin embargo, amamanta a sus hijos.

Este miembro se hinchó para adquirir el doble de su tamaño a ser muy alta rápidamente en presentarse todos los días de la vibora, y el enfermo en reponerse.

El pico del "platypus", de los órganos más sensibles a tal punto que dicho animal los ojos para buscar alimento en la agua, extendiendo una membrana de piel sobre el ojo y busca una presa o pico.

Su sistema nervioso es tan delicado que los "platypus" han dado casos de "platypus" en las manes de sus propietarios, que han sido extinguido en no menos de cinco caracteres. Y esta extrema sensibilidad australiano, uno de los animales más desconcertantes que se conocen.

EDGAR RICE BURROUGHS Tarzan



PARA DEJAR LIBRES A TARZAN Y SUS AMIGOS, EL REY EXIGIÓ OTRO REQUISITO. "TIENE QUE TRAERME EL PADRE DE LOS DIAMANTES."



THORAN PROTESTÓ. "ESO EQUIVALE A UNA SENTENCIA DE MUERTE", DIJO A SU PADRE.



"EN LA MISIÓN DEBE DE LLEGAR AL TEMPLO ZOBIANO, EN EL FONDO DEL LAGO TOPAL."



"POR ESTE PASAJE SECRETO LLEGARÁ AL TEMPLO, INFORMO EL REY."



"MUY BIEN", CONTESTÓ TARZAN. EL REY ACONSEJÓ: "SI LLEVA EL ARCO NO PODRÁ NADAR BIEN." Y AÑADIÓ:



EL AMO DE LA SELVA, SIN VACILAR, PENETRÓ EN LA HORRIBLE CAVERNA. PROXIMO: MONSTRUO ACUATICO

MODAS Marita

POR SOLO \$ 300.—
A sola firma, entrega inmediata.

ABRIGOS FINOS
TRAJES
SASTRE
TRES CUARTOS
CREDITOS SIN RECARGO
Ahora en sus 2 direcciones

AGUSTINAS 826
MONJITAS 820

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Una oportunidad para Ud.!

COLCHON SIMONS \$ 3200.—

ESTANTES CAMAS \$ 2.950.—

ESTANTES CAMAS \$ 2.300.—

CON CORTINAS

Casa BRO SAN PABLO

CARPAS PARA CAMIONES

LONA IMPERMEABLE de primera, ofrece para entrega inmediata.

MANUFACTURERA QUIMICA

PLAZA 563 TELEFONO 87710

Entre Eduardo Matte y Beria P.

Proveedor de las Fuerzas Armadas, Embarcaciones, Compañías Navales y Ferrocarril.

EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA UN 100% Y HASTA LA TERCERA

BUSES PULLMAN A CHILLAN

AV. BULNES 140 • TELEFONOS 87710

ALEJANDRO BIDS MACKEL

VISTASE CORRECTO

SIN PAGAR EL LUJO

MOISES JARA

SASTRE Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted

Hechuras finas a \$ 1.700

SOLO POR ESTE MES

SAN ANTONIO 15

(ALTOS) FONO 84763

BRILLANTES CEREMONIAS EN DIA DE LOS EE. UU.

Estados Unidos celebró ayer sus 177 años de vida independiente. Con tal motivo, el Presidente de la República envió un cable de salutación al Primer Mandatario norteamericano, general Dwight Eisenhower, y el Canciller congratuló de la misma forma a su colega estadounidense. El texto del mensaje del Jefe del Estado es el siguiente:

En este día aniversario de la Independencia de esa nación, ruego a V. E. aceptar los votos que formulo, en nombre del Gobierno y pueblo de Chile, como en el mío propio, por la amistad siempre creciente de nuestros países, enriquecida por el afán recíproco de estrechar los vínculos que nos destinan, especialmente a través de Misiones de buena voluntad como la que preside el profesor Milton Eisenhower, que hacen posible un conocimiento más directo y una comprensión más amplia, y por la ventura personal de V. E. — (Fdo.): Carlos Ibáñez del Campo, Presidente de la República de Chile.

Al mediodía, el Edicán Aéreo de S. E. Capitán de Bandera Horacio Rojas, y el Secretario del Departamento de Protocolo de la Cancillería, señor Mario Silva, pasaron a la residencia del Embajador de Estados Unidos en Santiago, señor Claude G. Bowers, a quien cumplimentaron a nombre del Presidente de la República y del Ministro de Relaciones Exteriores, respectivamente, presentándole los parabienes de nuestro Gobierno en tan magna fecha para el pueblo norteamericano.

Posteriormente, a las 19 horas, el Embajador señor Bowers y esposa, señora Sybil Mc-Caslin de Bowers, ofrecieron una recepción oficial, a la cual concurrieron altos personeros del Gobierno, jefes de Misiones diplomáticas acreditadas ante la Moneda, y numerosos invitados.

FUTURO DE LA AMISTAD. — Como uno de los actos oficiales del programa conmemorativo del 177.º aniversario de la Independencia norteamericana, poco después del mediodía se realizó en la sesión inaugural del Primer Salón Panamericano de Arte Fotográfico, en el que participan artistas de Chile, Canadá, Estados Unidos y México. La apertura de este acto se vio prestigiada con la presencia del señor Bowers.

EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO. — El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura realizó también diversos actos, los cuales culminaron con un té dansant, que se inició a las 16.30 horas, y en el cual tomaron parte alumnos, socios y amigos de la institución.

VISITA DE MUTUALISTAS. — El señor Bowers recibió ayer la visita de un grupo de dirigentes de la Sociedad de Artesanos "La Unión", integrado por los señores Osvaldo Godoy Cornejo, Salvador Fernández y Raúl Torres Martínez, quienes le presentaron sus saludos con motivo del Día Nacional de la República Norteamericana.

EL GENERAL IBÁÑEZ... (DE LA PAGINA 7) El General don Carlos Ibáñez del Campo delegó el mando de la nación en el Ministro del Interior, señor Osvaldo Koch, quien, una vez prestado el juramento de rigor, pasó a ser Vicepresidente de la República.

La ceremonia empezó exactamente a las 12.11 horas, cuando, en presencia del Jefe del Estado, todos sus Ministros, Edificios, parlamentarios, jefes políticos, altos funcionarios y periodistas el Subsecretario del Interior, señor Carlos Pérez, dio lectura a los decretos correspondientes. Inmediatamente después, el Primer Mandatario firmó el decreto por el cual delega su poder en el Ministro del Interior, documento que fue refrendado también por el Canciller, en seguida fue firmado el decreto por el cual el Ministro señor Koch asume la Vicepresidencia de la República hasta el regreso del General Ibáñez y, finalmente, el decreto que nombra Ministro del Interior subrogante al titular de Defensa Nacional, General don Abdón Parra Urra.

El señor Koch juró como Vicepresidente a las 12.12 horas, en punto. Se encontraba vistiendo el uniforme de General.

Nueva Profesional

CIERVOS Y VENADOS Exclusivamente en el RESTAURANT PATRIA ROSAS 1244

HECHURAS d.o.d. \$ 1.400 con forros de seda. Sastriería "Louis" SAN DIEGO N.º 163 FONO 80955

CRUZADA DE PERSUASION — La mala constitución de las familias, — agrega, — se debe

caracteres alarmantes contra los hijos. Inocentemente, y por desidia de sus progenitores, se ven abandonados en el colegio, entre sus amigos y en los lugares que frecuentan, a situaciones embarazosas que los inhiben y relajan su personalidad. Precisar el número de hogares mal constituidos es tarea difícil y tal vez imposible, debido a que esta anomalía, al bien es muy común en las clases humildes, trasciende también a familias de alta posición.

"Siempre se ha estimado — prosigue — que éste es un problema insoluble, pero estimó que para todo problema hay alguna solución cuando hay voluntad para acometerlo".

ASIGNACION FAMILIAR. — La iniciativa del Gobierno, de

principalmente a la falta de preocupación de los jefes de hogares, que por falta de tiempo o simple dejación postergan siempre los trámites para legalizar sus uniones. Para subsanar este inconveniente, esta Dirección General ha impartido instrucciones a todos los oficiales civiles para que inicien una verdadera cruzada en defensa de la buena organización familiar. Se ha encargado a los funcionarios que no sólo cumplan con sus deberes reglamentarios, sino que lleguen hasta los mismos trabajadores, que visiten los sindicatos, los centros obreros, las viviendas colectivas y todos los lugares donde nuestra acción sea menester. Es fácil convenir a los jefes de hogar del alcance de esta campaña, porque su conveniencia resalta a la vista, y además, porque todo hombre desea acometer esta resolución, pero siempre le falta la mano amiga que lo ayude".

Esta campaña — añade — ya se ha iniciado en la provincia de Santiago y luego se extenderá a través de todo el país. Será una campaña moralizadora y de innegables beneficios para la colectividad".

INDUSTRIA IMPORTANTE NECESITA

3 Mecánicos de banco 1 Carpintero 1 Soldador de arco y al oxígeno

TODOS DE PRIMERA Presentarse en SAN JOAQUIN N.º 200 — SANTIAGO —

RELOJERIA ITALIANA 982 ALAMEDA 982 LIQUIDACION POR DEMOLICION 22% DESCUENTO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

CONCURSO TISIOLÓGICO Llámase a concurso para con 2 horas del Regional de Concepción del Servicio Médico Nacional de Empleados. Los antecedentes se recibirán hasta el 15 del pte., mes, 5.º piso, oficina del Médico Jefe. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO Tesorería Municipal PATENTES DE ALCOHOLES SEGUNDO SEMESTRE DE 1953

PATENTES PROFESIONALES, INDUSTRIALES, COMERCIALES Y OFICIOS SEGUNDO SEMESTRE DE 1953

En el presente mes de JULIO deben cancelarse las PATENTES para expendio de bebidas alcohólicas y para profesiones, comercios e industrias, correspondientes al SEGUNDO SEMESTRE DEL AÑO EN CURSO, de acuerdo con lo dispuesto en la LEY DE ALCOHOLES y LEY DE RENTAS MUNICIPALES, respectivamente. Se encarece a los señores Contribuyentes, concurrir a efectuar su cancelación a la brevedad posible, a fin de evitar las aglomeraciones de última hora, como asimismo las sanciones que afectan a los deudores morosos.

Para la mejor atención del público, las Oficinas respectivas de la Tesorería Municipal, atenderán durante el presente mes de julio, de acuerdo al siguiente horario:

LUNES A VIERNES: de 9.30 a 17.30 horas, sin interrupción. SABADO: de 9 a 12 horas.

EL TESORERO MUNICIPAL.

Es tarea esencial el mejoramiento de condiciones de vida del campesinado



Un aspecto de la recepción ofrecida anoche en la sede de la Embajada norteamericana, por el Embajador Excmo. señor Claude G. Bowers y señora Sybil Mc-Caslin de Bowers, con motivo del 177.º aniversario de la Independencia de ese país. En el grabado, el Embajador, su esposa, el Canciller chileno señor Oscar Fenner; la esposa del primer secretario de la Embajada, y el primer secretario señor Allan Stewart. A la recepción concurrieron la totalidad del Cuerpo Diplomático y altos personeros de Gobierno y nuestro mundo social.

Constitución legal de los hogares está impulsando el Registro Civil

El estigma que ahuyentaba de la sociedad a los hijos de nalgas y los hacía vivir acomplejados en un ambiente que todavía conserva los prejuicios y convencionalismos de épocas pasadas, podrán borrarse para siempre y ostentar con orgullo dos apellidos de buena ley. No importará que sean hijos legítimos o naturales, pero que tengan padres que con humildad reconozcan su procreación y les entreguen su nombre.

La constitución jurídica de los hogares chilenos tiende a robustecerse y a cubrir todas las clases sociales. Se acabarán las situaciones irregulares en las uniones entre

hombre y mujer y una nueva era destinada a consolidar los hogares y a crear para los hijos un patrimonio de moral y respeto, se acerca.

La iniciativa ha partido del Director General de Registro Civil, don Ignacio Pérez Labra, quien ha elaborado en forma silenciosa un plan destinado a estos fines. Al ser entrevistado, eludió conversar sobre su proyecto, pero de la charla amistosa y franca de "entrevistado" fué dando a conocer aspectos de la campaña que ha iniciado en Santiago y que luego se extenderá a todo el nacional.

Se otorgue asignación familiar a los obreros — prosigue — es el mejor aliciente para convencer a los obstinados. Nadie querrá perder la asignación correspondiente a la esposa o a los hijos, y esta asignación ya se ha podido comprobar. Son muchos los trabajadores que ya están legalizando sus uniones.

"El resultado de esta campaña — termina diciendo — será efectivo y rápido, pero por favor no publique estas palabras porque me gusta trabajar en silencio".

Queremos terminar con los precios políticos, para no vivir en una ficción permanente; pero es necesario también, que los agricultores de mi patria comprendan que no basta el sistema de precios justos si no va acompañado de salarios justos. Deben comprender, los agricultores de Chile, que la enorme masa del campesinado no puede permanecer olvidada, y que el mejoramiento de sus condiciones de vida es condición esencial para que el trabajo productor se desarrolle con normalidad y con mayor rendimiento.

El trabajador campesino que lleva una vida digna, y que recibe una compensación justa a su trabajo, es factor importante en la producción, un aporte valioso en el consumo, y significa un factor de estabilidad social y de progreso que lo beneficia a él y al país.

Retorno mi pensamiento señalado ya en otras ocasiones, para que en una colaboración estrecha, Gobierno, agricultores y campesinado levanten la agricultura nacional sobre bases sólidas y principios de justicia.

Esta es mi palabra para todos los agricultores de Chile que se escuchan, y a ustedes, Productores de Arroz, les pido que vuelvan al trabajo con mayores ímpetu, para que este producto no sólo sea suficiente para abastecer nuestro consumo interno, sino que vuelva otra vez a producir más y más, para que no falte las divisas necesarias que el arroz encontrará en los campos a exportación.

Yo agradezco los conceptos sinceros, pero inmerecidos, que se me han tributado, y llamo a una total cooperación en la nueva política económica que ha emprendido el Gobierno del General Ibáñez, para que dupliquemos nuestro esfuerzo produciendo cada día más, para recuperar para Chile su vieja fama de pueblo sobrio y trabajador, y para encontrar en nuestro propio esfuerzo y sacrificio la solución de nuestras dificultades, para que nuestra tierra rinda lo que ella es capaz de dar, y así, de nuevo, otra vez por los países del mundo, vayan nuestros productos demostrando que Chile, que su pueblo se ha levantado de nuevo en busca de mejores destinos".

MAQUINA escribir Underwood 14", perfecto estado, vendo MORANE 291 — OF. 2

"CASA ESCOCÉS" HUERFANOS 785 EN SU TRADICIONAL LIQUIDACION POR SU 60.º ANIVERSARIO

REBAJA EXCEPCIONAL EN TODAS SUS SECCIONES ROPA DE LANA PARA CABALLEROS, SEÑORAS

Ropa confeccionada para caballeros; pantalones, chaquetas y abrigos.

En camisería, grandes oportunidades. Guantes, medias, fúelos y medias de sport para niños.

Frazadas muy finas, de plaza y media, y de una plaza \$ 1.590.— y \$ 1.290.—

El Ministro de Economía, señor Rafael Valdovinos, Subsecretario del Ministerio de Comercio de Economía de la Provincia de Mendoza, antes de salir para las tres naciones

Ordenado el reajuste (DE LA PAGINA 7) que al ser efectivo, no lo es menos que el Gobierno, obedeciendo a su íntimo deseo de evitar que esos sacrificios recaigan sobre las grandes masas consumidoras, ha resuelto implantar de inmediato los nuevos aumentos de sueldos y jornales — que registrarán tanto para los servidores del Estado, las instituciones semifiscales o autónomas y las Municipales, como para todos aquellos que laboran en las empresas privadas, de cualquiera índole que éstas sean —, a fin de proporcionar a los asalariados los medios económicos con que hacer frente a las nuevas alzas.

Sobre esas dos premisas, deberá operar todo el Plan gubernativo: nuevos precios, pero también nuevos salarios.

REAJUSTE AUTOMÁTICO. El decreto con fuerza de ley que otorga el reajuste automático de todos los sueldos y jornales de los asalariados chilenos con rentas inferiores a 25 mil pesos, fué enviado ayer a la Contraloría, y deberá entrar en vigencia.

El Gobierno ha adoptado todas las medidas del caso para que ninguna empresa privada pueda burlar esta disposición, y de este modo, todos los asalariados chilenos podrán tener la seguridad absoluta de que los nuevos aumentos podrán ser percibidos a contar de este mismo mes.

Hasta ahora fué usual que los reajustes de sueldos se hicieran a posteriori, como consecuencia de las alzas de precios que habían venido experimentándose durante todo el año, y gravando la economía de los hogares humildes. En esta oportunidad, el sistema es inverso. El Gobierno concede anticipadamente los aumentos de remuneraciones para que los trabajadores puedan absorber, sin mayores sacrificios, los nuevos aumentos de precios que provocará el establecimiento del cambio único.

LOS NUEVOS PRECIOS. — Círculos interesados en provocar confusiones, y en crear dificultades al Gobierno, no han cansado de propagar la clase de rumores en el sentido de que con el establecimiento del cambio único, los precios de los artículos se "irían a las nubes". Decían, por ejemplo, que el suministro del dólar preferencial de 31 pesos para las importaciones de azúcar, y el autorización de las nuevas importaciones con dólares de 110 pesos, los precios serían prácticamente cuadruplicados, y llegarían a 50 pesos por kilo.

Nada más falso que eso. El Ministro de Economía ha estudiado con exactitud y minuciosidad la incidencia del nuevo cambio sobre los precios y sus resoluciones sobre el particular reflejan conclusiones muy diversas.

En términos generales podemos afirmar que el alza sobre el costo de la vida en general, no será superior a un 10 por ciento al actual, y refiriéndonos a casos particulares, que ellas no alcanzarán a un 8 ó 9 por ciento. En algunos casos no habrá alzas sino bajas de precios, como en el caso industrial y el pabón de lavar, y en otros, como los jabones de tocador y la pasta dentífrica, los precios existentes en mayo pasado, se mantendrán.

Por decreto del Ministerio de Economía fué fijado ayer el precio del azúcar. Ellos son exactamente los siguientes:

Azúcar tipo estándar, \$ 14.80 el kilo; Azúcar granulada, \$ 19.80, y Azúcar en panes, \$ 21.

Nada más lejos entonces que las cifras estratosféricas que aseguraban los opositores al Gobierno. Y los nuevos precios del azúcar son precios ficticios, bonificados de algún modo, sino el valor exacto que corresponde al producto, incluyendo la incidencia del nuevo tipo de cambio.

La vigencia del nuevo pre-

Expresó en Talca el Min. de Agricultura Sr. Alejandro Hales

"Los agricultores tienen la responsabilidad de incrementar la producción, mejorar los métodos de cultivos y trabajar más para que la tierra produzca todos los alimentos que el país necesita a fin de cubrir sus propias necesidades alimenticias y abrir nuevos campos a la exportación de productos agropecuarios."

Queremos vivir de realidades. Terminaremos con los precios políticos pero no bastan los precios justos. Es necesario que existan también los salarios justos para los campesinos. El mejoramiento de las condiciones de vida de la enorme masa del campesinado es tarea esencial. Una estrecha colaboración entre el Gobierno, los agricultores y el campesinado dará sólidas bases de justicia a la agricultura nacional."

Tales son los principales conceptos vertidos el viernes pasado en Talca por el Ministro de Agricultura, don Alejandro Hales, al usar de la palabra en la Convención de Productores de Arroz.

El texto de su discurso es el siguiente:

"Quiero expresar mi complacencia por las palabras del señor presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, ya que ellas encierran una justa adhesión del importante sector de nuestra agricultura ante la política señalada por S. E. el Presidente de la República."

Agradezco a nombre del Gobierno la colaboración que ofrecen los agricultores por intermedio de don Ricardo Ossa, en la lucha que ha emprendido el Jefe del Estado para terminar con la inflación, y comprendo la importancia de esta colaboración, porque ellos tienen la responsabilidad de incrementar la producción, de mejorar los métodos de cultivo, de trabajar más para que nuestra tierra dé los alimentos que todo Chile necesita, para que seamos capaces de abastecer a los artículos más esenciales y de producir más y más, para que nuevamente se abran para Chile los mercados de exportación."

El Gobierno del General Ibáñez está efectuando una política de realidades, y en esta política no puede faltar la decisión de los organismos de Gobierno, para que a los productores se les dé un precio justo y oportuno."

Queremos terminar con los precios políticos, para no vivir en una ficción permanente; pero es necesario también, que los agricultores de mi patria comprendan que no basta el sistema de precios justos si no va acompañado de salarios justos. Deben comprender, los agricultores de Chile, que la enorme masa del campesinado no puede permanecer olvidada, y que el mejoramiento de sus condiciones de vida es condición esencial para que el trabajo productor se desarrolle con normalidad y con mayor rendimiento."

El trabajador campesino que lleva una vida digna, y que recibe una compensación justa a su trabajo, es factor importante en la producción, un aporte valioso en el consumo, y significa un factor de estabilidad social y de progreso que lo beneficia a él y al país."

Retorno mi pensamiento señalado ya en otras ocasiones, para que en una colaboración estrecha, Gobierno, agricultores y campesinado levanten la agricultura nacional sobre bases sólidas y principios de justicia."

Esta es mi palabra para todos los agricultores de Chile que se escuchan, y a ustedes, Productores de Arroz, les pido que vuelvan al trabajo con mayores ímpetu, para que este producto no sólo sea suficiente para abastecer nuestro consumo interno, sino que vuelva otra vez a producir más y más, para que no falte las divisas necesarias que el arroz encontrará en los campos a exportación."

Yo agradezco los conceptos sinceros, pero inmerecidos, que se me han tributado, y llamo a una total cooperación en la nueva política económica que ha emprendido el Gobierno del General Ibáñez, para que dupliquemos nuestro esfuerzo produciendo cada día más, para recuperar para Chile su vieja fama de pueblo sobrio y trabajador, y para encontrar en nuestro propio esfuerzo y sacrificio la solución de nuestras dificultades, para que nuestra tierra rinda lo que ella es capaz de dar, y así, de nuevo, otra vez por los países del mundo, vayan nuestros productos demostrando que Chile, que su pueblo se ha levantado de nuevo en busca de mejores destinos."

MAQUINA escribir Underwood 14", perfecto estado, vendo MORANE 291 — OF. 2

"CASA ESCOCÉS" HUERFANOS 785 EN SU TRADICIONAL LIQUIDACION POR SU 60.º ANIVERSARIO

REBAJA EXCEPCIONAL EN TODAS SUS SECCIONES ROPA DE LANA PARA CABALLEROS, SEÑORAS

Ropa confeccionada para caballeros; pantalones, chaquetas y abrigos.

En camisería, grandes oportunidades. Guantes, medias, fúelos y medias de sport para niños.

Frazadas muy finas, de plaza y media, y de una plaza \$ 1.590.— y \$ 1.290.—

El Ministro de Economía, señor Rafael Valdovinos, Subsecretario del Ministerio de Comercio de Economía de la Provincia de Mendoza, antes de salir para las tres naciones

Ordenado el reajuste (DE LA PAGINA 7) que al ser efectivo, no lo es menos que el Gobierno, obedeciendo a su íntimo deseo de evitar que esos sacrificios recaigan sobre las grandes masas consumidoras, ha resuelto implantar de inmediato los nuevos aumentos de sueldos y jornales — que registrarán tanto para los servidores del Estado, las instituciones semifiscales o autónomas y las Municipales, como para todos aquellos que laboran en las empresas privadas, de cualquiera índole que éstas sean —, a fin de proporcionar a los asalariados los medios económicos con que hacer frente a las nuevas alzas.

Sobre esas dos premisas, deberá operar todo el Plan gubernativo: nuevos precios, pero también nuevos salarios.

REAJUSTE AUTOMÁTICO. El decreto con fuerza de ley que otorga el reajuste automático de todos los sueldos y jornales de los asalariados chilenos con rentas inferiores a 25 mil pesos, fué enviado ayer a la Contraloría, y deberá entrar en vigencia.

El Gobierno ha adoptado todas las medidas del caso para que ninguna empresa privada pueda burlar esta disposición, y de este modo, todos los asalariados chilenos podrán tener la seguridad absoluta de que los nuevos aumentos podrán ser percibidos a contar de este mismo mes.

Hasta ahora fué usual que los reajustes de sueldos se hicieran a posteriori, como consecuencia de las alzas de precios que habían venido experimentándose durante todo el año, y gravando la economía de los hogares humildes. En esta oportunidad, el sistema es inverso. El Gobierno concede anticipadamente los aumentos de remuneraciones para que los trabajadores puedan absorber, sin mayores sacrificios, los nuevos aumentos de precios que provocará el establecimiento del cambio único.

LOS NUEVOS PRECIOS. — Círculos interesados en provocar confusiones, y en crear dificultades al Gobierno, no han cansado de propagar la clase de rumores en el sentido de que con el establecimiento del cambio único, los precios de los artículos se "irían a las nubes". Decían, por ejemplo, que el suministro del dólar preferencial de 31 pesos para las importaciones de azúcar, y el autorización de las nuevas importaciones con dólares de 110 pesos, los precios serían prácticamente cuadruplicados, y llegarían a 50 pesos por kilo.

Nada más falso que eso. El Ministro de Economía ha estudiado con exactitud y minuciosidad la incidencia del nuevo cambio sobre los precios y sus resoluciones sobre el particular reflejan conclusiones muy diversas.

En términos generales podemos afirmar que el alza sobre el costo de la vida en general, no será superior a un 10 por ciento al actual, y refiriéndonos a casos particulares, que ellas no alcanzarán a un 8 ó 9 por ciento. En algunos casos no habrá alzas sino bajas de precios, como en el caso industrial y el pabón de lavar, y en otros, como los jabones de tocador y la pasta dentífrica, los precios existentes en mayo pasado, se mantendrán.

Por decreto del Ministerio de Economía fué fijado ayer el precio del azúcar. Ellos son exactamente los siguientes:

Azúcar tipo estándar, \$ 14.80 el kilo; Azúcar granulada, \$ 19.80, y Azúcar en panes, \$ 21.

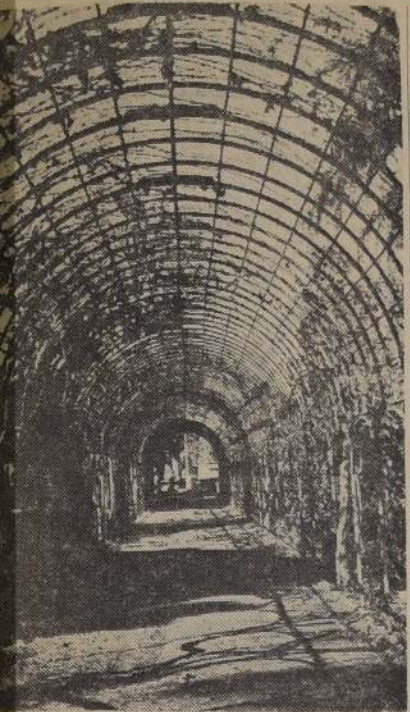
Nada más lejos entonces que las cifras estratosféricas que aseguraban los opositores al Gobierno. Y los nuevos precios del azúcar son precios ficticios, bonificados de algún modo, sino el valor exacto que corresponde al producto, incluyendo la incidencia del nuevo tipo de cambio.

La vigencia del nuevo pre-

RADIOS PHILIPS

AMPLIOS CREDITOS GARANTIA, SERVIDAD, PRECIOS BAJOS

ELECTRO-STAR ESTADO 273



DE RECUERDOS. — El vértigo de la civilización arro-
daciones y misterios que caracterizaron las épocas colo-
doctrinas existencialistas destruyen la espiritualidad.
rgo, a 4 kilómetros, apenas, de la Alameda Bernardo O'Hig-
conserva herméticamente cerrado a la avalancha moder-
Parque Suberoseaux. Sus senderos están impreg-
recuerdos, de leyenda y de misterio. Bajo la magnífica
arresmia que muestra el grabado, y que estuvo destinada
a ser el hogar de las vides, el monje-esteta Pedro Suber-
se dedicaba a la meditación y buscaba inspiración
para su arte.

SECRETARIOS DE ESPAÑA Y MENDOZA VISITARON A TARUD

Ministro de Economía, señor Rafael Tarud, sostuvo ayer
interesantes conferencias con el Subsecretario del Minis-
terio de Comercio de España, don Antonio de Torres Espinosa, y
el Subsecretario de la provincia de Mendoza, Argentina,
señor Mario Cerezo.
Los distinguidos visitantes concurrieron al despacho del
señor Tarud acompañados de altos funcionarios, y
duraron con él durante media hora.
El curso de estas entrevistas se abordaron problemas
que hicieron ambas reuniones algo más que meras
de orden protocolar. Aun cuando no se entregó una
oficial sobre lo tratado en ellas, extraoficialmente se
sabe que habían sido abordados problemas de interés en
relaciones comerciales de Chile con España y la provincia
de Mendoza.

DE LA VIVIENDA RA AL GOBIERNO

rente Nacional de la
la, en reunión espe-
ra considerar el plan
del Gobierno, ecor-
star su más amplio
a esta iniciativa gu-
nativa, como a todas
que signifiquen ali-
estado de miseria en
debate el pueblo.
otra parte, se estimó
noble la dictación de
L, por el cual se es-
las rentas y cánones
ndamiento, como tam-
de estabilidad a los
tarios, como única
de impedir la especu-
en este rubro.

OFERTAS Excepcionales

COCINA A PARAFINA
a enlozada mo-
na. dos platos: no da
no ni olor.
\$ 500.— mensuales.

ESTUFA A PARAFINA
con quemador es-
pecial, sin humo
ni olor, regulable.
Toda enlozada
\$ 500.— mensuales.

COCINA A PARAFINA
platos y horno to-
te enlozada. 2
quemadores, horno re-
ble, no da humo ni
\$ 700.—
mensuales.

COCINA A PARAFINA
platos y horno to-
te enlozada. 2
quemadores, horno re-
ble, no da humo ni
\$ 700.—
mensuales.

COCINA A PARAFINA
platos y horno to-
te enlozada. 2
quemadores, horno re-
ble, no da humo ni
\$ 700.—
mensuales.

COCINA A PARAFINA
platos y horno to-
te enlozada. 2
quemadores, horno re-
ble, no da humo ni
\$ 700.—
mensuales.

COCINA A PARAFINA
platos y horno to-
te enlozada. 2
quemadores, horno re-
ble, no da humo ni
\$ 700.—
mensuales.

COCINA A PARAFINA
platos y horno to-
te enlozada. 2
quemadores, horno re-
ble, no da humo ni
\$ 700.—
mensuales.

COCINA A PARAFINA
platos y horno to-
te enlozada. 2
quemadores, horno re-
ble, no da humo ni
\$ 700.—
mensuales.

Repuestos para la ETCE, despacharán

La Aduana de Valparaíso des-
pachará mañana los nuevos re-
puestos llegados la semana pa-
sada para la Empresa de Trans-
portes Colectivos del Estado.
Entretanto, los talleres de es-
ta institución están trabajando
en jornadas de 24 horas, a fin
de habilitar con el máximo de
rapidez el total de sus máquinas
y así poder ofrecer un mejor
servicio a la capital.
Se espera que con estos nue-
vos repuestos la Empresa podrá
poner en movimiento en el cur-
so de esta semana varias má-
quinas que se hallaban parali-
zadas por diferentes defectos
mecánicos.

CICLO DE CHARLAS SOBRE LA INFLACION EN SALA V. LETELIER

El Departamento de Exten-
sión Cultural de la Universi-
dad de Chile ha programado
el desarrollo de un ciclo de
tres conferencias, sobre el
problema de la inflación, que
se desarrollará durante la se-
mana del 10 al 17 del presen-
te, en la Sala Valentín Lete-
lier. Huérfanos 1117, ter-
cer piso.
Los temas a tratar serán
los siguientes: radiografía de
la inflación, problemas socia-
les de la inflación, e infla-
ción y política fiscal. Las con-
ferencias estarán a cargo de
los profesores señores Luis
Escobar, Anibal Pinto y Car-
los Oyarzún, respectivamente.

JOVEN PROFESIONAL CHILENO DESARROLLA LABOR EN LOS EE. UU.

El joven chileno, Mario Zúñi-
ga Cortés, técnico agrícola, está
desarrollando una amplia labor
profesional en los Estados Uni-
dos. Después de titularse en la
Escuela Técnica Agrícola de San
Felipe, Mario Zúñiga, parti-
cipó en el curso de capacitación
en la Fábrika de Tractores "John
Deere", conocida empresa indus-
trial, cuya sede se encuentra en
el Estado de Iowa. Posterior-
mente, como un reconocimiento
a su capacidad técnica, fue en-
viado al centro industrial de la
International Harvester, ubicada
en la ciudad de De Kalb (Illi-
nois), donde sigue un curso es-
pecial de maquinaria agrícola.
Además, Mario Zúñiga ha da-
do a conocer en inglés y fran-
cés diversos aspectos de Chile a
pedido de los Clubes Rotary, Leo-
nes, Kiwanis y centros cultu-
rales, por lo cual ha recibido en-
comiásticas felicitaciones de par-
te de los latinoamericanos resi-
dentes.

ADMIRACION POR MEDIDA DEL CAMBIO UNICO, EXPRESO AYER

EL SUBSECRETARIO ESPAÑOL

El Convenio Comercial de Chile con España, recientemente
ratificado, permitirá aumentar el volumen de operaciones entre
los dos países, en esta era de resurgimiento industrial y comer-
cial de mi país, declaró ayer en conferencia de prensa el Sub-
secretario de Comercio de España, señor Antonio Torres Espinosa.

El señor Torres Espinosa ex-
presó que, en su opinión, debía
complementarse este acuerdo con
una lista sencilla de productos
de ambos países que puedan ac-
tualizar ese intercambio y llevarlo a
cifras más favorables. Aseguró
que pueden realizarse intercam-
bios de productos por un volu-
men de los quince millones de
dólares. La adquisición de co-
bre chileno está prevista en este
convenio y existe acuerdo para
comprar hasta tres mil quinien-
tas toneladas. En cuanto al
salitre chileno, manifestó que
España necesita abonos. A este
respecto se mencionaron pre-
cios mundiales del producto, ex-
presando el señor Torres Espi-
nosa que en todo caso sería
cuestión de acuerdos.

El Subsecretario de Comercio
español, haciendo la salvedad de
que se trataba de una opinión
muy personal, expresó "que no
podía menos de sentir respeto y
admiración por la medida del
Gobierno de determinar un tipo
único de cambio. Manifestó que
ello revelaba una decisión digna
de respeto, especialmente si se
consideraba que ello debe neces-
ariamente determinar altera-
ciones y posiblemente anomalías,
pero dirigidas a una po-
lítica determinada".

RESURGIMIENTO DE ESPAÑA.
El señor Torres Espinosa se
refirió largamente a la era in-
dustrial y comercial actual de
España. Dijo que hasta 1930, la
situación era anormal y de to-
dos conocidos. Desde el 40 al 48
comenzó una era de resurgimen-
to cuyos resultados se están palan-
dando ahora. Tiene España ac-
tualmente un volumen de ex-
portaciones del orden de los cua-
trocientos millones, y realiza im-
portaciones por una cifra pareci-
da.

CUATRO HELICOPTEROS ADQUIRIRA LA FACH: LO AUTORIZO MIN. TARUD

En el Ministerio de Econo-
mía se cursó ayer un decreto
que autoriza la adquisición de
cuatro helicópteros para la
Fuerza Aérea de Chile.
Las adquisiciones se harán
con cargo al Presupuesto Ge-
neral de la Nación.

\$15.500
SALAS de BAÑO
COMPLETAS SIN FALLA
Compuestas de:
1 baño de revestir Penas
1 silencioso tipo Toopilla
1 bidet Fanelosa
1 lavatorio de pedestal
Toda clase de arte-
factos a precios
rebajados
Tramitaciones por Cajas
Abierto hasta las 8 P. M.
También sábados

"SANICO"
SAN DIEGO 2385
FONO 50691



ULTIMA SEMANA DE NUESTRA GRAN

LIQUIDACION de invierno

¡EXTRAORDINARIA!... por sus
precios realmente rebajados.

SASTRERIA

ABRIGOS PARA HOMBRES HE-
CHOS CON RICOS PAÑOS DE
PURA LANA SELECCIONADA,
VARIOS COLORES Y FANTA-
SÍAS, TOTALMENTE FORRADOS
CON SEDA. PRECIO DE LIQUI-
DACION
\$ 2.450.



CAMISERIA

CAMISAS, EN FINA PO-
PELINA LISTADA, CUE-
LLO APARTE, VARIE-
DAD DE DISEÑOS, N.os
36 AL 44
\$ 328.



PULL-OVER SIN
MANGAS, PURA LA-
NA EN GRAN VA-
RIEDAD DE COLO-
RES DE ULTIMA
MODA A SOLO
\$ 350.



PANTALONES LARGOS, PARA
JOVENES, CONFECCIONADOS
CON FRANELAS DE PURA LA-
NA, EN COLORES UNIDOS,
CORTE SPORT PRECIO DE LIQUI-
DACION
\$ 580.



CASA GARCIA

LA CASA QUE VENDE
MAS BARATO EN CHILE

REEMBOLSOS SE DESPACHAN EN
EL MISMO DIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.



ZAPATERIA

ZAPATONES PARA CA-
BALLEROS EN FINO
GUM-METAL NEGRO Y
CAFE, COSIDOS GOOD-
YEAR, SALDOS DE NU-
MERACION
\$ 780.



Compre con tranquilidad.
Utiqúe comodamente su
auto frente a nuestra
casa

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 11 de enero de 1917.
AGUSTINAS 1200. — TELÉFONO 8222. CASILLA 11-D.
Presidente del Consejo: ROBERTO CUELLAR VALENZUELA.
Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Subdirectores: WALTER GONZALEZ, — Conserjes: EILEY HERUD, JOSE RAMSAY, ALLAN, LUIS FACULL TORCHIA, — CLEMENTE DIAZ VERGARA. — Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA MALMACEA.
Representantes para E. U. y Canadá: THE N. DE FILIPPS Co., 331-FIFTH AVENUE, New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS. — Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS PICTURES. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
BUSCRIPCIONES: Un año, \$ 1.200; seis meses, \$ 618; tres meses, \$ 417. — Valor del ejemplar del día: \$ 3. — Ejemplares, Abonados: \$ 10.—

Santiago de Chile, domingo 5 de julio de 1953

UN PLAN Y DOS POSICIONES

El plan financiero y económico de control del grave proceso inflacionista ha suscitado resonancias dispares. Esto nada tiene de extraño en un país como Chile, en el cual es sagrada la libertad de opinar. Los desacuerdos en los juicios constituyen signos ciertos de que entre nosotros los principios democráticos están en plena vigencia. Pero estos disímiles reflejos no nos interesan como manifestación de la libertad de pensamiento; las repercusiones diversas del plan en los órganos de la opinión pública, por esta vez tampoco las encontramos significativas por las apreciaciones mismas que se han vertido. No nos atrae, pues, el contenido de las observaciones, sino la actitud en que se han situado los comentaristas. Allí hay indicadores reveladores de pasiones profundas y de intereses que chocan la rectitud de los razonamientos. El ánimo es diferente y múltiple en que los diarios de Santiago, por ejemplo, han abordado la nueva estructura económica que comienza a implantarse, deja de manifestar propósitos que sostienen una posición que nos atrevemos a calificar de escasamente ética por su falta de objetividad.

Concretamente todavía más. Nos nuestra tradición aludic editorialmente a los colegas de la prensa capitalina, pero los hechos nos obligan a hacerlo, porque precisamente de eso se trata, es decir, de mostrar dos posiciones — una respetable y otra reprochable — acerca de un mismo asunto: el plan técnico de represión del imparable inflacionista. Nos referimos a un editorial de "El Mercurio" y a un artículo de redacción de "El Diario Ilustrado". Es muy posible que cuando avance el esclarecimiento de estos planes disímiles profundamente de las estimaciones de aquel diario, pero en el caso presente respetamos su posición por digna y objetiva, lo que no podemos extender al otro órgano de prensa.

Termina el editorial de "El Mercurio" en la siguiente forma: "El país espera el enunciado oficial definitivo de las medidas que seguirán a las declaraciones, en la firme expectativa de que ellas se interpretarán integralmente y contribuirán así a crear un ambiente de cooperación unánime en todos los sectores. Mientras no se conozcan esas medidas, hemos de formular sólo apreciaciones generales, las que, incluso, podrían variar si las resoluciones que se dicten en los días venideros agregan nuevos elementos de juicio". Es, sin duda, una posición objetiva, en que el juicio no se precipita, porque existe conciencia de que los antecedentes y elemen-

tos están incompletos. El comentario se circunscribe a los datos positivos, seguros por haber sido dados a conocer por el Presidente de la República y su Consejo de Ministros. No se opina acerca de lo que aún se ignora.

En cambio, con sorprendente desaprensión, "El Diario Ilustrado" enjuicia la totalidad del plan económico. Engañado por la ingenuidad o envalentonado por la audacia, incluso reconoce en su artículo que ignora muchas otras medidas, que tampoco ve claro como se enfrentarán los efectos de las ya anunciadas. Sin embargo, no vacila en opinar sobre lo que dice desconocer. Vale consignar al menos una parte de este florilegio periodístico, escurridizo como el aceite, opaco como un vidrio empañado, adrede confundido, inhábil en la intención de desconcertar. Dice así: "Es verdad que, junto con las medidas propuestas por el Excmo. señor Ibáñez, se anuncian otras que todavía no conocemos, como tampoco conocemos la forma como se van a encarar las consecuencias de las ya anunciadas, pero como los autores de tales medidas tienen que estar inspirados en las mismas doctrinas de las que hemos comentado, tampoco es difícil pronosticar que serán de la misma tendencia, y en tal caso, podemos decir que la maquinaria inflacionista será perfecta". Es un enredo escolástico — de esa escolástica de los segundos que ha desprestigiado a los grandes — en que el autor hace nudos ciegos en torno de sí mismo. Desaprovecha y condena lo que confiesa no conocer. Opina sobre antecedentes que reconoce no poseer!

Esta precipitación y ligereza no la entendemos. El país comienza una nueva etapa que significa sacudir el polvo inflacionista de la economía y las finanzas nacionales. Por primera vez se realiza un intento serio y total para liberarnos de los grilletes de acero con que la inflación ha inmovilizado el progreso de la República. ¿Cómo es posible pronunciamientos sobre medidas que todavía no se conocen? No hay allí una crítica serena y positiva, que ponga en descubierto los errores que pudieron filtrarse. Se dispara antes que se ponga el blanco. Y esto sucede no en proyectos de secundaria importancia, sino respecto de un plan y de propósitos destinados a encarar un problema gravísimo, que amenaza la supervivencia económica y el bienestar de Chile. ¡Ojalá se enmiende el camino y se retorne a la vía de las buenas intenciones! No es época para extravíos ni momento adecuado para tanta desorientación.

Soluciones internacionales

Cualesquiera que sean los temas que se tracen para el futuro de la próxima reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos, inevitablemente los puntos que se toquen tendrán relación con los problemas del Extremo Oriente, en primer término, y los de la América oriental. El éxito o el fracaso de las conversaciones podrá ser juzgado por el grado de acuerdo a que sobre estos tópicos se alcance.

Cuando el Presidente Eisenhower tomó la iniciativa de proponer la reunión tripartita, lo hizo por sentirse alarmado de las diferencias surgidas, en relación con los asuntos de Corea, entre los aliados. Aunque la iniciativa del Presidente norteamericano no sucedió a la sugerencia de Sir Winston Churchill sobre la conveniencia de convocar a Rusia, tenía en vista más las consecuencias que el contenido del discurso del Primer Ministro británico.

Siendo esto así, acaso el aspecto más importante de la reunión tripartita sea el estimar hasta qué punto la opinión europea podrá acercarse al punto de vista norteamericano en lo referente al problema del Extremo Oriente, y hasta qué punto podrá operarse una modificación en la actitud norte-

americana misma. Para el presidente Eisenhower esto constituye asunto de trascendental interés, a fin de aplicar con éxito una directiva nacional que hasta ahora ha rehusado porque arriesga la oposición del Congreso y del ala derecha del Partido Republicano.

Por lo demás, en Washington el obstáculo principal para concertar una política occidental unificada con respecto al Extremo Oriente estriba en la diferencia de opiniones sobre China. ¿Cuáles son las verdaderas intenciones de Pekín? ¿Hasta qué punto tiene China más posibilidades de expansión política que Rusia? Si se soluciona la guerra de Corea, ¿debe entrar China a las Naciones Unidas, y cuándo? Son estos algunos de los puntos sobre los cuales es preciso consenso de opinión para que la próxima reunión tripartita pueda tener alguna significación.

En suma, el caso puede plantearse en términos precisos: aunque ya no parece posible que las conversaciones tripartitas sirvan de fundamento a una conferencia aliada con Rusia, permitirán al menos el camino para resolver el caso de China. Pero una cosa es conocer y plantear el problema, y otra distinta el resolverlo. Nadie puede suponer que las dife-

LA SEMANA POLITICA

El Gobierno y el pueblo a la ofensiva para derrotar la inflación. — El Plan Económico que Chile necesitaba. — La hora de los grandes sacrificios. — El viaje del Presidente Ibáñez a la Argentina. — Su perspectiva americanista. — El circo radical no tiene público. — El pueblo no mira hacia atrás.

Se ha iniciado el proceso de una integral transformación económica de la República. Una comisión de expertos ha trabajado tesonadamente en la promulgación de un Plan Antinflacionista que dará al país los instrumentos adecuados para frenar su inexorable avance hacia el caos y la quiebra. Las medidas más expectativas amenazaban nuestro futuro inmediato. Un proceso fermentado lentamente a través de años pasados, ante la indiferencia y desidia culpables de administraciones incapaces, corrió, en épocas recientes, un ritmo que nos conducía fatalmente al abismo. Nadie, hasta ahora, tuvo la valentía de encarar esta realidad. Ni siquiera la entereza de reconocerla y decir la verdad a la ciudadanía. Por el contrario, en el permanente festín de la desprecisión y las trivialidades, se dejaron escapar las oportunidades de poner atajo a la carrera inflacionista y de aplicar los remedios, dolorosos pero efectivos, que millones económicos internacionales incesantemente recomendaron.

Esto comienza a hacerse ahora. Con la franqueza que corresponde a un régimen legítimamente popular, que se sabe intérprete de los anhelos nacionales de recuperación y de defensa de sus más sagrados intereses, el Gobierno instaurado por la pacífica pero profunda revolución de Septiembre, muestra al país la dura realidad y le señala el duro y arduo camino del sacrificio. Es el único camino que conduce a la salvación de una economía tan perniciosamente trabajada por el proceso inflacionista. Se ha dicho la verdad al pueblo y se ha formulado un plan orgánicamente concebido y de inobjetable sentido social. La aplicación de estas medidas y la patriótica colaboración que habrá de otorgarle el país, permitirán a Chile reponerse y superar esta sombría etapa de su destino.

Las ideas enunciadas por S. E. en el Mensaje del jue-

ves pasado han provocado en el ánimo de la ciudadanía una saludable y comprensiva reacción. La fina intuición popular advierte que los inmensos daños ocasionados al país en casi quince años de administración radical, con la colaboración entusiasta de los partidos de Derecha y de otros grupos menores que dicen ser de Izquierda, sólo serán posibles remediarlos en la medida que se adopten resoluciones de gran envergadura. Así como en Francia hubo necesidad de iniciar una cruzada para "salvar el franco", entre nosotros es indispensable girar en 180 grados en nuestras costumbres económicas, desterrando de raíz todo germen de especulación desenfrenada en los de arriba, y toda actitud de ociosidad en los sectores del trabajo. Afrontamos tiempos difíciles y su solución no puede ser otra que ponerse en pie de guerra para conjurar una catástrofe de imprevisibles proporciones.

Cuando el Gobierno anuncia con plausible franqueza que hay que ponerle punto final a esta bacanal económica, de la cual han sido beneficiarios unos cuantos privilegiados, el pueblo acoge con heroica resolución los días difíciles que se avecinan, por cuanto está consciente de que en esta oportunidad los sacrificios serán compartidos equitativamente, es decir, rendirán un mayor tributo los que tienen más.

El cambio único, necesariamente determinará alzas en algunos precios de artículos de subsistencia diaria. Pero el Supremo Gobierno será inflexible para que, automáticamente, se reajusten sueldos y salarios de acuerdo a una escala estrictamente equitativa. En otro sentido, el Plan Económico incluye la indemnización por años de servicios a los obreros, la asignación familiar y el salario vital para los trabajadores campesinos.

En el curso de unas horas más, S. E. deberá partir con rumbo a Buenos Aires, con el objeto de retribuir la visita

que, no hace mucho, hiciera a Chile el Presidente argentino, Excmo. Juan D. Perón. En esta oportunidad deberá firmarse el Convenio Comercial con la República Argentina, de acuerdo a los términos que libremente aceptaron ambos Gobiernos. La trascendental firma de este documento corresponde a una vieja aspiración de nuestros países de echar las bases de una política de complementación económica de inobjectables beneficios para chilenos y argentinos. En el pórtico espiritual del histórico acto que tendrá como sede la ciudad de Buenos Aires, se sitúan las figuras gigantes de O'Higgins y San Martín, en su carácter de celadores de nuestros héroes pero siempre vivos, de la solidaridad americana.

El Pacto Ibáñez-Perón acusa los relieves propios de todos los hechos acontecidos entre los americanos, si se piensa que, en su gestación y desarrollo, sólo ha estado presente el mejoramiento de las condiciones materiales de lo que Sarmiento llamara, con propiedad, "el Soberano". Es también digno de destacar el espíritu abierto del Convenio que deja todos los caminos libres para que las demás naciones del Continente puedan acercarse a su amplia inspiración económica. Nadie podría pretender desfigurar el sentido democrático y americanista de lo que los Gobiernos chileno y argentino pretenden realizar en pro de sus respectivos pueblos. Por cierto que siempre será imposible evitar que espíritus menguados utilicen este importante acto internacional como plataforma para atacar al Gobierno, sin considerar para nada que el resultado al sentimiento de solidaridad de ambos pueblos.

El Partido Radical, que otrora tuviera figuras tan destacadas como Letelier, Mac Iver, Gallo, Matta, etc., acababa de dar una "nueva" directiva. Otra vez los mismos nombres y las mismas etiquetas que muy poco agregan a

la trayectoria de ese partido. Unos se llaman "doctrinarios", y otros "oficialistas". Y nadie sabe qué representan esas palabras, ni qué sentido tienen seguir empleándolas, cuando entre unos y otros no existe esencial diferencia de conducta política. Entre los "doctrinarios" hay algunos o muchos que rompieron la disciplina del partido, no hace muchos años, por causas que muy poco tienen que hacer con la doctrina, y los denominados "oficialistas", en cualquier instante se tornan violentamente doctrinarios, por obra de circunstancias por entero ajenas a las ideas. Ahora declaran que su ideal principal estriba en hacer oposición al Gobierno. Para ello buscan la alianza más doctrinaria, esto es, la de la Derecha y la del partido a quienes ellos colocaron en el ostracismo político. Todo esto encaja dentro de los planteamientos de la más pura ideología "socialista". Habría que concluir con aquello de: "De todas estas peregrinas andanzas el pueblo sonríe con placida indulgencia. ¿Qué son? ¿Qué significan estas directivas? Está más allá de la comprensión humana toda esta confusión de hombres, grupos, apetitos y evidente desorientación del que fuera un gran partido.

En estos momentos en que el Gobierno está realizando lo que los radicales tenían la obligación de cumplir, deciden ubicarse en la oposición. Enteramente carentes de brújula, piensan que su determinación hará causal en la conciencia pública de Chile. Curiosa y lamentable ceguera de sus dirigentes. El pueblo ya está cansado de esta farándula de pantomimas políticas. Quiere que se hagan las cosas y no voltear su mirada hacia quienes no tuvieron otro norte que las ambiciones tísicas menudas de ambiciones. Las masas trabajadoras, que en última instancia son las únicas que importan, sienten una ópera irreversible por cierto tipo de políticos que no hicieron otra cosa que engañarlas.

Al día siguiente tuve la muy grata sorpresa de recibir mi billete de ida y vuelta a viajar al sur del país, para lo cual toqué en Temuco el tren a Puerto Montt, que lleva por número el 34. A mi arribo a Río Negro, eché de menos mi billete con la suma de \$ 17.800 en dinero efectivo, por lo cual me puse en inmediato contacto con el jefe de Estación de Río Negro, exponiéndole que estimaba que la pérdida había ocurrido en el coche de primera clase.

La paciencia y los micros. Señor Director: El pueblo chileno es sufrido, tiene tanta paciencia, gracias a su extraordinario sentido del humor; es por eso que si se imputa cuando anda apretado, por que sardinas, en los famosos tarros, vuelgo micros.

Antes de subir, ya lo están empujando; ¡Apúrese, pueño, que sufre de reumatismo! Luego, entre las vestidas o el abrigo de una señora, aparece una mano con un minúsculo boleto. — ¡Yal... se rye... pague, y córrase pal pasillo. — Cuidado con mis medias — exclama una bella—. ¡Hay mi cabecita! — dice doña Teresa, la dueña del bolche de la esquina.

Menos mal; el sufrido pasajero llega al medio del vehículo, ahi comienza a mirar la gente y a lo que lo soñen por que una masa para hacer pan. Luego, los consabidos "¡liles!". Pague con sencillez Apague el clarrillo Córrase para el pasillo Cuidado con los boliches. En la parte donde va el cho-

Benjamin Palencia, pintor de Castilla

Los cuatro lienzos de Benjamin Palencia son sin duda las obras más interesantes de la desigual Exposición de Plástica Española que se exhibe en la Casa España (ex Gath y Chaves).

Palencia es uno de los más vigorosos y originales pintores peninsulares de este siglo, y puede ser considerado como el más cabal intérprete de las tierras pobres de Castilla, en el idioma pictórico. Cuando, en las cercanías de 1920, muy joven aún, dió a conocer sus obras, iniciales —temperas sobre motivos de Madrid—, pudo ser considerado un fauve espontáneo que, sin conocer directamente a sus maestros, recreaba en España sus rudos gestos de color. Mas, llevado por una vocación realista bien propia de su raza, Palencia intentó emplear su aspero lenguaje en la figuración de tipos populares —el encuadrador de libros, el grabador, el fabricante de juguetes— que le enseñaron a ver su mundo con un calor de humanidad que da un aliento singular a sus trabajos.

Bien pronto iba a hallar el tema central de su pasión creadora: la tierra y el aire de Castilla, sus relieves ocres, los cielos imprevisibles que fascinaron al Greco. El mismo escribe: "Me puse a correr

La figura de



Don OSVALDO KOCH, Ministro del Interior, ayer la Vicepresidencia de la República.

Cartas al DIRECTOR

(Quisiera haber escrito por el correo)

Hermoso gesto de honradez de un funcionario de FF. CC.

Señor Director: Quiero aprovechar la oportunidad que nos brinda la sección de su prestigioso diario, para dar a conocer un hecho muy enaltecedor de un funcionario de los Ferrocarriles del Estado. El día viernes 5 de junio último, me vi precisado a viajar al sur del país, para lo cual toqué en Temuco el tren a Puerto Montt, que lleva por número el 34. A mi arribo a Río Negro, eché de menos mi billete con la suma de \$ 17.800 en dinero efectivo, por lo cual me puse en inmediato contacto con el jefe de Estación de Río Negro, exponiéndole que estimaba que la pérdida había ocurrido en el coche de primera clase.

Al día siguiente tuve la muy grata sorpresa de recibir mi billete de ida y vuelta a viajar al sur del país, para lo cual toqué en Temuco el tren a Puerto Montt, que lleva por número el 34. A mi arribo a Río Negro, eché de menos mi billete con la suma de \$ 17.800 en dinero efectivo, por lo cual me puse en inmediato contacto con el jefe de Estación de Río Negro, exponiéndole que estimaba que la pérdida había ocurrido en el coche de primera clase.

La paciencia y los micros

Señor Director: El pueblo chileno es sufrido, tiene tanta paciencia, gracias a su extraordinario sentido del humor; es por eso que si se imputa cuando anda apretado, por que sardinas, en los famosos tarros, vuelgo micros.

Antes de subir, ya lo están empujando; ¡Apúrese, pueño, que sufre de reumatismo! Luego, entre las vestidas o el abrigo de una señora, aparece una mano con un minúsculo boleto. — ¡Yal... se rye... pague, y córrase pal pasillo. — Cuidado con mis medias — exclama una bella—. ¡Hay mi cabecita! — dice doña Teresa, la dueña del bolche de la esquina.

Menos mal; el sufrido pasajero llega al medio del vehículo, ahi comienza a mirar la gente y a lo que lo soñen por que una masa para hacer pan. Luego, los consabidos "¡liles!". Pague con sencillez Apague el clarrillo Córrase para el pasillo Cuidado con los boliches. En la parte donde va el cho-

Benjamin Palencia, pintor de Castilla

Los cuatro lienzos de Benjamin Palencia son sin duda las obras más interesantes de la desigual Exposición de Plástica Española que se exhibe en la Casa España (ex Gath y Chaves).

Palencia es uno de los más vigorosos y originales pintores peninsulares de este siglo, y puede ser considerado como el más cabal intérprete de las tierras pobres de Castilla, en el idioma pictórico. Cuando, en las cercanías de 1920, muy joven aún, dió a conocer sus obras, iniciales —temperas sobre motivos de Madrid—, pudo ser considerado un fauve espontáneo que, sin conocer directamente a sus maestros, recreaba en España sus rudos gestos de color. Mas, llevado por una vocación realista bien propia de su raza, Palencia intentó emplear su aspero lenguaje en la figuración de tipos populares —el encuadrador de libros, el grabador, el fabricante de juguetes— que le enseñaron a ver su mundo con un calor de humanidad que da un aliento singular a sus trabajos.

Bien pronto iba a hallar el tema central de su pasión creadora: la tierra y el aire de Castilla, sus relieves ocres, los cielos imprevisibles que fascinaron al Greco. El mismo escribe: "Me puse a correr

Notas del Día

INERCIACRONICA Entre las informaciones de los cables suelen venir algunas que acaso pasen inadvertidas para el común de la gente. No hablan de la guerra de Corea, de un sonado homicidio o del posible amor entre un teniente y una princesa. Cae sobre el mundo, lo apasienta, lo inhumaniza y lo pueblea. No hay casi nunca una noticia que no sea de la guerra de Corea, de un sonado homicidio o del posible amor entre un teniente y una princesa. Cae sobre el mundo, lo apasienta, lo inhumaniza y lo pueblea. No hay casi nunca una noticia que no sea de la guerra de Corea, de un sonado homicidio o del posible amor entre un teniente y una princesa.

Afortunadamente, y al contrario de lo que ocurría con el famoso nudo gordiano, en este intríngulis de la locomoción hemos ido descubriendo, poco a poco, a través de esta serie de artículos, las puntas que tenía el ovillo, de modo que a estas alturas de nuestras observaciones, podemos, con cierta facilidad y conocimiento del asunto, tratar de ofrecer una solución al problema.

Decididos, pues, a aportar nuestra pequeña contribución para poner término a este indignante y vergonzoso asunto de los servicios de micros, esbozaremos, a grandes rasgos, algunas ideas que podrían servir de base para resolver en forma integral, por el momento —ya que estimamos que estos servicios deberían depender del Estado— tan enojoso y bullantísimo negocio. En las ideas que alleguemos se han considerado todos los intereses en juego, o sea, la Dirección de Transporte y Tránsito Público, los dueños de los vehículos y el público.

Como expresáramos en nuestro último artículo, daremos a conocer, ahora, en una visión de conjunto, va que los detalles correspondientes serán estudiados por las autoridades y organismos técnicos, lo que sería la Empresa de Transportes Urbanos y Rurales Sociedad Anónima —E. T. U. R. S. A.— que hemos creado como un elemento de seriedad, eficiencia, seguridad e higiene para con el público.

Boicoteamos, en líneas generales, lo que sería esta organización comercial mixta, ya que tendrían participación en ella el Estado —como organizador y director— y los dueños de vehículos —como socios capitalistas—.

La Empresa sería presidida por el Director de Transporte y Tránsito Público, quien estaría asesorado de un Consejo, constituido por un representante de cada una de las líneas o recorridos de micros.

El capital lo formarían los vehículos incorporados a la Empresa, o sea, los actuales medios de locomoción, previo avalúo de éstos. Los micros estarían siempre en poder de sus dueños, ya que éstos sólo tendrían la obligación o compromiso de presentarlos diariamente a su trabajo en las condiciones de uso y horarios fijados.

Los propietarios obtendrían un tanto por ciento fijo, por hora de trabajo, de sus respectivos vehículos. Esta sería una utilidad preestablecida, correspondiente a los capitales invertidos en el negocio.



El caso de Kenneth V. Wherrat odiaba saltar de la cama en las mañanas. Cuando tenía quince años de edad se quedó acostado cómodamente en su lecho. Su madre le decía: "¿Te vas a levantar?". Y él le contestaba: "Déjame solo". Esto ocurría, según el cable, en Gloucester, en la rubi Albión. El niño Kenneth no se levantó durante tres días, y permaneció en su cama sin moverse. ¿Para qué, decía. Habría de pensar que el mundo es arduo y difícil de entender. Mejor no me levanto, se dijo, y me quedo aquí leyendo novelas de hadas y de fantásticos seres.

La madre, madre al fin, le llevó donde un médico. El taumaturgo, con diploma, le dijo que el niño era sano y robusto, pero que estaba afectado de una inercia crónica. Le llevó otra vez a un hospital, y dijeron casi al mismo: "el niño no tiene nada malo. Solamente es un niño flojo".

Yo me he puesto a pensar en este niño que tiene tanta similitud con mi temperamento. Esta palabra temperamento es la única posible para reemplazar a esta fea palabra idiosincrasia. Este niño Wherrat, con el dulce nombre de Kenneth, vuelve a pensar, no tiene nada de nuevo. El cable no nos ha dado, a nosotros los chilenos, ninguna novedad. Es tal vez un caso. Pero ya de una vez. Conoci un amigo que, en la plenitud de la vida, le dijo a la compañera de su vida: "¿Sabes que me voy a quedar en cama por unos tres años?". Vivía en un pueblo de la Frontera, cantado por el querido gordo Durán. Y se quedó tres años en cama. Le creció la barba hasta el ombligo. Pero no quería estar solo como el niño inglés. Iban los amigos a la vera del lecho, y allí estaban las damajuanas, a la orilla del catre, y afuera el gran brasero donde se asaba el guachalomo, a veces las prietas, y casi siempre la sabrosa plateada. Tres años estuvo el "lindo" metido entre sabanas, mientras el mundo seguía rodando y sufriendo.

Entonces, este niño Kenneth V. Wherrat, y su mamá, no tienen nada que contarnos. El cable no puede saber de estas cosas, pero nosotros las sabemos. ¡No vamos a saberlas! Hay, existen miles de niños Kenneth en este rincón apartado del mundo. No se levantan. Están tendidos, en espera de lo sobrenatural. ¡Flojos sinvergüenzas!

Y, ¿no será esto una felicidad?

rencias en cuanto a la política sobre el Extremo Oriente puedan ser resueltas en una breve conferencia; pero un positivo acercamiento al problema permitirá clarificar la posición y concertar la acción.

En especial, se trata de solucionar un punto: la forma en que los norteamericanos se entenderán con China. Hasta ahora, todas las negociaciones relativas a Corea se han hecho sobre una base puramente militar; el próximo paso tendrá que consistir en negociaciones oficiales entre los Gobiernos.

M.

CORO UNIVERSITARIO

DIO FIN A LOS ACTOS DEL 8.º ANIVERSARIO

Ocho años de vida cumplió la semana última el Coro de la Universidad de Chile, que dirige el señor Mario Baeza. Este octavo aniversario ha sido celebrado con diversos actos, que han servido para demostrar el afecto y simpatía de que goza este conjunto, conocido y apreciado en todo Chile.

El Coro Universitario dará término a los actos de celebración de su aniversario, con el tradicional paseo al Fundo La Rinconada de Maipo, de propiedad de la Universidad de Chile.

M.

Un tratado de obtener ventajas políticas con el "Lodestar" 0100

Las críticas a la LAN, dice el diputado Recabarren

Los más interesados en la línea aérea nacional son los que se hacen a la idea de que se realice un tratado de obtener ventajas políticas con el "Lodestar" 0100, y es por ello que se presta a las críticas más acerbadas. En la última sesión de la Cámara, el diputado Recabarren al dar respuesta al diputado Undurraga, manifestó que es imposible que se realice un tratado de obtener ventajas políticas con el "Lodestar" 0100, y es por ello que se presta a las críticas más acerbadas.

—La Línea Aérea Nacional—nos dijo el diputado Recabarren—se ha ido formando un prestigio indiscutible a través de todo nuestro territorio. En los debates en la Cámara—como lo manifestara oportunamente—no parecía que estuviéramos esclavizados por un hecho lamentable, sino contribuyendo a mejorar, a romper, y a pulverizar, en sus bases mismas, ese prestigio que todos deseamos que se acreciente, prestigio que no es obra nuestra, que no es obra de este Gobierno, sino—también lo reconocemos—de Gobiernos anteriores.

—Por otra parte—nos agregó el parlamentario agrariolaborista por Santiago—todos deseamos que se haga una detenida investigación sobre el particular. No merece absoluta fe la labor de los fiscales designados, careciendo de base sólida la apreciación del diputado Undurraga, que tiene infundados que estos fiscales sean inducidos a error en sus dictámenes por falta de antecedentes. En caso de que la Dirección de la Línea Aérea Nacional niegue los elementos de juicio, tienen estos fiscales un camino bien definido que seguir: renunciar y exponer estos hechos no solamente al señor Undurraga, sino a los parlamentarios de todos los sectores de la Honorable Cámara. Lo repito, estamos deseosos de que se aclaren estas cosas y que se haga una severa investigación.

HA PRIMADO LA PASION PERSONAL.—"Estimo—dijo a LA NACION el señor Recabarren—que el honorable diputado Undurraga ha llevado este caso con un poco de pasión de orden personal y en esto concuerdo con lo expresado en la Cámara por el diputado señor René Benavides. Tiene el parlamentario liberal por Tarapacá un bien ganado prestigio a través de todo el país como un fiscalizador enérgico y valiente. Todos lo reconocemos estas cualidades; pero no me parece justo que emplee este prestigio en desmedro de una institución que tanto costo formar. Se ha tratado de obtener ventajas políticas del lamentable accidente del Lodestar N.º 0100".

—Quien mire—terminó diciéndolo—con un poco de objetividad la vida de esta Empresa, podrá apreciar que su existencia es un verdadero milagro. Durante once años, la Línea Aérea Nacional ha ganado la confianza del público en forma casi unánime, en todo el territorio".

FRANCO Y LEAL APOYO AL GOBIERNO ACORDO EL PARTIDO DEL TRABAJO

Durante una asamblea extraordinaria, en la cual participaron miembros de las directivas nacional y provincial del Partido del Trabajo, los parlamentarios de esta colectividad política y 120 delegados, que representaban a 30 comunas de la provincia, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.º Declarar que la línea del partido es el franco apoyo y leal colaboración al gobierno y a los postulados del 4 de septiembre; 2.º Que la directiva nacional visite a S. E. el Presidente de la República, para expresarle que las bases no aceptan que se desvirtúen los anhelos y la confianza de un pueblo; 3.º Invitar a los parlamentarios que se elejaron del partido, y que encabeza el Honorable Senador don Manuel Videla Ibañez, a reintegrarse a sus filas, por ser ellos representantes del más puro idealismo independiente y contar con la adhesión de las bases y dirigentes, para cooperar al engrandecimiento de Chile y al beneficio de las clases del trabajo y del esfuerzo.

pública, para expresarle que las bases no aceptan que se desvirtúen los anhelos y la confianza de un pueblo; 3.º Invitar a los parlamentarios que se elejaron del partido, y que encabeza el Honorable Senador don Manuel Videla Ibañez, a reintegrarse a sus filas, por ser ellos representantes del más puro idealismo independiente y contar con la adhesión de las bases y dirigentes, para cooperar al engrandecimiento de Chile y al beneficio de las clases del trabajo y del esfuerzo.

ECONOMIAS POR 66 MILLONES DE PESOS Y GASTOS POR 46 MILLONES ARROJAN LOS DECRETOS-LEYES

Aunque los diputados de los partidos llamados de "oposición" aseguran ignorar las cifras, en uso de la Ley de Facultades Extraordinarias, la Cámara acaba de llegar a un nuevo estado o balance, practicado por la Contraloría General de la República, sobre los decretos con fuerza de ley, o simples decretos, expedidos en virtud de dicha ley.

El Contralor está obligado a cumplir este trabajo, de acuerdo con lo que dispone el artículo 18 de la ley 11.151. Mensualmente remite todos los antecedentes del caso a la Cámara de Diputados. Y esto es, precisamente, lo que acaba de hacer.

ECONOMIAS Y GASTOS.—Según el oficio del Contralor General de la República, que comentamos, la aplicación de la Ley de Facultades Extraordinarias ha originado economías por valor de 66 millones 747 mil 232 pesos 5 centavos, desde el 5 de febrero al 5 de junio de 1953. Y esta suma se descompone de la siguiente manera: del 6 de mayo al 5 de junio, 36 millones 279 mil 839 pesos 7 centavos; del 5 de febrero al 5 de mayo, 29 millones 867 mil 392 pesos 22 centavos.

Los gastos, desde que la Ley de Facultades Extraordinarias fué dictada, han ascendido a 46 millones 772 mil 201 pesos 70

Así lo ha informado la Contraloría a la Cámara de Diputados

centavos; los gastos por indemnizaciones (entre el 6 de mayo y el 5 de junio), un millón 572 mil 500 pesos. Después se revelan las consignaciones de fondos, para el pago de indemnizaciones extraordinarias, y se expresa que ellas alcanzan, entre el 5 de febrero y el 5 de junio, a 19 millones 147 mil 355 pesos 84 centavos. El Contralor de la República,

NAIPE DE LA SUERTE
Creación de la famosa investigación de los "Arcanos".
MARIA LEFEBRE
Distribuidores exclusivos:
Librería Bandera
BANDERA 236 — Local 8
Servicio especial de reembolsos.



DON SERGIO RECARBAREN, diputado agrariolaborista por Santiago, defiende a la Línea Aérea Nacional. Dice que hay pasión de orden personal en quienes la atacan

CITACIONES
PARTIDO AGRARIO LABORISTA.— Citase a asamblea general para hoy, a las 11 horas, en Natalmi 1097.
PARTIDO SOCIALISTA POPULAR.— Brigada Gráfica. Citase para las 10 horas de hoy, en Londres 33.
PARTIDO LIBERAL.— Citase para mañana, a las 19 horas, en el local del Partido, a la Comisión de Hacienda, Economía y Comercio.

Jefe de la LAN, Sr. Arredondo, le pidió explicaciones al diputado Undurraga

Alrededor de las 11 horas de ayer, el diputado liberal por Tarapacá, don Luis Undurraga Correa, recibió en su oficina (calle Bandera N.º 131, cuarto piso) la visita de los señores Salvador Hess y Arturo Meneses.

El objeto de la visita de éstos, fue pedirle explicaciones, en nombre del Jefe de Operaciones de la Línea Aérea Nacional, don Marcial Arredondo, por las expresiones que el señor Undurraga vertió, con respecto a la actuación funcional del señor Arredondo, durante la sesión especial que la Cámara celebró el martes 30 de junio, en relación con el trágico accidente del avión Lodestar 0100.

UN DUELO.— Los diarios de la tarde de ayer, al informar que el diputado Undurraga había sido retado a duelo por el señor Arredondo, hablaron con los padrinos de aquel, que se entenderían con los señores Hess y Meneses, eran el senador Eduardo Moore Montero y el ex diputado Mariano Fuga Vega. La noticia provocó revuelo y la policía, junto con enterarse de la tramitación de este duelo, que es un delito, de acuerdo con las disposiciones del Código Penal, adoptó las precauciones de rigor, estableciendo vigilancia en los domicilios de los señores Undurraga y Arredondo. Posteriormente se supo que el señor Arredondo se había dirigido a Quillota, donde iba a esperar la respuesta de sus representantes; el señor Undurraga permaneció en Santiago, pero a su casa (calle La Sierra, número 1481) no fue a almorzar ni a cenar.

LO OCURRIDO.— Según las informaciones de "La Nación", la verdad de lo ocurrido puede sintetizarse en los siguientes puntos:

1.º — El señor Undurraga, al recibir la visita de los señores Hess y Meneses, en representación del señor Arredondo, no designó padrinos;
2.º — El señor Undurraga se limitó a pedir a los señores Hess y Meneses que le concretasen, por escrito, las explicaciones que le solicitaba el señor Arredondo;
3.º — Los señores Hess y Meneses le entregaron la nota mencionada, "en un punto de Santiago";
4.º — El señor Undurraga dio respuesta a dicha nota, después de las 20 horas;
5.º — El señor Undurraga, en su carta respuesta a las demandas del señor Arredondo, expresaría, entre otras cosas, que el parlamentario que fiscaliza está desempeñando una función constitucional, que se haría impracticable si tuviera que batirse a duelo con cada uno de los fiscalizados. Agregaría, que las funciones fiscalizadoras que realiza, no sólo emanan de su calidad de diputado, sino de su calidad de representante del Senado, ante el Consejo de la Línea Aérea Nacional. Y, por todo ello, terminaría rechazando las explicaciones solicitadas;
6.º — Hasta las 23 horas, se ignoraba la respuesta de los señores Hess y Meneses.

NO HABRIA DUELO.— Por todo lo dicho, tanto en círculos vinculados al señor Undurraga, como de la policía, se aseguró que el duelo proyectado no se realizaría.

Pentatlón Aeronáutico Militar empezará el día 5 de septiembre

Nuestra Misión en París comunica que el General de División M. Genave, Jefe del Estado Mayor Particular de Francia, ha hecho llegar a la Embajada de Chile en esa ciudad una nota por la cual comunica que el 5 de septiembre próximo será inaugurado el Campeonato Internacional de Pentatlón Aeronáutico Militar, el que se prolongará hasta el 13 del mismo mes. Formula invitación oficial para que nuestro país participe en dicho torneo. La Cancillería ha transcrita esta invitación al Ministro de Defensa Nacional.

En la VENTA LIBRE TOTAL BAZAR

aproveche de adquirir con grandes descuentos
Servicio mesa
Salidas de baño
Sartenes aluminio
Servilletas varias
Saleros cristal, plást.
Sobretodos niños
Sopapas aluminio
Sacapuntas nuevos

CASA NINOVE

Ocasiones y Calidad
HUERFANOS Y MIRAFLORES



Miembros de la directiva de la Décima Comuna del Partido Agrario Laborista, que registró los destinos de esa comuna durante el período 1953-54. De izquierda a derecha, señores: Manuel Sepúlveda, Director de Organización; Roberto Rojas V., vicepresidente; Adrián Ibañez, presidente; Mario Jiménez, secretario; Emilio Ibañez, tesoroero. De pie: José Aedo, Director Municipal; Emilio Carvallo, Director Sindical; Nahor Valenzuela, Director Junta Calificadora; Emiliano Saavedra, Director de Política Sindical; y Alfredo Rojas, Director de la J. Calificadora

¡Mas Económicas! CASAS ASISMICAS e incombustibles

LIVING, comedor, 2 dormitorios, cocina y baño.

PRECIO: \$ 108.000.—

Le construimos con \$ 35.640 al contado
Saldo: seis meses.
BANDERA 465 — OFICINA 507

PORCELANA
alemana
mismos juegos de mesa, té y café.
CUCHILLERIA
COMUNITY — PLATE
ELKINGTON — ITALIANOS
ABOLITO — SOLINGEN
ALEMANES — BEZET — BELGAS — SUECOS
Importación para venta directa al público.
GRANDES OPORTUNIDADES
CAMILO TRUFFELLO SALVATORE
SUSTINAS 923 — OFICINA 414

M. Guzmán Hernández — 61565

COMPRE SU SITIO CON DIEZ PESOS MENSUALES EL METRO CUADRADO
Sí, señor, esta es la más nueva de las modalidades de venta de sitios:
Sólo necesita disponer de diez pesos mensuales por metro cuadrado para hacerse propietario de un magnífico SITIO URBANIZADO EN EL LOTE FERNANDEZ ALBANO de Santa Rosa-Gran Avenida.
Son sitios con agua potable, luz eléctrica, pavimento de concreto en calles y avenidas.

SITIOS URBANIZADOS
Loteo Fernández Albano
Santa Rosa 6907

MOVILIZACION

Micros Mapocho-Pintana (paradero en Mapocho). Micros Puente Alto por Santa Rosa (paradero en Plaza Almagro). Y San Francisco-Bellavista, disco La Granja. También autobuses La Granja-Pintana.

ATENCION EN EL TERRENO

Se atiende en el terreno en Santa Rosa N.º 6907, los días Sábados de 3 a 6 y los Domingos de 10 a 12 A. M. y de 3 a 6 en la tarde.

CARLOS OSSANDON G.
Nueva York 25 Sección Parcelaciones



"La SORIANA"
CONTINUA LA MAS FANTASTICA LIQUIDACION DE INVIERNO

De todas sus maravillosas telas y que por tratarse de artículos finos, importados y nacionales de gran novedad a precios de VERDADERA GANGA, ha de alcanzar un éxito sin precedentes.

ANOTAMOS algunos precios de las oportunidades que le brindamos y que servirán para confirmar que se trata de una GRAN LIQUIDACION:

SALTELA, para trajes de niños, \$ 195.—	BAYADERA, de pura lana ancho 150, \$ 395.—	ANGORAS ESCOCES, muy nuevas, ancho 150, \$ 575.—
JERSEY, importado, inglés, en todos colores, \$ 995.—	PELO CAMELLO, de gran actualidad, \$ 695.—	TWEED, extenso surtido, ancho 150, \$ 545.—
BROCATO DE SEDA, ancho 110, para trajes de tarde, \$ 295.—	TERCIOPELO INGLES, en varios colores, sólo \$ 695.—	JERSEY, pura lana, plisado natural, \$ 495.—

Aproveche esta gran oportunidad que le presenta "LA SORIANA", para adquirir artículos de calidad a precios de ocasión.

"La SORIANA"
ESTADO enq. AGUSTINAS
LOS PRECIOS SERAN ESTRICTAMENTE FIJOS Y AL CONTADO.

Para el hogar y la mujer



ECHARPE, cómo usarla tanto en como en los teatros en ser el marco a hacer de un traje algo elegante y estos echarpes que algún tiempo, pue- en el mismo co- a, forrado en otro o bien formar la oscura con clara, ue también sirven, son de fácil nera, con una la- e incrustados al



EL IMPERMEABLE DE MODA no tiene nada que envidiar a los trajes de fiesta. En telas brillantes, tipo ciré y rayas negro y violeta, este impermeable presta grandes beneficios para las fuertes lluvias invernales. Lo acompaña un paraguas de cachá de cuero muy largo, con tela a listas, haciendo juego con el impermeable. (Modelo Penalba).

taca la línea ajustada y simple y la toquilla de terciopelo negro de la bata y la forma de capa y los zapatos de gamuza del con grandes recogidos de las mismo color, le dan prestancia mangas del tapado. Los guantes al presente diseño.

Ambrosoli • Ambrosoli • Ambrosoli

RESPUESTA A LA PREGUNTA RARA DE

Ambrosoli

N.º 12

UNA DE LAS MODERNAS MAQUINAS CALUGUERAS PRODUCE 520 CALUGAS AMBROSOLI POR MINUTO

El mejor acuerdo con 520 calugas correspondió a Jorge Castillo — 9 Norte 565 — VISA DEL MAR. Los acuerdos siguientes fueron: Jorge Morales B. — VALPARAISO, con 500 calugas, y Juan Carlos Jara — QUILPUÉ, con 498 calugas.

Envíe su acuerdo a AMBROSOLI, Viña del Mar, agregando diez envoltorios de los ricos AMBROSOLI. Quien logre acercarse más al dato exacto, ganará un premio de \$ 2.000. — Los dos acuerdos que le sigan en aproximación, tendrán de premio una caja de lujo de AMBROSOLI. Las respuestas deben llegar a Viña del Mar antes del sábado de cada semana. Cada domingo se formulará una nueva pregunta y se publicará la respuesta de aquella aparecida quince días antes, conjuntamente con los nombres de los favorecidos. El dato exacto correspondiente a la pregunta de cada semana está depositado en sobre sellado, en la oficina del abogado señor Carlos Camus M., en Valparaíso.

Y TENGA PRESENTE... NO ACEPTE POR AMBROSOLI ALGO QUE SOLO SE LE PAREZCA... LOS AMBROSOLI NO SE IMITAN NI SE IGUALAN.

Ambrosoli • Ambrosoli • Ambrosoli

Fabrica de Sederias "DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536

SEGUNDA SEMANA DE LA MAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE

ETAZOS Y CORTES

DE LANAS PARA TRAJES Y ABRIGOS

EVAS Y GRANDES PARTIDAS PONDREMOS A LA VENTA

Hay miles de cortes de lanas y sedas de todas clases y tamaños que podemos comprar a cualquier precio. Sea la primera en hacer su compra y aproveche esta colosal ocasión que le ofrecemos para comprar artículos buenos, a

PRECIOS DE VERDADERA GANGA

Fabrica de Sederias "DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536 (entre CARMEN y Sr. ISIDRO)

GUISO Y POSTRES PARA ESTA EPOCA

MENESTRON.—Poner en una cacerola media tacita de aceite; dorar una cebolla picada, agregarle dos zanahorias, un gajo de apio, medio repollo y un pimiento verde, todo picado; agregar un poco de agua, condimentarlo al gusto y dejarlo hervir despojado; al cabo de una hora, agregarle dos papas ralladas y 100 gramos de fideos finos; hervir diez minutos. Molter dos dientes de ajo con seis hojas de albahaca y cuatro cucharadas de queso rallado, hasta formar una pasta; agregarle media taza de aceite crudo. Unir esta pasta a la sopa, revolviendo bien.

FLAN DE NARANJAS.—Prepararse un almibar de regular espesor, y, estando frío, se le añaden ocho yemas batidas y

una taza de jugo de naranjas. Incorpórese todo bien y vacíese en un molde, enmantequillado. Cuecesse el horno en baño de maría.

FLAN DE CASTAÑAS.—La mitad de un molde de leche se hierve con vainilla y azúcar al paladar. Castañas en almibar se pasan por cedazo. Hágase con ellas una pasta, que se aclara con la leche, crema y seis yemas y dos claras batidas. Vacíese en un molde acaramelado y cuecesse al horno, en baño de maría.

TITA

Permanentes

DESDE \$ 250.—

HASTA \$ 350.—

Tinturas

DESDE \$ 200.—

Corte de pelo \$ 30.—

Manicura \$ 30.—

Atendido por personal competente

ESTADO 42

OFICINA 313

TELEFONO 81749

Abierto todo el día

Nuestra 1ª y gran Liquidación de



RADIOS

FACILIDADES ESPECIALES

STANDARD ELECTRIC desde \$ 549

ZENITH desde \$ 730

ERICSON desde \$ 770

AMBASSADOR desde \$ 980

OXFORD desde \$ 876

Timar Ltda.

NUEVA YORK 57

MAR-BLAS

presenta:

Sus últimas creaciones en novedosos abrigos y Artículos para Regalos

UNION CENTRAL 1010

ENTRADA (AHUMADA STE WARD) FONO 88146



UN CEPILLADO suave al lavarse la cara en las mañanas, le ayudará a ella. El cepillo es un notable cooperador para activar la circulación de la sangre y limpiar los poros. Naturalmente que en esto, como en todas las cosas del maquillaje debe hacerse conscientemente sin estrépear el cutis, forrándolo de uno a otro lado. Tocas sólo la epidermis es el secreto para este y otros consejos de belleza. Al principio, la piel poco acostumbrada a sentir el contacto de las cerdas, tenderá a irritarse, pero, a las dos veces que se haya realizado la misma operación, lucirá un cutis terso y suave, difícil de conseguir por otros medios. El cepillo utilizable para esta operación debe ser de la calidad de los que usualmente se adquieren para cepillar el cabello de las guaguas.

UNA BUENA CREMA, de acuerdo a la calidad del cutis, seco o grasoso, debe seguir al cepillado. Hoy día, se expende en el comercio guenas productos de fabricaciones conocidas en los cuales se ha estudiado todo tipo de pieles.

LA BASE DE POLVO es el elemento indispensable para terminar un arreglo prolijo del rostro. También en este rubro se ha perfeccionado bastante, y se ofrecen bases de polvo para distintas calidades de piel. Esto, al igual que la crema nutritiva, debe ser consultado antes de obtenerlas.

EL TOQUE FINAL se consigue con el empolvado completo. Al decir completo, se entiende que el cuello toma también parte en el concierto de belleza. Esto es un punto importante, que no debe olvidarse al encontrarse frente al espejo. Muchas veces, el cuello es tratado como el paciente pobre, y se ignora su presencia, lo que viene a deteriorar en el conjunto.

COMPRO MONEDAS DE PLATA

Pesos año	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113	2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133	2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153	2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173	2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193	2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233	2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253	2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273	2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293	2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353	2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373	2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388	2389	2390	2391	2392	2393	2394	2395	2396	2397	2398	2399	2400	2401	2402	2403	2404	2405	2406	2407	2408	2409	2410	2411	2412	2413	2414	2415	2416	2417	2418	2419	2420	2421	2422	2423	2424	2425	2426	2427	2428	2429	2430	2431	2432	2433	2434	2435	2436	2437	2438	2439	2440	2441	2442	2443	2444	2445	2446	2447	2448	2449	2450	2451	2452	2453	2454	2455	2456	2457	2458	2459	2460	2461	2462	2463	2464	2465	2466	2467	2468	2469	2470	2471	2472	2473	2474	2475	2476	2477	2478	2479	2480	2481	2482	2483	2484	2485	2486	2487	2488	2489	2490	2491	2492	2493	2494	2495	2496	2497	2498	2499	2500	2501	2502	2503	2504	2505	2506	2507	2508	2509	2510	2511	2512	2513	2514	2515	2516	2517	2518	2519	2520	2521	2522	2523	2524	2525	2526	2527	2528	2529	2530	2531	2532	2533	2534	2535	2536	2537	2538	2539	2540	2541	2542	2543	2544	2545	2546	2547	2548	2549	2550	2551	2552	2553	2554	2555	2556	2557	2558	2559	2560	2561	2562	2563	2564	2565	2566	2567	2568	2569	2570	2571	2572	2573	2574	2575	2576	2577	2578	2579	2580	2581	2582	2583	2584	2585	2586	2587	2588	2589	2590	2591	2592	2593	2594	2595	2596	2597	2598	2599	2600	2601	2602	2603	2604	2605	2606	2607	2608	2609	2610	2611	2612	2613	2614	2615	2616	2617	2618	2619	2620	2621	2622	2623	2624	2625	2626	2627	2628	2629	2630	2631	2632	2633	2634	2635	2636	2637	2638	2639	2640	2641	2642	2643	2644	2645	2646	2647	2648	2649	2650	2651	2652	2653	2654	2655	2656	2657	2658	2659	2660	2661	2662	2663	2664	2665	2666	2667	2668	2669	2670	2671	2672	2673	2674	2675	2676	2677	2678	2679	2680	2681	2682	2683	2684	2685	2686	2687	2688	2689	2690	2691	2692	2693	2694	2695	2696	2697	2698	2699	2700	2701	2702	2703	2704	2705	2706	2707	2708	2709	2710	2711	2712	2713	2714	2715	2716	2717	2718	2719	2720	2721	2722	2723	2724	2725	2726	2727	2728	2729	2730	2731	2732	2733	2734	2735	2736	2737	2738	2739	2740	2741	2742	2743	2744	2745	2746	2747	2748	2749	2750	2751	2752	2753	2754	2755	2756	2757	2758	2759	2760	2761	2762	2763	2764	2765	2766	2767	2768	2769	2770	2771	2772	2773	2774	2775	2776	2777	2778	2779	2780	2781	2782	2783	2784	2785	2786	2787	2788	2789	2790	2791	2792	2793	2794	2795	2796	2797	2798	2799	2800	2801	2802	2803	2804	2805	2806	2807	2808	2809	2810	2811	2812	2813	2814	2815	2816	2817	2818	2819	2820	2821	2822	2823	2824	2825	2826	2827	2828	2829	2830	2831	2832	2833	2834	2835	2836	2837	2838	2839	2840	2841	2842	2843	2844	2845	2846	2847	2848	2849	2850	2851	2852	2853	2854	2855	2856	2857	2858	2859	2860	2861	2862	2863	2864	2865	2866	2867	2868	2869	2870	2871	2872	2873	2874	2875	2876	2877	2878	2879	2880	2881	2882	2883	2884	2885	2886	2887	2888	2889	2890	2891	2892	2893	2894	2895	2896	2897	2898	2899	2900	2901	2902	2903	2904	2905	2906	2907	2908	2909	2910	2911	2912	2913	2914	2915	2916	2917	2918	2919	2920	2921	2922	2923	2924	2925	2926	2927	2928	2929	2930	2931	2932	2933	2934	2935	2936	2937	2938	2939	2940	2941	2942	2943	2944	2945	2946	2947	2948	2949	2950	2951	2952	2953	2954	2955	2956	2957	2958	2959	2960	2961	2962	2963	2964	2965	2966	2967	2968	2969	2970	2971	2972	2973	2974	2975	2976	2977	2978	2979	2980	2981	2982	2983	2984	2985	2986	2987	2988	2989	2990	2991	2992	2993	2994	2995	2996	2997	2998	2999	3000
"	1817	1818	1819	1820	1821	1822	1823	1824	1825	1826	1827	1828	1829	1830	1831	1832	1833	1834	1835	1836	1837	1838	1839	1840	1841	1842	1843	1844	1845	1846	1847	1848	1849	1850	1851	1852	1853	1854	1855	1856	1857	1858	1859	1860	1861	1862	1863	1864	1865	1866	1867	1868	1869	1870	1871	1872	1873	1874	1875	1876	1877	1878	1879	1880	1881	1882	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083</																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								

Monedas año 1927, 2 y 50

Monedas 50 Cts. 0,7

Chaucho Aguilas, por peso

Chaucho, diez y cinco, hasta el año 1919

por peso

peruano, 0,5

Soles peruanos, 0,900

Monedas extranjeras de toda clase, en oro y plata y medallas.

Pago los mejores precios

Por cantidad, precios especiales

CASA RITZ

ESTADO 248 ENTRADA HOTEL

FONO 32437

FACILIDADES

ESTUFAS

MEN

Timar Ltda.

NUEVA YORK 57



Junto a los cuadros de la Bienal Hispanoamericana, posa Ester Saavedra, Miss Chile, luciendo uno de los modelos que se verán esta primavera, en moaré gris paloma. La blusa de tafetán blanco y las vueltas terciopelo negro, son los detalles que hacen resaltar la tela en olas de mar.

LA MEJOR CASA ESPECIALIZADA EN TAPICERIA Y DECORACION

Grandes surtidos en Tapices, Cretonas, Velos, Alfombras, Flecos, Rielos, Bronzetas, Gobelinos, Cubrecamas y todo lo relacionado con la decoración de interiores

EL MEJOR TALLER Y LOS MEJORES TECNICOS LA ATENDERAN EN SU PRESUPUESTO

DISTRIBUIDORES DE LA CERAMICA DE LOTA — ARTICULOS PARA REGALOS

"el hogar"

AHUMADA 67

TELEFONO 61193

Casa Jeanne d'Arc

Marcelo Saenger Caperán

Artículos religiosos

Regalos de arte

Estampas

Libros de Misa

Rosarios

Medallas

Gargantillas de oro

Bronces Litúrgicos

AHUMADA 38

Materiales para Sombreros

BOINAS para colegiales, a solo \$ 85.—

VELOUR, gran surtido en todos los colores.

CINTA DE TERCIPELO, Velos franceses en todos los colores y muchos artículos más de gran novedad, a los precios más bajos.

Samur

PUENTE 540

GALERIA CATEDRAL LOCAL 1044 — (FRENTE CORREO CENTRAL)

G. Sarmiento	M. López	7 Green
E. Silva	M. Díaz	8 Romano
G. Bobadilla	A. Naranjo	9 Fulano
G. Bobadilla	L. Bobadilla	10 Panlague
G. Urbina	N. N.	11 Fogón
G. Pérez	M. Maturana	12 Barlador
D. Vega	R. Arredondo	13 El Trevedor



LAS ALTURAS. — Las alturas nevadas, el aire y las sonrisas de Pancha Moreno de Azócar de León y de Adriana Besa de Zález, prefieren al deporte y a la naturaleza a cualquier otra actividad. Sus figuras ya características en los cuadros de visitantes de las cumbres nevadas, ayudan eficazmente a presentar la madre naturaleza. (Foto PEREZ)



SEÑORITA ESPERANZA CERDA MARTÍNEZ. — Su matrimonio con el señor Juan Galobart Vila se efectuó hoy privadamente en casa de la novia.

AL EXTRANJERO. — A fines del presente mes se dirigirá a Europa el Dr. César Garavito Trucco y señora Lucía Cruz de Garavito.

Por primera vez se han dirigido a Río de Janeiro el Dr. César Maldonado Boggiano, señor Florio B. de Maldonado y su hijo María Bernardita.

DEL EXTRANJERO. — Próximamente regresará a Chile en el "Reina del Pacífico" el ex Embajador de Chile en Francia, don Joaquín Fernández Fernández.

— Próximamente regresará a Europa la señora María Anzuela Valdés de Alessandri.

CONCIERTO. — Hoy a las 18.30 horas se llevará a efecto el Concierto de Música de Cámara de Compositores Húngaros, en el salón auditorium de Radio del Pacífico, bajo el auspicio del Centro Cultural Chileno-Húngaro.

En el programa figura música de Zoltán Kodály; Zoltán Gardonyi y Leo Weiner. El cuarteto lo integran: César Araya, primer violín; Nachmann Goro-deck, segundo violín; Raúl Martínez, viola, y Hans Lowe, cello.

NACIMIENTOS. — En el Penedonado de la Maternidad de San Vicente ha nacido un hijo del señor Héctor López Godoy, y de la señora Angélica Castro de López.

En la Clínica Central ha nacido Isabel Margarita, hija de don Alfonso Valdivieso y de la señora Wanda González de Valdivieso.



SEÑORITA ESPERANZA CERDA MARTÍNEZ. — Su matrimonio con el señor Juan Galobart Vila se efectuó hoy privadamente en casa de la novia.

DIPLOMATICAS. — Una Comisión del Comité de la Asociación de Consejeros, secretarios y agregados civiles de las Misiones diplomáticas acreditadas en Santiago, estuvo últimamente en el Ministerio de Relaciones Exteriores a fin de invitar al Subsecretario de Relaciones, señor Celso Vargas, al Director del Departamento Diplomático y señora de Melo Lecaros; al Director del Ceremonial y Protocolo y señora de Cubillos, y demás personal del Ceremonial y Protocolo, a la comida de confraternización que dicha Asociación hará realizar el jueves próximo, a las 22 horas, en la Embajada de Francia, gentilmente cedida para este fin.

FALLECIMIENTO. — Recientemente ha dejado de existir en Sillit (Yugoslavia) el distinguido caballero don Jakov Razmilic Radmilic, donde desempeñaba el delicado cargo de Secretario del Juzgado Civil, gozando de gran estimación en los diferentes círculos sociales.

Su muerte enluta respetables hogares de Santiago, especialmente el de los señores Ivan y Dusan Razmilic, quienes han recibido el pésame de la colonia yugoslava residente y de sus numerosas relaciones.

EN MEMORIA DE DON ALEJANDRO LIRA. — Mañana 6, segundo aniversario de la muerte del señor Alejandro Lira, se celebrarán Misas por el eterno descanso de su alma, a las 9 y a las 11 A. M., en la Iglesia de las Agutinas, calle Moneda 1054.



SEÑORA NOÉ VILLAGAS DE CARNEVALI. — esposa del Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali y sus hijas menores, las mellizas Beatriz Eugenia y Yolanda Isabel nacidas en Chile y que comienzan a dar los primeros pasos en su residencia de calle Bustos. La señora de Carnevali, recibirá hoy, en ausencia de su esposo, los saludos de la colonia venezolana residente y de sus amigos en casa del Encargado de Negocios y de la señora Vázquez Madrid.

ENCARGADO DE NEGOCIOS DE VENEZUELA Y SRA. CIBRIAN HOY. — Hoy recibirán de 11.30 a 13.30 horas, en su residencia de Avenida El Bosque 279, al Encargado de Negocios de Venezuela y la señora de Vázquez Madrid, con motivo de la celebración de su aniversario patrio. Asistirán a saludar a los representantes venezolanos, los miembros de la colonia residente y los amigos de Venezuela.

COMIDA. — El señor Félix Schaefer Dabner y la señora Marta Contreras de Schaefer ofrecieron en su residencia una comida de despedida en honor del Embajador del Ecuador y señora de Luis Arosemena, y de la señora Elena Gajardo de Meyer, con motivo de ausentarse del país.

TE-CANASTA DE BENEFICIO. — Entre los numerosos té de beneficencia que se están desarrollando en esta temporada, ha despertado gran interés el té-canasta que se efectuará en el Hotel Carrera a beneficio de la Conferencia de San Vicente, de la Parroquia El Salvador el martes próximo, en el Roof Garden.

Por primera vez en este tipo de reuniones, Norita y Luz Arana Machado, hijas de la Agrada Cultural de la Embajada, venezolana, han prestado su gentil colaboración e interpretarán los roles típicos y golpe llanero, bailes regionales en los cuales las señoritas Arana, muestran con acierto el ritmo y cadencia de la música de su tierra.

Para reservar las últimas mesas disponibles, las interesadas pueden dirigirse a los fonos: 85274, 66719, 87534 y 69468.

COMIDA. — El señor Jorge Cavagnaro Michelli, Director General de Pavimentación, fue festejado por un grupo de Constructores Civiles, con una comida en el Club de Setiembre. Asistieron: Enrique Garrido Rojas, Rafael Muñoz Planella, Renato Achondo Cuellar, Juan Parada Hernández, Mario Orellana Yevens, Osvaldo Moysa Silva, Raúl Orellana Messinger, Jorge León Layton, Enrique Costa Goycoolea, Hernán Araya Zavala, Miguel Rodríguez Bustos, Sergio Olmedo López, Eliseo Gutiérrez Hernández, Humberto Arancibia Palma, Alejandro Ortiz Moyano, Douglas Bannura Gil, Abel Celis, Aureaud, Manuel Salas Gaitán y Miguel Toro.

NUEVA RESIDENCIA. — Don Luis Labarca Vicuña y señora Blanca Donoso de Labarca, han fijado su residencia en Hernando de Aguirre 1464, teléfono número 42811.



SEÑORITA ESPERANZA CERDA MARTÍNEZ. — Su matrimonio con el señor Juan Galobart Vila se efectuó hoy privadamente en casa de la novia.

DIPLOMATICAS. — Una Comisión del Comité de la Asociación de Consejeros, secretarios y agregados civiles de las Misiones diplomáticas acreditadas en Santiago, estuvo últimamente en el Ministerio de Relaciones Exteriores a fin de invitar al Subsecretario de Relaciones, señor Celso Vargas, al Director del Departamento Diplomático y señora de Melo Lecaros; al Director del Ceremonial y Protocolo y señora de Cubillos, y demás personal del Ceremonial y Protocolo, a la comida de confraternización que dicha Asociación hará realizar el jueves próximo, a las 22 horas, en la Embajada de Francia, gentilmente cedida para este fin.

FALLECIMIENTO. — Recientemente ha dejado de existir en Sillit (Yugoslavia) el distinguido caballero don Jakov Razmilic Radmilic, donde desempeñaba el delicado cargo de Secretario del Juzgado Civil, gozando de gran estimación en los diferentes círculos sociales.

Su muerte enluta respetables hogares de Santiago, especialmente el de los señores Ivan y Dusan Razmilic, quienes han recibido el pésame de la colonia yugoslava residente y de sus numerosas relaciones.

EN MEMORIA DE DON ALEJANDRO LIRA. — Mañana 6, segundo aniversario de la muerte del señor Alejandro Lira, se celebrarán Misas por el eterno descanso de su alma, a las 9 y a las 11 A. M., en la Iglesia de las Agutinas, calle Moneda 1054.



SEÑORA NOÉ VILLAGAS DE CARNEVALI. — esposa del Embajador de Venezuela, Excmo. señor Attilano Carnevali y sus hijas menores, las mellizas Beatriz Eugenia y Yolanda Isabel nacidas en Chile y que comienzan a dar los primeros pasos en su residencia de calle Bustos. La señora de Carnevali, recibirá hoy, en ausencia de su esposo, los saludos de la colonia venezolana residente y de sus amigos en casa del Encargado de Negocios y de la señora Vázquez Madrid.

ENCARGADO DE NEGOCIOS DE VENEZUELA Y SRA. CIBRIAN HOY. — Hoy recibirán de 11.30 a 13.30 horas, en su residencia de Avenida El Bosque 279, al Encargado de Negocios de Venezuela y la señora de Vázquez Madrid, con motivo de la celebración de su aniversario patrio. Asistirán a saludar a los representantes venezolanos, los miembros de la colonia residente y los amigos de Venezuela.

COMIDA. — El señor Félix Schaefer Dabner y la señora Marta Contreras de Schaefer ofrecieron en su residencia una comida de despedida en honor del Embajador del Ecuador y señora de Luis Arosemena, y de la señora Elena Gajardo de Meyer, con motivo de ausentarse del país.

TE-CANASTA DE BENEFICIO. — Entre los numerosos té de beneficencia que se están desarrollando en esta temporada, ha despertado gran interés el té-canasta que se efectuará en el Hotel Carrera a beneficio de la Conferencia de San Vicente, de la Parroquia El Salvador el martes próximo, en el Roof Garden.

Por primera vez en este tipo de reuniones, Norita y Luz Arana Machado, hijas de la Agrada Cultural de la Embajada, venezolana, han prestado su gentil colaboración e interpretarán los roles típicos y golpe llanero, bailes regionales en los cuales las señoritas Arana, muestran con acierto el ritmo y cadencia de la música de su tierra.

Para reservar las últimas mesas disponibles, las interesadas pueden dirigirse a los fonos: 85274, 66719, 87534 y 69468.

COMIDA. — El señor Jorge Cavagnaro Michelli, Director General de Pavimentación, fue festejado por un grupo de Constructores Civiles, con una comida en el Club de Setiembre. Asistieron: Enrique Garrido Rojas, Rafael Muñoz Planella, Renato Achondo Cuellar, Juan Parada Hernández, Mario Orellana Yevens, Osvaldo Moysa Silva, Raúl Orellana Messinger, Jorge León Layton, Enrique Costa Goycoolea, Hernán Araya Zavala, Miguel Rodríguez Bustos, Sergio Olmedo López, Eliseo Gutiérrez Hernández, Humberto Arancibia Palma, Alejandro Ortiz Moyano, Douglas Bannura Gil, Abel Celis, Aureaud, Manuel Salas Gaitán y Miguel Toro.

NUEVA RESIDENCIA. — Don Luis Labarca Vicuña y señora Blanca Donoso de Labarca, han fijado su residencia en Hernando de Aguirre 1464, teléfono número 42811.



SEÑORITA ESPERANZA CERDA MARTÍNEZ. — Su matrimonio con el señor Juan Galobart Vila se efectuó hoy privadamente en casa de la novia.

DIPLOMATICAS. — Una Comisión del Comité de la Asociación de Consejeros, secretarios y agregados civiles de las Misiones diplomáticas acreditadas en Santiago, estuvo últimamente en el Ministerio de Relaciones Exteriores a fin de invitar al Subsecretario de Relaciones, señor Celso Vargas, al Director del Departamento Diplomático y señora de Melo Lecaros; al Director del Ceremonial y Protocolo y señora de Cubillos, y demás personal del Ceremonial y Protocolo, a la comida de confraternización que dicha Asociación hará realizar el jueves próximo, a las 22 horas, en la Embajada de Francia, gentilmente cedida para este fin.

FALLECIMIENTO. — Recientemente ha dejado de existir en Sillit (Yugoslavia) el distinguido caballero don Jakov Razmilic Radmilic, donde desempeñaba el delicado cargo de Secretario del Juzgado Civil, gozando de gran estimación en los diferentes círculos sociales.

Su muerte enluta respetables hogares de Santiago, especialmente el de los señores Ivan y Dusan Razmilic, quienes han recibido el pésame de la colonia yugoslava residente y de sus numerosas relaciones.

EN MEMORIA DE DON ALEJANDRO LIRA. — Mañana 6, segundo aniversario de la muerte del señor Alejandro Lira, se celebrarán Misas por el eterno descanso de su alma, a las 9 y a las 11 A. M., en la Iglesia de las Agutinas, calle Moneda 1054.

MATRIMONIOS DE HOY. — Señorita María Teresa Infante Gandarillas con el señor Miguel Rojas Undurraga, a las 12 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

— Señorita Adriana Alvarado Le-Bert con el Sr. Jorge Schultz Jiménez, en la Iglesia de San Pedro, a las 17.30 horas.

— Señorita Elena del Pilar Fuster Morris con el señor Armando Baeza González, a las 17 horas en la Iglesia de San Miguel.

FESTEJOS DEL 14 DE JULIO. — En el programa de festejos organizado por la Colonia Francesa residente, figura el banquete tradicional, que este año se efectuará el 14 del presente a las 13.15 horas en el nuevo local del restaurante francés "Les Gourmets", calle San Antonio 427. Las inscripciones se reciben con anticipación en el teléfono 31607.

Ese mismo día, a las 11 horas, el señor Encargado de Negocios de Francia colocará una corona de flores en homenaje a Bernardo O'Higgins. A las 11.30 horas se recibirá a los miembros de la colonia residente en la sede de la Embajada.

ALMUERZO. — El señor José Maza y señora Raquel Lyon de Maza ofrecieron ayer un almuerzo en su residencia de la Avenida Pedro de Valdivia. Asistieron: Ministro de Relaciones Exteriores, señor Oscar Penner Marín; señora Laura Salinas de Fernández; Embajador de Chile en Francia, señor Juan Bautista Rossetti, y señora Josefina Gallardo de Rossetti; Encargado de Negocios de Francia, Excelentísimo señor Jean-Paul Angès; presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Dr. Eduardo Cruz-Coke, y señora María Madrid de Cruz-Coke; presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, señor Enrique Campos Menéndez, y la señora Carmen Larraín de De la Taille.

DONA JULIA BILLA CALDERÓN. — Ha fallecido en Quilota, donde residía desde hace algunos años, la distinguida dama porteña doña Julia Billa Calderón, hija del que fuera regidor y Alcalde de Valparaíso, don Juan Bautista Billa, cuyo nombre lleva una de las calles de aquel puerto.

Dotada de singular belleza y simpatía, la señorita Billa Calderón consagró su existencia a la práctica de las virtudes, al ejercicio de la música, cuyo conocimiento perfeccionó en Europa cuando viajó con su familia para recorrer diversos países y visitar a su hermano Juan, prestigioso arquitecto asentado en París, autor de numerosas obras en esa ciudad, en Niza y en otros lugares de Europa.

Muere la señorita Billa Calderón a una avanzada edad, tras de haber pasado serenamente por la existencia dejando en todas partes la huella de su inagotable bondad.

Su fallecimiento enluta a conocidas familias de Valparaíso, Quilota, Santiago y Talcahuano.

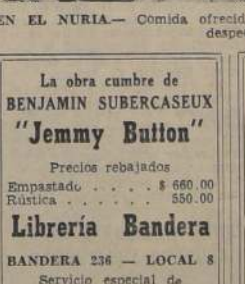
Sus funerales se efectuarán en la mañana de hoy en Quilota.

NUEVA RESIDENCIA. — La señora Lucía Cerda de Tuñón ha fijado su residencia en Avenida Francisco Bilbao 2526.

— Han fijado el mismo domicilio don Juan Mira Fernández, señora María Tuñón de Mira y familia.

— En Bilbao 2526, ha fijado su residencia la señora Luz Tuñón de Correa.

MISA. — El martes se oficiará una misa en memoria de don Juan Martínez Brañas en la Basílica de la Merced, a las 11 horas.



SEÑORITA ESPERANZA CERDA MARTÍNEZ. — Su matrimonio con el señor Juan Galobart Vila se efectuó hoy privadamente en casa de la novia.

DIPLOMATICAS. — Una Comisión del Comité de la Asociación de Consejeros, secretarios y agregados civiles de las Misiones diplomáticas acreditadas en Santiago, estuvo últimamente en el Ministerio de Relaciones Exteriores a fin de invitar al Subsecretario de Relaciones, señor Celso Vargas, al Director del Departamento Diplomático y señora de Melo Lecaros; al Director del Ceremonial y Protocolo y señora de Cubillos, y demás personal del Ceremonial y Protocolo, a la comida de confraternización que dicha Asociación hará realizar el jueves próximo, a las 22 horas, en la Embajada de Francia, gentilmente cedida para este fin.

FALLECIMIENTO. — Recientemente ha dejado de existir en Sillit (Yugoslavia) el distinguido caballero don Jakov Razmilic Radmilic, donde desempeñaba el delicado cargo de Secretario del Juzgado Civil, gozando de gran estimación en los diferentes círculos sociales.

Su muerte enluta respetables hogares de Santiago, especialmente el de los señores Ivan y Dusan Razmilic, quienes han recibido el pésame de la colonia yugoslava residente y de sus numerosas relaciones.

EN MEMORIA DE DON ALEJANDRO LIRA. — Mañana 6, segundo aniversario de la muerte del señor Alejandro Lira, se celebrarán Misas por el eterno descanso de su alma, a las 9 y a las 11 A. M., en la Iglesia de las Agutinas, calle Moneda 1054.



SEÑORITA ESPERANZA CERDA MARTÍNEZ. — Su matrimonio con el señor Juan Galobart Vila se efectuó hoy privadamente en casa de la novia.

DIPLOMATICAS. — Una Comisión del Comité de la Asociación de Consejeros, secretarios y agregados civiles de las Misiones diplomáticas acreditadas en Santiago, estuvo últimamente en el Ministerio de Relaciones Exteriores a fin de invitar al Subsecretario de Relaciones, señor Celso Vargas, al Director del Departamento Diplomático y señora de Melo Lecaros; al Director del Ceremonial y Protocolo y señora de Cubillos, y demás personal del Ceremonial y Protocolo, a la comida de confraternización que dicha Asociación hará realizar el jueves próximo, a las 22 horas, en la Embajada de Francia, gentilmente cedida para este fin.

FALLECIMIENTO. — Recientemente ha dejado de existir en Sillit (Yugoslavia) el distinguido caballero don Jakov Razmilic Radmilic, donde desempeñaba el delicado cargo de Secretario del Juzgado Civil, gozando de gran estimación en los diferentes círculos sociales.

Su muerte enluta respetables hogares de Santiago, especialmente el de los señores Ivan y Dusan Razmilic, quienes han recibido el pésame de la colonia yugoslava residente y de sus numerosas relaciones.

EN MEMORIA DE DON ALEJANDRO LIRA. — Mañana 6, segundo aniversario de la muerte del señor Alejandro Lira, se celebrarán Misas por el eterno descanso de su alma, a las 9 y a las 11 A. M., en la Iglesia de las Agutinas, calle Moneda 1054.

ENCARGADO DE NEGOCIOS DE VENEZUELA Y SRA. CIBRIAN HOY. — Hoy recibirán de 11.30 a 13.30 horas, en su residencia de Avenida El Bosque 279, al Encargado de Negocios de Venezuela y la señora de Vázquez Madrid, con motivo de la celebración de su aniversario patrio. Asistirán a saludar a los representantes venezolanos, los miembros de la colonia residente y los amigos de Venezuela.

COMIDA. — El señor Félix Schaefer Dabner y la señora Marta Contreras de Schaefer ofrecieron en su residencia una comida de despedida en honor del Embajador del Ecuador y señora de Luis Arosemena, y de la señora Elena Gajardo de Meyer, con motivo de ausentarse del país.

TE-CANASTA DE BENEFICIO. — Entre los numerosos té de beneficencia que se están desarrollando en esta temporada, ha despertado gran interés el té-canasta que se efectuará en el Hotel Carrera a beneficio de la Conferencia de San Vicente, de la Parroquia El Salvador el martes próximo, en el Roof Garden.

Por primera vez en este tipo de reuniones, Norita y Luz Arana Machado, hijas de la Agrada Cultural de la Embajada, venezolana, han prestado su gentil colaboración e interpretarán los roles típicos y golpe llanero, bailes regionales en los cuales las señoritas Arana, muestran con acierto el ritmo y cadencia de la música de su tierra.

Para reservar las últimas mesas disponibles, las interesadas pueden dirigirse a los fonos: 85274, 66719, 87534 y 69468.

COMIDA. — El señor Jorge Cavagnaro Michelli, Director General de Pavimentación, fue festejado por un grupo de Constructores Civiles, con una comida en el Club de Setiembre. Asistieron: Enrique Garrido Rojas, Rafael Muñoz Planella, Renato Achondo Cuellar, Juan Parada Hernández, Mario Orellana Yevens, Osvaldo Moysa Silva, Raúl Orellana Messinger, Jorge León Layton, Enrique Costa Goycoolea, Hernán Araya Zavala, Miguel Rodríguez Bustos, Sergio Olmedo López, Eliseo Gutiérrez Hernández, Humberto Arancibia Palma, Alejandro Ortiz Moyano, Douglas Bannura Gil, Abel Celis, Aureaud, Manuel Salas Gaitán y Miguel Toro.

NUEVA RESIDENCIA. — Don Luis Labarca Vicuña y señora Blanca Donoso de Labarca, han fijado su residencia en Hernando de Aguirre 1464, teléfono número 42811.



SEÑORITA ESPERANZA CERDA MARTÍNEZ. — Su matrimonio con el señor Juan Galobart Vila se efectuó hoy privadamente en casa de la novia.



SEÑORITA ESPERANZA CERDA MARTÍNEZ. — Su matrimonio con el señor Juan Galobart Vila se efectuó hoy privadamente en casa de la novia.

DIPLOMATICAS. — Una Comisión del Comité de la Asociación de Consejeros, secretarios y agregados civiles de las Misiones diplomáticas acreditadas en Santiago, estuvo últimamente en el Ministerio de Relaciones Exteriores a fin de invitar al Subsecretario de Relaciones, señor Celso Vargas, al Director del Departamento Diplomático y señora de Melo Lecaros; al Director del Ceremonial y Protocolo y señora de Cubillos, y demás personal del Ceremonial y Protocolo, a la comida de confraternización que dicha Asociación hará realizar el jueves próximo, a las 22 horas, en la Embajada de Francia, gentilmente cedida para este fin.

FALLECIMIENTO. — Recientemente ha dejado de existir en Sillit (Yugoslavia) el distinguido caballero don Jakov Razmilic Radmilic, donde desempeñaba el delicado cargo de Secretario del Juzgado Civil, gozando de gran estimación en los diferentes círculos sociales.

Su muerte enluta respetables hogares de Santiago, especialmente el de los señores Ivan y Dusan Razmilic, quienes han recibido el pésame de la colonia yugoslava residente y de sus numerosas relaciones.

EN MEMORIA DE DON ALEJANDRO LIRA. — Mañana 6, segundo aniversario de la muerte del señor Alejandro Lira, se celebrarán Misas por el eterno descanso de su alma, a las 9 y a las 11 A. M., en la Iglesia de las Agutinas, calle Moneda 1054.

ENCARGADO DE NEGOCIOS DE VENEZUELA Y SRA. CIBRIAN HOY. — Hoy recibirán de 11.30 a 13.30 horas, en su residencia de Avenida El Bosque 279, al Encargado de Negocios de Venezuela y la señora de Vázquez Madrid, con motivo de la celebración de su aniversario patrio. Asistirán a saludar a los representantes venezolanos, los miembros de la colonia residente y los amigos de Venezuela.

COMIDA. — El señor Félix Schaefer Dabner y la señora Marta Contreras de Schaefer ofrecieron en su residencia una comida de despedida en honor del Embajador del Ecuador y señora de Luis Arosemena, y de la señora Elena Gajardo de Meyer, con motivo de ausentarse del país.

TE-CANASTA DE BENEFICIO. — Entre los numerosos té de beneficencia que se están desarrollando en esta temporada, ha despertado gran interés el té-canasta que se efectuará en el Hotel Carrera a beneficio de la Conferencia de San Vicente, de la Parroquia El Salvador el martes próximo, en el Roof Garden.

Por primera vez en este tipo de reuniones, Norita y Luz Arana Machado, hijas de la Agrada Cultural de la Embajada, venezolana, han prestado su gentil colaboración e interpretarán los roles típicos y golpe llanero, bailes regionales en los cuales las señoritas Arana, muestran con acierto el ritmo y cadencia de la música de su tierra.

Para reservar las últimas mesas disponibles, las interesadas pueden dirigirse a los fonos: 85274, 66719, 87534 y 69468.

COMIDA. — El señor Jorge Cavagnaro Michelli, Director General de Pavimentación, fue festejado por un grupo de Constructores Civiles, con una comida en el Club de Setiembre. Asistieron: Enrique Garrido Rojas, Rafael Muñoz Planella, Renato Achondo Cuellar, Juan Parada Hernández, Mario Orellana Yevens, Osvaldo Moysa Silva, Raúl Orellana Messinger, Jorge León Layton, Enrique Costa Goycoolea, Hernán Araya Zavala, Miguel Rodríguez Bustos, Sergio Olmedo López, Eliseo Gutiérrez Hernández, Humberto Arancibia Palma, Alejandro Ortiz Moyano, Douglas Bannura Gil, Abel Celis, Aureaud, Manuel Salas Gaitán y Miguel Toro.

NUEVA RESIDENCIA. — Don Luis Labarca Vicuña y señora Blanca Donoso de Labarca, han fijado su residencia en Hernando de Aguirre 1464, teléfono número 42811.



SEÑORITA ESPERANZA CERDA MARTÍNEZ. — Su matrimonio con el señor Juan Galobart Vila se efectuó hoy privadamente en casa de la novia.

DIPLOMATICAS. — Una Comisión del Comité de la Asociación de Consejeros, secretarios y agregados civiles de las Misiones diplomáticas acreditadas en Santiago, estuvo últimamente en el Ministerio de Relaciones Exteriores a fin de invitar al Subsecretario de Relaciones, señor Celso Vargas, al Director del Departamento Diplomático y señora de Melo Lecaros; al Director del Ceremonial y Protocolo y señora de Cubillos, y demás personal del Ceremonial y Protocolo, a la comida de confraternización que dicha Asociación hará realizar el jueves próximo, a las 22 horas, en la Embajada de Francia, gentilmente cedida para este fin.

FALLECIMIENTO. — Recientemente ha dejado de existir en Sillit (Yugoslavia) el distinguido caballero don Jakov Razmilic Radmilic, donde desempeñaba el delicado cargo de Secretario del Juzgado Civil, gozando de gran estimación en los diferentes círculos sociales.

EN MEMORIA DE DON ALEJANDRO LIRA. — Mañana 6, segundo aniversario de la muerte del señor Alejandro Lira, se celebrarán Misas por el eterno descanso de su alma, a las 9 y a las 11 A. M., en la Iglesia de las Agutinas, calle Moneda 1054.

COMUNISTAS HUNGAROS RELEVARON DE SU CARGO A MINISTRO RAKOSI

BUDAPEST, 4 (U. P.).— Matias Rakosi fue relevado hoy del cargo de Primer Ministro de Hungría y sucedido por Imre Nagy, quien solo un día después de su nombramiento se comprometió a cumplir el deber de asumir el poder tras la caída de la revolución roja en este país de 9.000.000 de habitantes al afirmar que era equivocada la política seguida por el Gobierno respecto a la empresa privada, la religión, la agricultura y las libertades individuales.

Rakosi y casi todos los miembros de su Gabinete fueron relevados de sus cargos, con anterioridad al ex Primer Ministro había perdido su cargo de Secretario General del Partido Comunista húngaro.

El cambio de Gobierno y el sensacional programa de Nagy tomaron de sorpresa a los observadores que no daban por un momento de que tales cambios fueran aprobados, o hasta quisiera ordenados por Moscú.

Rakosi seguirá, sin embargo, ejerciendo influencia en el Partido, pues es uno de los miembros del triunvirato general del Partido.

Los observadores opinan, asimismo, que el nuevo Gobierno de Nagy no solo sigue siendo comunista sino que está abiertamente aliado al Kremlin, y el mismo Nagy, que solo estuvo en el exilio en Moscú, fue adoptado en Moscú, sino que es también ciudadano soviético.

TONO DE URGENCIA
Tantos los cambios en el Gobierno como las palabras de Nagy tienen un evidente tono de urgencia, lo que hace conjeturar que el Gobierno húngaro pensó que podían repetirse en este país, si es que no han ocurrido ya, los levantamientos de Alemania Oriental, Polonia y Checoslovaquia.

En un extenso discurso, pronunciado muy poco después de asumir la Jefatura del Gobierno, Nagy dijo:

"Nada justifica la exagerada industrialización, especialmente cuando carecemos de las materias primas necesarias. Tiene que ser más lento el ritmo de construcción de la industria pesada... una de las partes más importantes de nuestro programa es reducir las inversiones industriales por un lado y aumentar las agrícolas por el otro."

"Tenemos que ser pacientes respecto a la religión y no tolerar el uso de la fuerza en esta cuestión."

"Las cooperativas no pueden substituir a los comerciantes minoristas y artesanos. Tienen que otorgarse licencias para que vuelvan a tener sus tiendas."

GRAVES ERRORES
"Hubo errores muy graves en el pasado. Debemos evitar la abundancia de alimentos y otros artículos para elevar el nivel de vida de los obreros. Los salarios deben ser rebajados. Tienen que abolirse las medidas disciplinarias contra los obreros. El Gobierno no tolerará trabajo extra injustificado y garantizará el sueldo después del trabajo."

"La misión de los órganos del

MEDICOS RECOMIENDAN REPOSO A CHURCHILL

LONDRES, 4. — (UP).— De fuentes fidedignas se ha sabido hoy que el jefe del Gobierno británico, Sir Winston Churchill, a modo de pasatiempo, se dedica a escribir sus memorias durante el descanso obligado a que lo sometieron sus médicos en su casa de campo de Chartwell.

Despreocupado de las obligaciones que su cargo le imponía en el Gobierno y también de sus deberes diplomáticos, e incapaz de permanecer en absoluta calma, Churchill se dedica ahora a preparar el próximo volumen de sus memorias.

Sus médicos sin embargo, le aconsejan insistentemente que se mantenga en calma y tranquilidad y se dedique a descansar el máximo posible.

No obstante, las noticias procedentes de Chartwell informan que los médicos que asisten al jefe del Gobierno encuentran grandes dificultades para obligarlo a que se mantenga en completa holganza. La reacción de Churchill a las restricciones que se le han impuesto, ha sido calificada por personas bien enteradas de "tremenda".

Estado es garantizar la seguridad, pero también tienen la responsabilidad de que cada ciudadano viva con libertad. La ley no siempre es respetada, y los abusos han perjudicado a muchas personas. Tiene que cesar la desconfianza y deslealtad de la conducta de los burocratas. El campo de concentración tiene que ser abolido para que las personas internadas puedan volver a sus labores, y escoger con libertad la clase de trabajo que quieran. Las personas deportadas pueden escoger libremente donde desean instalarse."

MAS ERRORES
"El Gobierno quiere acabar con los errores del pasado. La agricultura ha sido gravemente perjudicada. La economía del país se funda en la granja individual. Nuestro deber primordial es ayudar al granjero en todo sentido. El Gobierno quiere garantizar a los campesinos sus cosechas. El programa de cooperativas ha originado honda intranquilidad entre los campesinos. Hay que abolir la lista de los kulaks (campesinos ricos e independientes). Permitiremos el libre arrendamiento de tierras. Los que ofrecieron sus tierras en venta al Gobierno pueden recuperarlas, y también recibirán ayuda de las autoridades."

PAPEL DE LOS INTELECTUALES
"La clase intelectual no es debidamente respetada sobre todo lo que no pertenecía a ella antes de la guerra, es decir, la vieja clase intelectual. Insistimos en forma exagerada en la educación universitaria. Tenemos que ser más modestos a ese respecto y no construir castillos en el aire."

Nagy pronunció su discurso ante el Parlamento, después que éste aprobó la reorganización del Gobierno.

SYNGMAN RHEE CONTINUA ENTORPECIENDO LAS GESTIONES PARA LOGRAR PRONTO ARMISTICIO

SEUL, Corea, (AL).— Hoy tuvo lugar en esta capital la octava reunión del Presidente sudcoreano, Syngman Rhee con el enviado del Presidente Eisenhower, de los Estados Unidos, Kenneth Robertson. La reunión duró una hora y 45 minutos y en ella estuvo presente el Director de los Asuntos Norteamericanos del Departamento de Estado norteamericano, Kenneth Young.

Luego de la entrevista, Robertson declaró a la prensa que esperaba lograr una solución satisfactoria en sus esfuerzos por convencer a Rhee que acepte la firma de un armisticio con los comunistas, teniendo como base el proyecto de acuerdo negociado en Panmunjom.

Robertson precisó que se entrevistaría nuevamente con el Presidente Rhee, pero a negó a indicar en qué fecha.

CONTINUAN CONVERSACIONES
TOKIO, 5. — (domingo). — (UP).— El Secretario de Estado Adjunto Norteamericano, Walter Robertson, se dispone a continuar sus conversaciones con el Presidente de Corea del Sur, Syngman Rhee, después de las conversaciones de ayer, sábado, en que el representante de Estados Unidos manifestó su esperanza de llegar a un acuerdo sobre el restablecimiento de una paz duradera y por la unión e independencia de Corea.

Un portavoz de la Embajada norteamericana informó que Robertson volverá a entrevistarse con Syngman Rhee hoy, domingo, pero no sabía a qué hora lo hará.

El Primer Ministro Sudcoreano, Paik Tong Chon, ofreció anoche una recepción en honor de Robertson y su comitiva con motivo del Día de la Independencia de Estados Unidos.

Los altos círculos del Gobierno sudcoreano siguen optimistas. Por otra parte, representantes de las Naciones Unidas, informaron que prisioneros de guerra norteamericanos sirvieron para recordar a los rojos, que el ejército de Estados Unidos, casi no tocado durante las últimas semanas de grandes combates, se halla todavía en el frente coreano.

DECLARACION DE CLARK
TOKIO, 4. — (UP).— El general Mar W. Clark dijo hoy que el mundo libre está luchando para mantener vivos los principios de la Declaración de la Independencia contra un enemigo que niega sus verdades eternas y los derechos humanos que ellos expresan.

En un mensaje a sus tropas con motivo de celebrarse el 4 de julio, Clark recordó la firma de la Declaración que proclamó al mundo un concepto fundamental de gobierno al cual, a través de todos estos años, nos hemos mantenido fieles.

COMUNISTAS OBTIENEN SECRETO
SEUL, Corea, domingo, 5. (U. P.).— Por informes procedentes del Octavo Ejército, se sabe que los comunistas han obtenido "información vital" interceptando el sistema de comunicaciones de Corea.

No se ha revelado qué secretos han llegado a poder del enemigo, pero en fuentes de confianza se dijo que el "mando del Lejano Oriente" se halla preocupado, especialmente acerca de movimientos de tropas.

"Es un hecho conocido que los rojos han interceptado el pasado varios de nuestros sistemas de comunicaciones y adquirido información vital, que nunca debió haber llegado a sus oídos."

SUMARIO A OFICIALES DE EE. UU. EN ALEMANIA
HELSBERG, Alemania, 4. — (UP).— El cuartel general del Ejército de los Estados Unidos en Europa Impulso hoy un manifiesto secreto sobre un informe detallado que presentó a la Comisión de Fuerzas Armadas de la Cámara de Representantes acerca de las medidas disciplinarias adoptadas contra algunos oficiales del comando de Alemania del Sur, a cargo del general Kenneth C. Cramer.

La comisión había pedido el informe después que un diario de Nueva York publicó un despacho de Alemania en el que decía que 16 oficiales del comando de Cramer serán citados a comparecer ante una corte marcial, acusados de mal comportamiento con muchachas alemanas.

CHINA NACIONALISTA REFUERZA SUS TROPAS
TAIPEI, Formosa, 4. — (UP).— Los soldados nacionalistas chinos, repatriados a Formosa después de tres años de internamiento en una isla indochina, han vuelto a filas en servicio activo para robustecer las defensas de este bastión chino no comunista.

Dirige ese ejército de 24.000 soldados el general Chiang Chieh. Esas tropas regresaron ayer a Formosa, después de haber permanecido internadas en la isla de Pho Quo, en Indochina, a donde fueron en retirada ante el avance de los ejércitos comunistas chinos.

FRANCIA ESTUDIARA INDEPENDENCIA DE ESTADOS ASOCIADOS
PARIS. — (UP).— Francia ha prometido tratar con los "Estados Asociados", acerca de sus exigencias independientes.

En una declaración oficial el Gobierno francés, dice que se halla dispuesto a confederar con representantes de Vietnam, Laos y Camboya, de "igual a igual" para concertar nuevos convenios, "sin esas limitaciones sobre su independencia que aquellas que sean aceptadas libremente."

El Emperador de Vietnam, Bao Dai, ha venido exigiendo a su vez más libertad para su país.



WASHINGTON. — El General Hoyt Vandenberg, a la derecha, observa una escuadrilla de poderosos aviones de guerra de propulsión a cohete, durante una gigantesca exhibición aérea en honor del jefe de la Fuerza Aérea que se retira. A la izquierda, está el Secretario de la Fuerza Aérea, Harold Talbot. Vandenberg se retira a los 54 años de edad, después de más de 30 años de servicios. (Foto United Press)

Grupos de resistencia organizada en Polonia desafiaron a fuerzas de rojos

BERLIN, 4. — (UP).— Según noticias recibidas en esta ciudad, el Gobierno de Polonia puso en pie de alerta a todas las tropas que se encuentran en el antiguo territorio alemán al este de la línea del Oder-Neisse, como consecuencia de los desórdenes que se produjeron en un número de polacos en encuentros con el ejército soviético.

De varias fuentes se sabe que grupos de resistencia de Polonia sabotearon las vías férreas y las tuberías de gas, declararon huelgas en las principales regiones industriales y mineras, hicieron manifestaciones anticomunistas y pelearon con las fuerzas soviéticas.

Se dice también que continúa el desmoronamiento en Checoslovaquia y que dirigentes de la resistencia checa que se refugiaron en Polonia, en donde fueron escondidos por sus simpatizantes.

ACCION DE RESISTENCIA
Según el "Telegraf", periódico de la zona occidental de Berlín, un gran número de polacos pereció en encuentros con las tropas soviéticas que fueron llamadas para sofocar las huelgas de trabajadores mineros. Los periódicos también que soldados polacos se unieron a los trabajadores contra las fuerzas soviéticas.

Otro periódico, el "Post Westnik", informa que los partidarios de la resistencia en la zona de Gorka y Waldenburg para apoyar a los mineros que se declararon en huelga en las minas de carbón de Silesia, que las tropas polacas han sido puestas en alerta y que se han cancelado todos los permisos y pases de salida.

El periódico, en su edición dominical, declara que los guerrilleros polacos han emprendido una guerra abierta contra las fuerzas comunistas y soviéticas, en el curso de la cual ya destruyeron 17 tanques en la zona de Koenigsbueche, de Silesia. Añade que también aniquilaron una pequeña entidad de infantería soviética.

El "Telegraf" expresa que su información se basa en declaraciones hechas por fugitivos. Añade que muchos de los 300.000 soldados soviéticos acantonados a Silesia, Varsovia y Cracovia para hacer cumplir la ley marcial.

Asimismo informa que las huelgas han paralizado todo el trabajo industrial en Silesia. Explica que las ciudades de Berlín, Varsovia y Cracovia para combatir la abierta rebelión de grandes sectores del ejército polaco que se ha plegado a los obreros, estudiantes y grupos de guerrilleros en un levantamiento para derrocar al Gobierno comunista de Polonia.

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre y hermana, señora

MATILDE ROJAS vda. de SOZA
Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 10.30 horas, partiendo del cortejo de su casa habitación en Avda. Irarrazabal N.º 3047, hacia el Cementerio Católico. Sus hijos y hermanas: Athaya y Armonia Rojas y Gerardo Rojas Ortega.

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre y abuela, señora

ANTONIA GALLARDO vda. de GULLAR
Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 10.30 horas, saliendo del cortejo de su casa, de Avda. Blanco Viejo 1307, a las 9.30 horas en dirección al Cementerio Católico, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma.

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suagra y abuela, señora

ANTONIA GALLARDO vda. de GULLAR
Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 10.30 horas, saliendo del cortejo de su casa, de Avda. Blanco Viejo 1307, a las 9.30 horas en dirección al Cementerio Católico, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma.

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suagra y abuela, señora

ANTONIA GALLARDO vda. de GULLAR
Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 10.30 horas, saliendo del cortejo de su casa, de Avda. Blanco Viejo 1307, a las 9.30 horas en dirección al Cementerio Católico, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma.

PRESIDENTE V. AURIOL ACTITUD ALEMANA SOBRE

CHAMBERY, Francia, 4. — (UP).— En esta ciudad devastada por la última guerra, pronunció hoy un discurso el Presidente Vincent Auriol. Declarando que el resurgimiento del nacionalismo alemán es una grave amenaza a la cooperación internacional. A pesar de que el presidente no mencionó el nombre, los que lo escuchaban se dieron cuenta de que sus palabras iban dirigidas a las manifestaciones antifrancesas que se hicieron recientemente en el Parlamento de Alemania Occidental.

"Francia —dijo el Primer Mandatario— es el primer país que quiere una reconciliación en Europa de todos los que desean paz y libertad; una Europa organizada como elemento esencial para el equilibrio del mundo."

"Al mismo tiempo tenemos el derecho de exigir, con palabras y hechos, desmentidos claros que han olvidado sus odios y que desean sinceramente dedicar sus esfuerzos en bien de la paz."

Estas palabras del Presidente francés fueron interpretadas por los observadores políticos como un llamamiento amistoso a Alemania para que se reconcilie y colabore pacíficamente con Francia.

En otro discurso, pronunciado hoy también en la misma ciudad de Chambery, durante el acto en que se inauguraba la presa de Tignes, el Presidente Auriol dijo:

"Ciertamente nuestros deberes hacia la democracia y hacia la justicia son los mismos. Pero nosotros, franceses, tenemos el deber de defender la libertad y la democracia en todas las partes del mundo."

"Hay todavía dictadores en Sudamérica —afirmó Figueras— y muchos de nuestros camaradas han tenido que pagar con la cárcel su amor por la libertad."

"Hay estamos reunidos en nuestra organización regional para defender la libertad. Estamos luchando con grandes problemas financieros y nuestra economía debe ser desarrollada. La actividad sindicalista es trabada por la falta de desarrollo de nuestros países. Confiamos en que el Congreso de Estocolmo nos ayudará a hallar los medios para resolver nuestros problemas."

El representante de la Federación Norteamericana del Trabajo, George Meany, hizo un llamamiento a los 54.000.000 de miembros de la OIT.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido padre, suagra y abuelito, señor

PEDRO ARREDONDO ALCAYAGA
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General hoy domingo 5. El cortejo partirá de su casa habitación, Residencial Luis Matas N.º 13, a las 13 horas.

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida madre, señora

ELVIRA P. vda. de MORETTI
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, partiendo del cortejo a las 16 horas, de su casa Avda. Independencia N.º 378.

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

ELVIRA P. vda. de MORETTI
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, partiendo del cortejo a las 16 horas, de su casa Avda. Independencia N.º 378.

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

ELVIRA P. vda. de MORETTI
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, partiendo del cortejo a las 16 horas, de su casa Avda. Independencia N.º 378.

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

ELVIRA P. vda. de MORETTI
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, partiendo del cortejo a las 16 horas, de su casa Avda. Independencia N.º 378.

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

OFERTAS para el INVIERNO.

LAVADO-RA, 3 kilos, rápida, económica, mensual. \$ 2.000

COCINA por: una mueble la mejor de su tipo mensual. \$ 650.—

TERMS Electricos Desde: \$ 10.500.—

CALENTADORES Inmersión Desde: \$ 480.—

ESTUFAS A PARAFINA MUY ECONOMICAS

COCINA a parafina, 2 platos, desde \$ 1.680.—

LAMPARA a parafina, desde \$ 1.950.—

REEMBOLSOS Y VENTAS POR MAYOR

CONSULTENOS!

MIGUEL YAKIN y CIA
ALAMEDA 1169 - BANDERA 570
FONOS: 63727-65500

IN MEMORIAM

CARLOS CONTRERAS C.
Al cumplirse hoy, 5 de julio, tres años de tu sensible fallecimiento, se oficiarán mañana una misa por el eterno descanso de tu alma, en la Parroquia de Nancagua, a las 9 horas.

Carlitos, ahora que descansas en paz eterna, te ofrecemos este homenaje de inmenso cariño, que siempre te fuimos y seremos padres y hermanos.

Familia Contreras-Castillo.

LUTOS EN 8 HORAS
Tintorería "Las Novedades"
Servicio a domicilio
SAN FRANCISCO 435
Teléfonos 86535 - 69935

FUNERALES LA CENTRAL
SAN ANTONIO N.º 449
TELEFONO 32595
SAN DIEGO N.º 2301
TELEFONO 54079
Servicios eficientes y económicos
CONSULTENOS CUANDO LOS NECESITE

FOTOGRAFIAS A FUEGO
CARA NICHOS Y SEPULTURAS
Trabajos rápidos y económicos al tiempo. Atención a provincias.

PORTUGAL 279
FONO 36966

¿Funerales?

Azocar

FOTOGRAFIAS A FUEGO
CARA NICHOS Y SEPULTURAS
Trabajos rápidos y económicos al tiempo. Atención a provincias.

PORTUGAL 279
FONO 36966

GERENCIAS Y OFICINAS:
San Antonio 456 - Teléfono 32640
FALLERES Y COCHERAS:
Profesor Zahartu 803 - Teléfono 8000
OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS:
San Antonio 456 - Teléfono 32306

SUCURSALES:
SANTIAGO
QUINTA NORMAL:
Mapocho 4198
Teléfono 81277
PROF. ZAHARTU 803
Teléfono 88905
AVDA. PORTUGAL 931
Teléfono 35123
AV. IRARRAZABAL N.º 1790
Teléfono 49406
AV. INDEPENDENCIA 1034
10 DE JULIO 938
COMPARTE 2032
Teléfono 96472

Empresa de Pompas Funerarias BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIAS Y OFICINAS:
San Antonio 456 - Teléfono 32640
FALLERES Y COCHERAS:
Profesor Zahartu 803 - Teléfono 8000
OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS:
San Antonio 456 - Teléfono 32306

SUCURSALES:
SANTIAGO
QUINTA NORMAL:
Mapocho 4198
Teléfono 81277
PROF. ZAHARTU 803
Teléfono 88905
AVDA. PORTUGAL 931
Teléfono 35123
AV. IRARRAZABAL N.º 1790
Teléfono 49406
AV. INDEPENDENCIA 1034
10 DE JULIO 938
COMPARTE 2032
Teléfono 96472

VALPARAISO
Edwards 3274
Fono 3274
CONCEPCION
Barros Arana
Fono 1841
TALCA
Fono 87

Y, además, en todos los hospitales

ADOR CARRASCO
A BANQUETE
ZALEZ VIDELA

2. JANEIRO, 4. — (AL).
Palacio Itamaraty se
noche una cena en ho-
Presidente de Chile,
González Videla,
Rios, señor Vicen-
bió viajar a Sao Pau-
esta reunión el Sub-
señor Mario Pimentel

asistentes se encon-
posa del Presidente
el Embajador de Chi-
Arnoldo Carrasco.
DECLARACIONES
2. JANEIRO, 4. — (U.
Presidente de Chile,
González Videla,
la United Press, des-
audencia especial de-
ha con el Presidente
Vargas, que tanto a-
funcionarios brasile-
habían prometido hacer
tuvia en su poder pa-
el comercio entre
Chile.

ESPECIFICA
PORTACIONES

2. JANEIRO, 4. — (AL).
Los comerciales brasile-
la expectativa de las
nias que traza la re-
diciencia oficial de no
peritaciones por el me-
debiendo ser reali-
por el oficial.
funcionarios de la car-
mberos del Banco de
fijaron que el Go-
el propósito sola-
otorgar permisos de
para los productos
mente son comprados
mercado, es decir, los
abastecidos indistincto
modo, sería práctica-
tranquilizada la entra-
dos productos conside-
no imprescindibles.
lisis rápido y extraor-
no será acción, hace
no serán afectados
rubros principales del
con Argentina, o sea,
la fruta.
productos son conside-
indispensables para
Brasil, pero en
recientemente firma-
cuentran algunos pro-
pueden dispensarse,
dese cuál será la ac-
autoridades del cam-
los pedidos de divisas
e neceses otorgar los
de importación, con-
dicen que el Gobierno
en represalia, podría
también a comprar al
los productos que tam-
biere como no abso-
necesarios.

ARAN EJEMPLAR
AL DE HITLER
A MEIN KAMPF

2. JANEIRO, 4. — (U.
El ejemplar personal de
su obra "Mi Lucha",
en sangre y encuader-
bergamino, está ven-
dido en la librería de
pública aquí, el vier-
ven se cree que está
con la sangre de oficia-
que cortaban las ve-
muestran a los que
bre el libro, fidelidad al

DE PROTECCION
ARA TRABAJOS
AGIA ATOMICA

2. JANEIRO, 4. — (UP).
Los de las industrias
pidieron al Congreso
de patentes de pro-
de iniciar el des-
mercado de la energía

Los de los cuatro con-
merciales interesados
taban listos para em-
construcción de las fá-
bricas con su propio
dinero.
Un dijeron a la Co-
munal de la energía
recientes audiencias,
un seguir adelante,
el Congreso modifi-
de energía atómica,
las patentes.
Cisler, Presidente
Edison Co., dijo
la energía atómica
en mayor rapidez y
"una" que el Gobierno
adivirtió que para
menos 10 años antes
n a otras firmas
la construcción del
reactor que el capital
recto atómico, "debe
incentivo normal de
por medio de pa-

ANTA
RE
TOTAL

LA NINQUE

Gigantesco homenaje se rendirá en Buenos Aires al Presidente don Carlos Ibáñez del C.

Buenos Aires, 4. — (AL).
"Los argentinos y los chile-
nos, eternamente unidos", ex-
presan en nítidos colores mil-
lares de carteles que entrecruzan
y pueblan de color las calles de
esta capital. Las efigies de los
Presidentes Ibáñez y Perón, que
en la próxima semana man-
darán conferencias que se con-
sideran de indudable importan-
cia para la suerte de las rela-
ciones entre los dos países, apa-
recen por doquier entrelazadas
con los colores nacionales de
sus respectivos países.
Las banderas, los escudos, las
tarjetas desde las cuales las au-
toridades seguirán el curso de
las manifestaciones cívicas y
militares dan a la urbe el as-
pecto de los grandes acontecimi-
entos y el clima previo a la
eclosión de las multitudes ciu-
danas.

La mayoría de las grandes
fiestas, y aún los negocios mi-
noristas, ha adornado sus vi-
trinas con retratos del Presi-
dente Ibáñez, que en remesas
renovadas y abundantes entre-
gó la propia embajada a solici-
tud de las cámaras gremiales.
También aparecen en los muros
de la ciudad los carteles que di-
versos gremios obreros y de em-
pleados dedican en homenaje a
la personalidad del mandatario
transandino. Los empleados de
Comercio se han destacado por
la profusión de su literatura y
la dimensión extraordinaria de
sus carteles, mientras en los al-
macenes que el gremio posee en
la intersección de la céntrica
calle Florida con Sarmiento to-
das las vitrinas están dedica-
das a exaltar los episodios de
la común historia de Chile y
Argentina.

PARALIZACION DE ACTI-
VIDADES. — Cuando en la tar-
de del lunes próximo el Presi-
dente Ibáñez llegue al aeropar-
te de la ciudad de Buenos Ai-
res, ubicado en su extremo nor-
te junto al río, prácticamente
la ciudad paralizará sus
tareas para tributarle una ac-
ción como jamás antes se tribu-
tó a mandatario extranjero. El
Ministerio de Educación ha dis-
puesto que ese día no se im-
partan clases en todos los es-
tablecimientos de enseñanza,
mientras los bancos acordaron
adelantar en una hora el cierre
de operaciones. Los empleados
y obreros irán abandonando pau-
latamente sus labores después
de mediodía y desde ese mo-
mento comenzarán a ubicarse a
lo largo de la ruta que desde
el elegante y hermoso paseo de
Palermo, el mandatario visitan-
te recorrerá hasta el aristocrá-
tico barrio Norte de la calle
Santa Fe, donde se halla la Em-
bajada de su patria.

LA CONCENTRACION OBRE-
RA. — Se estima que la con-
centración obrera que tendrá lu-
gar en la Plaza de Mayo, en las
postrimerías de la tarde supe-
rará en número a las que tu-
vieron lugar en ese mismo es-
cenario el 17 de octubre de 1945
y el primero de Mayo de este
año cuando los gremios obre-
ros apoyaron públicamente las
medidas antifascistas del
Gobierno.

Delegaciones de trabajadores
de todas las ciudades y pobla-
ciones de los alrededores de
Buenos Aires se reunirán en-
tonces en torno del histórico
paseo con vibración que segu-
ramente será histórica en la
hermandad de las dos naciones
representadas por sus manda-
tarios.

LUTHER EVANS ASUMIO
SU CARGO EN UNESCO

PARIS, 4. — (UP). — La
Segunda Conferencia General Ex-
traordinaria de UNESCO ter-
minó hoy sus labores con la to-
ma de posesión del nuevo Direc-
tor General, Luther H. Evans,
de Estados Unidos.
Evans dijo en la sesión de
clausura, que dedicaría todas sus
energías a procurar el bien-
estar del mundo y a mejorar el es-
píritu de entendimiento y com-
pañerismo entre los pueblos.
En un acuerdo adoptado ante-
riormente por unanimidad, la
conferencia decidió aplazar has-
ta la próxima conferencia ge-
neral que se celebrará en Montevideo
en 1954, los procedimientos
a seguir en los casos de dimi-
siones. Se aprobó una ponencia
presentada por Dinamarca, Sue-
cia y Noruega, para que el Di-
rector General y la Junta Direc-
tiva consideren el asunto de re-
tiro de Estados miembros de la
organización.

La delegación de Estados Uni-
dos presentó ayer una ponencia
en que pide que se de solu-
ción inmediata al problema.
La conferencia, sin embargo, aplazó
el debate hasta hoy en que se
aprobó la fórmula de avenencia
contenida en la ponencia de Di-
namarca, Suecia y Noruega.

RESTRICCION DE EE. UU.
NO AFECTA A ALEMANIA

BONN, 4. — (UP). — A Ale-
mania occidental, ha dicho hoy
un portavoz de ese país, no le
afecta la decisión adoptada por
el Congreso de los Estados Uni-
dos, de suspender la ayuda al
extranjero en 1953, de-
bido a que incluso en los mo-
mentos actuales, el occidente
alemán no necesita de la ayuda
extranjera.

A los Estados Unidos le ha
costado 3.480.000 de dólares po-
ner a Alemania occidental nue-
vamente en pie desde la capi-
tulación. Esa labor de restaura-
ción ha sido terminada a satis-
facción de todo el mundo.
Esta recuperación es mucho
más notable si se tiene en cuen-
ta que hace sólo siete años, los
Estados Unidos estaban com-
prometidos a llevar a cabo el
Plan Morgenthau, según el cual
debía destruirse toda la indus-
tria alemana, dejando a este
país simplemente en calidad de
pueblo agrario.
Por espacio de varios años,
después de haberse adoptado la
decisión de permitir que Alema-
nia se reconstruyera económica-
mente el occidente alemán in-
currió en déficits extraordinarios
en relación con su comercio ex-
terior. En 1949, por ejemplo, ese
déficit alcanzó a la fabulosa su-
ma de 1.113.700.000 dólares. En
año pasado, sin embargo, el país
ha tenido un excedente en su
comercio exterior de 183.470.000
dólares, y en lo que va del año
actual, el excedente sube a un
promedio de 59 millones de dó-
lares mensuales.



FRISCO, Texas. — Ernest Gross, uno de los miles de agricultores tejanos víctimas de la sequía, aparece de pie en medio de sus resecos campos de algodón, mirando al cielo en busca de alivio de la quemante temperatura que ha convertido muchas granjas en nada más que polvo. — (Radiofoto UNITED PRESS)

NUMEROSOS MUERTOS POR SUBLEVACION DE INDIOS BOLIVIANOS

LA PAZ, 4. — (AL). — "El Dia-
rio", con su edición de
hoy, nuevos detalles sobre los acon-
tecimientos de Cochabamba.
Relatando las versiones de testi-
gos oculares del asalto de los in-
dígenas contra la población de Vi-
lavia, tres días seguidos, señala
que hubo dura lucha con un sal-
do total de nueve muertos, amén
de numerosos heridos.
En la localidad de Tirique, los
pobladores se reunieron en la pla-
za pública entregando sus domi-
lios al saqueo de los indígenas,
quienes los registraron apoderán-
dose de todas las armas.

En Urcubamba, los indígenas lle-
garon en grupo, en cuatro camiones y
participaron en saqueos, sembrán-
do el terror, encabezados por ele-
mentos comunistas y trotskistas
que controlan los sindicatos cam-
pesinos de la zona.

Informaciones procedentes de
Tarata, indican que la policía, bus-
cando en los alrededores de algunas
casas de las afueras, incendiadas,
ha encontrado nuevos cadáveres.
La situación aquí, es grave. Los
indígenas se dirigen nuevamente
hacia esa población, pero los ha-
bitantes ya prevenidos y firmes, se
peran armados al ataque.

RENUNCIO EL PREFECTO. —
Ante la renuncia del Prefecto de
Cochabamba, por estar en desacor-
do con la forma de actuar de algu-
nas autoridades subalternas, il-
gará hoy o mañana, en la mañana
a la ciudad, el Ministro de Gobi-
erno Rulo Chávez a fin de in-
vestigar personalmente los hechos.
El corresponsal del diario ciu-
dadino, en Oruro, revela que en esa
ciudad vió un carro de ferrocarril
con 50 carabineros armados, que se
dirigían al centro de la zona afe-
ctada para tratar de restablecer el
orden.

Por otra parte, campesinos y no-
biadores de las localidades de Ta-
rata, Caliza y Tirique, están ar-
mándose y agrupándose, dispuestos
a marchar sobre Cochabamba para
defender parentes y propiedades.

HOMENAJE AL AVIADOR DON DAGOBERTO GODOY

Buenos Aires, 4. — (AL). —
Con el nombre de "Dagoberto
Godoy Fuentetaja", se bendijo
un aula de la escuela "Teniente
Benjamín Matienzo", situa-
da en la base "El Palomar", co-
mo un homenaje al primer
aviador chileno que cruzó la
cordillera de Los Andes, por su
parte más alta y que se ha ar-
gido en un verdadero símbolo
de la aviación del país transan-
dino. El acto se inició con los
himnos patrios de Argentina y
Chile, y después de la ceremoni-
a de la bendición, el Agregado
Aéreo de la Embajada de Chile,
Comandante de Escuadrilla, se-
ñor Mario Guevara Rodríguez,
se refirió en un emotivo dis-
curso al significado que tiene
para Chile, la hazaña de Go-
doy y al orgullo que él como
chileno experimentaba ante el
fraternal gesto de Argentina al
dar el nombre de este ilustre
precursor de la aviación en
América, a una sección de la
Escuela de Aviación "Teniente
Benjamín Matienzo".

CAPITAN TOWNSEND PARTE A BRUSELAS

LONDRES, 4. (UP). — El ca-
pitán Peter Townsend, caballe-
rizo de campo de la Reina, se
dispone hoy a abandonar la
Corte después de servir nueve
años a la familia real.
En Gran Bretaña son pocos
los que no relacionan la parti-
da del apuesto capitán con la
princesa Margarita, Rosa, her-
mana de la Reina. Los rumores
reales o supuestos de este hom-
bre de 38 años y la princesa de
22, son el tema obligado de con-
versación en todas partes.
El capitán, que se divorció de
su esposa en diciembre pasado,
ha sido trasladado a Bruselas,
donde desempeñará el cargo de
agregado de la embajada britá-
nica. Saldrá probablemente el
15 de julio y no podrá, por lo
tanto, despedirse de la princesa,
que regresará de su viaje a Ro-
desia del sur al día siguiente.
Townsend debía haber acom-
pañado a la princesa y a su
madre, Isabel, en su viaje a
Africa, pero en lugar de ello se
le ordenó que acompañara a la
Reina Isabel II, y a su esposo,
el duque de Edimburgo, al norte
de Irlanda. Ayer regresó a Lon-
dres con los soberanos y, en el
aeropuerto, la Reina le estrechó
la mano.

Los periodistas británicos
continúan publicando bajo
grandes titulares, todas las in-
formaciones referentes a Town-
send, pero la mayoría de ellos,
tienen buen cuidado de atribuir
a "informes de la prensa ex-
tranjera" cuanto rumor publi-
can sobre sus amores con la
princesa.

Los periodistas británicos
continúan publicando bajo
grandes titulares, todas las in-
formaciones referentes a Town-
send, pero la mayoría de ellos,
tienen buen cuidado de atribuir
a "informes de la prensa ex-
tranjera" cuanto rumor publi-
can sobre sus amores con la
princesa.

NO HAY CONFIRMACION DE LA ENTREVISTA DE IBANEZ Y P. ESTENSORO

LA PAZ, 4. (AL). — Las au-
toridades del Ministerio de Re-
laciones Exteriores, se negaron
a formular ningún comentario
sobre el anuncio del diario
"LOS TIEMPOS" de Santiago,
de que los Presidentes Paz Es-
tensoro e Ibáñez se entrevista-
rían personalmente en la capi-
tal chilena.
El origen de esta información
se atribuye ahora, a una "in-
discreción" del Ministro de Sa-
ludridad, doctor Julio Manuel
Aramayo, quien habría dado la
pauta de tales negociaciones al
corresponsal del diario santia-
guino. La Subsecretaría de
prensa del Ministerio de Go-

FALLECIO COMANDANTE DE GUARDIA DEL PAPA

ROMA, 4. — (UP). — Despu-
de una larga enfermedad, falle-
ció el Príncipe Della Rovere,
Comandante de las Guardias No-
bles del Sumo Pontífice.
El Príncipe tenía 72 años de
edad, y era hermano del difun-
to Príncipe Ludovico, Gran Ma-
estre de la Orden Militar de
Malta.

Anoche el Papa le envió su
benedición apostólica especial y
poco después el Príncipe recibió
los sagrados sacramentos.

bierno y las propias autoridades
del Movimiento Nacionalista Re-
volucionario, nada pudieron
confirmar al corresponsal de
Agencia Latina que los entre-
vistó.



ASISTEN A CONVENCION DE MAESTROS. — MIAMI BEACH, Florida. — Mientras asisten a la Convención de la Asociación de Educadores en esta ciudad, vemos a estos profesores latino-americanos de inglés. De izquierda a derecha están Martha Zaldivar, de Buenos Aires, Argentina; María Cecilia Ribes, de Río de Janeiro, Brasil; Tomás Gray Pizarro, de Santiago, Chile; y María Della Elisaido, también de Buenos Aires. — (Foto U. P.)

GRAN Liquidación DE INVIERNO

Los Gobelinos

Artículos de Calidad con la Etiqueta de LOS GOBELINOS a precios notablemente rebajados!

Sastrería (1er piso)

Abrigos derechos amplios en sobrias fantasías y colores lisos \$ 1.990

Abrigos de corte raglan en una extensa selección de TWEEDS tipo Ingles \$ 2.350

Abrigo de sport amplio, cruzado con cuello ancho en una selección de gamuzas y pelo de camello \$ 2.750

Abrigo derecho en fina tela de lana. Terminados cuidadosamente en nuestros talleres \$ 2.990

Ternos invernales, hechos en una selección de casimires peltados de primera calidad. Fantasías nuevas y variedad de tonos. Desde \$ 4.800

Pilotos!

Piloto ejecutado en fina gabardina retorcida con interior escocés \$ 2.490

Jóvenes y Niños (2º piso)

Sobretudo para niños de 6 a 12 años, modelo derecho, en casimir de lana todo forrado en seda. Fantasia diagonal y espiga en tonos gris, beige y marrón. Primera edad \$ 950

Sobretudo para niños de 8 a 15 años, modelo cruzado, amplio, en casimir espigado todo forrado en seda y tono gris medio. Muy recomendables para colegiales por su gran duración. Primera edad \$ 1.332

Sobretudo para niños de 6 a 15 años, modelo cruzado con cinturón hecho con fina gamuza de pura lana y todo forrado en seda; colores beige, gris, azul; piedra y marrón. Primera edad \$ 2.300

Sobretudo para jóvenes de 16 a 18 años, modelo cruzado con cinturón; hecho en buen casimir tipo "Magallanes Tweed" y colores azul piedra y marrón \$ 2.646

Camisería (1er piso)

Pañuelos blancos de gran calidad y duración orillados a máquina, tamaño 45x45 cms. \$ 20

Corbatas de rayon, seleccionadas fantasías de variados diseños y colores unidos \$ 85

Bufandas de lana, suaves al tacto y de mucho abrigo, dibujos a cuadros y colores unidos \$ 240

Camisas en fina popelina, listadas, mil rayas, crema, etc., dos modelos de cuellos con sus respectivos repuestos \$ 450

Sweaters de lana peinada, todas las medidas, colores burdeos, tabaco, perla, gris, etc. desde \$ 490

Pijamas de popelina, dibujos a rayas, tamaños 46 al 54; amplios de gran duración y colores inalterables \$ 585

Calzado para caballeros, en confección Good Year de suela sencilla, cuero de ternero, en café y negro; numeración variada \$ 590

Calzado de doble suela para caballeros; empujante y cuero de vaquillona, durables y suaves, en café y negro; numeración grande \$ 790

Calzado para caballeros en suela sencilla, fabricación Good Year, cueros finos de vaquillona, en negro y café. Perforado fino \$ 890

GRANDES REBAJAS EN LOS 22 DEPARTAMENTOS

Zapatería (4º piso)

35.70
31.70
23.00

Examen final rinde hoy la Selección Chilena



Jugará con un poderoso team de argentinos

Para las 15.30 horas está anunciado en el Estadio Nacional el comienzo del cotejo entre la Selección Nacional de Fútbol y un combinado de jugadores argentinos residentes. El encuentro, a pesar de figurar entre los planes de preparación para el próximo partido con España, encierra una importancia evidente. Porque el equipo chileno tendrá que demostrar toda su valía, como decir en lenguaje claro, cuáles son, en realidad, sus expectativas para el severo compromiso del domingo. El conjunto argentino está integrado por auténticos valores del fútbol transandino, a punto tal que para muchos, casi todos ellos podrían integrar el seleccionado de su patria.

Es, pues, un auténtico examen el que rendirá esta tarde en Nuñoa el cuadro chileno. Y es un examen que viene muy a tiempo, porque de advertirse fallas en su acción, se dispondrá del tiempo necesario para remediarlas y realizar los cambios que fueran necesarios. Partido duro y difícil, como se ve. Y en el que Robledo y su gente adelantarán a los hinchas, apasionados como pocas veces por un compromiso internacional, mucho de lo que serán capaces de hacer dentro de una semana al mismo escenario para enfrentar a una de las potencias más sólidas del fútbol europeo, como es España.

LOS EQUIPOS.— Alinearán con los siguientes jugadores:

SELECCION ANCIANO
Escuti
Fariás Roldán
Alvarez Viallo Cortés
Cremaschi Robledo Muñoz
Hormazábal Castro

COMBINADO EXTRANJERO
Arbitro.— Dirigirá el encuentro de hoy, el árbitro William Crawford.

PROGRAMA.— El orden del programa de esta tarde, en el Estadio Nacional, es el siguiente:

13.30 horas. Santiago Morning con Universidad de Chile, equipos juveniles.

14.45 horas. Palestino con Iberia, equipos de tercera infantil.

15.30 horas. Seleccionado nacional con Combinado extranjero.



MELÉNDEZ Y G. DÍAZ inflan una pelota para dar comienzo a la práctica. Meléndez es veterano ya en los equipos nacionales, no así G. Díaz, que por vez primera tiene opción a vestir la camiseta roja, que ahora será azul, en virtud de que los españoles lucen también camiseta roja. Meléndez se ha visto bien en los entrenamientos, y aun cuando hay consenso unánime para poner a Robledo como piloto, no son pocos los que creen que el crack de Everton puede alinearse en cualquier otro puesto de la delantera.

LOS MEJORES PILOTOS DEL MUNDO EN EL "GRAN PREMIO DE ALEMANIA"

FRANCFORT, 4. (UP).— Se espera que los mejores pilotos del mundo participen en la disputa del Gran Premio de Alemania el 2 de agosto próximo, en el circuito de Nuerburgring, situado en las montañas de Elbel.

La carrera, que contará para el campeonato mundial de 1953, será regida por la fórmula internacional número dos (coches sin sobrealimentador hasta 2.000 cc. y coches con sobrealimentador hasta 500 cc.).

Aunque el Automóvil Club de Alemania, que organiza la prueba, no sabrá hasta el 18 de julio cuáles corredores participarán, se da por seguro que competirán los más destacados

5 CRACKS OPTIMISTAS.

La nota gráfica fue captada en uno de los más recientes entrenamientos del Seleccionado Chileno en la Escuela de Carabineros y muestra a los jugadores Hormazábal, Meléndez, Climent, Silva y Núñez, en un instante de descanso. Mientras los tres primeros, quedaron a firme en el plantel definitivo que integran 18 jugadores, los dos últimos, que defienden los colores de Universidad de Chile, quedaron eliminados, junto a Alvarez y Carmona, de Ferro, y José Fernández, de Wanderers. Para el encuentro de esta tarde frente al Combinado Argentino se anuncia la actuación de Hormazábal, no así de Meléndez y Climent, aunque no está dentro de lo imposible que en el transcurso de la brega se realicen algunos cambios, que pueden permitir su actuación. En general, el estado del plantel es excelente y, por sobre todo, reina un optimismo enorme, confiando todos que frente a España se superará largo la performance que hicieron en el encuentro disputado con Inglaterra.



CERTAMEN DE TIRO DE 1.ª CATEGORIA

Hoy por la mañana se llevará a efecto el certamen de tiro al blanco organizado por la Asociación Provincial para elementos de primera categoría, en el Polígono de Recoleta. En la primera rueda deberán disparar los siguientes tiradores: Tulio López, Juan Eduardo Conejeros, Florentino Candia, Guillermo Arredondo, Efraín Escobar, Benito Adams, Hernán Rivadeneira, José Santos González, Gabriel Yáñez, Miguel Guapa, Luis Gaete, Hugo Tapia, Javier Aravena, Alejandro Vidal, Luis Bahamondes, Octavio Poduje, Osvaldo Miranda y un representante del Club Defensores.

En la segunda rueda, actuarán Héctor Villalobos, Demetrio Caro, Juan Venegas, Víctor Guíñez, Emma de Salazar, Alfonso Miranda, Octavio Miranda, Miguel Ortega, Roberto Rojas, Ernesto Ahumada, Julio Palma, René Fuentes, Stanley Rossier, Luis Srey, Juan Bravo, Augusto Uchila, Luis Espinoza, Roberto Rosales y un tirador del Defensores.

El fuego se iniciará a las 9 horas, por lo que se recomienda la puntualidad en la hora de llegada al Polígono.

Beves del DEPORTE

HOY SE DARA comienzo al Campeonato de "Los Ocho", organizado por el Club "Hap" en las canchas de Santa Fé esquina de Esmeralda con participación de los siguientes clubes: Atlético Sur, Lautaro Juniors, Victorino Lastarria, René Aravena, La Cruz de Oro, Unión Faro, Rubén Silva y Recap. Todos con sus tres equipos disputándose hermosos premios. Se nombró diario oficial a LA NACION.

EL MARTES, A LAS 19.30 horas, la Asociación de Andinismo y Excursionismo proyectará ascensiones en colores de andinistas chilenos y extranjeros. Las proyecciones cinematográficas, comprenden Cerro Lanín, Cerro Aguja, Zancí e intento Cerro Catedral. La entrada es libre en el Consejo Nacional de Deportes, calle Compañía 1630.

LOS MIEMBROS DEL Consejo Nacional de Deportes ofrecerán una manifestación el martes en el Club de la Unión, al señor Osvaldo Puccio, en reconocimiento a su fructífera labor, ocasión en que el Consejo establecerá la condecoración al mérito deportivo, una de las primeras que con-

VIERNES
CURANTO
"La Ermita"
VIEL Y RONDIZZONI
RESERVE SU MESA
AL FONO 50026

Muchos han soñado vivir...



en la INCOMPARABLE
venida apoquindo

Pero Ud. tiene una oportunidad real de ser propietario en este sector privilegiado!... Ofrecemos Sitios con bellísimas perspectivas, en medio de modernas residencias, rodeados de importantes colegios y campos deportivos... ¡Con una segura valorización a corto plazo!... Con abundante movilización de Buses, Liebres y Expresos: y, para que Ud. no pueda perder esta oferta:

42
Cuotas Mensuales
desde
\$ 5.700

HOY domingo, durante todo el día, atención en el LOTE0. Diriamente en

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES
MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

Consulte nuestros precios y nuestro nuevo plan de ventas a **CREDITO**
FACILES Y COMODAS CUOTAS MENSUALES
UNA FORMULA DE PAGO PARA CADA BOLSILLO! SABADOS ABIERTO TODO EL DIA!

QU-17-A Radiofonó. grafo, 7 tubos. Alto parlante de 12". Cam. biador automático de discos de 3 velocidades.

526-X 5 tubos. On. da larga. Corriente universal.

Mod. Q-123 8 tubos. Tocariscos. 3 velocidades.

516-X Radio de sobremesa. 5 tubos. Onda larga y corta.

V-93 5 tubos. Tocariscos manual de 3 velocidades.

Q-304 5 tubos onda larga y corta corriente continua o alterna.

90-54 8 tubos. Ojo mágico. 5 bandas de sintonía. Ondas larga, media y corta.

NOVEDADES en DISCOS
R.C.A. VICTOR
ODEON - COLUMBIA
DECCA - M.G. MAYER

Recurra a nuestro moderno Taller de Reparaciones

Radiotelevisión Ltda.
RCA VICTOR M. R.

COMPANIA 1036
AL LADO DEL TEATRO REAL. TEL. 85350.

ARGENTINA Y ESPAÑA, MATCH DE TRASCENDENCIA MUNDIAL



El nombre de ERNESTO CHILLAR, jugador de la fama del fútbol universal con aquella actuación sensacional que tuvo frente a Inglaterra. Es un valor de notable capacidad, y los hinchas argentinos esperan mucho de él para el cotejo de esta tarde en River Plate frente a España. — (Foto Agencia Latina).

LACASIA, fue otro valor debutante en los registros de la Asociación Universitaria de Fútbol de Santiago, se dirigirá en tren el próximo martes a Lima. En efecto, los estudiantes de dicha Facultad, aprovechando las vacaciones de invierno, no sólo jugarán en el Perú sino también lo harán en Antofagasta. María Elena, Chuquimata y Arica. El conjunto femenino irá reforzado por la Jugadora Internacional Carmen Camazón. En cambio, los varones irán con su propio "five" de jugadores. Como presidente de la delegación universitaria irá el señor Luis Bisquert, director del Instituto de Educación Física.

Quinteto femenino y masculino del Físico se va pasado mañana a Lima

Los equipos titulares femenino y masculino del Físico, pertenecientes a los registros de la Asociación Universitaria de Fútbol de Santiago, se dirigirá en tren el próximo martes a Lima. En efecto, los estudiantes de dicha Facultad, aprovechando las vacaciones de invierno, no sólo jugarán en el Perú sino también lo harán en Antofagasta. María Elena, Chuquimata y Arica. El conjunto femenino irá reforzado por la Jugadora Internacional Carmen Camazón. En cambio, los varones irán con su propio "five" de jugadores. Como presidente de la delegación universitaria irá el señor Luis Bisquert, director del Instituto de Educación Física.



DEPORTIVO PALESTINO

Se comunica a los señores socios que la venta de entradas para el partido

CHILE-ESPAÑA

se sigue atendiendo en nuestra Gerencia, Santo Domingo 673, de 11 a 13 y de 16 a 21 horas.

El valor de las entradas en venta es de \$ 150.— Tribunas sin numerar y \$ 80.— Galerías. Las localidades numeradas están agotadas.

Asimismo, se pone en conocimiento de nuestros socios, simpatizantes y amigos, que el Deportivo Palestino ha acordado iniciar una

CAMPAÑA DE SOCIOS

y, a quienes presenten su solicitud de admisión durante el presente mes de julio, SE LES LIBERARÁ DEL PAGO DE INCORPORACION Y SE LES OBSEQUIARÁ SU CARNET DE SOCIO.

LA GERENCIA

Juegan hoy en la cancha de River Plate, en B. Aires

BUENOS AIRES, 4.— (A. L.).— Pocas veces un encuentro futbolístico ha causado tanta expectación como el que se realizará mañana en la cancha de River Plate entre los seleccionados nacionales de España y Argentina. Los españoles tratarán de vengar la derrota que les infligieron los argentinos en Madrid cuando cayeron derrotados por la cuenta mínima. Los argentinos por su parte tratarán de demostrar que el fútbol sudamericano es superior al europeo, lo cual quedó demostrado en principio en la reciente gira realizada por el combinado inglés al caer derrotado en Argentina y en Uruguay.

A causa del interés indudable que tiene este encuentro, la prensa deportiva ha dedicado largos espacios dando a conocer las posibilidades de ambos conjuntos y las actividades sociales de ambas representaciones.

Los argentinos saldrán a la cancha con plena confianza de sus medios, pero en ningún momento con un sentimiento de superioridad que podría creerse a causa de su anterior victoria y por el hecho de ser en esta oportunidad dueño de casa. Durante las prácticas preparatorias los argentinos han demostrado encontrarse en excelente estado físico, y en el último encuentro realizado entre titulares y suplentes se pudo apreciar una excelente defensa y una delantera virtuosa y positiva, integrada por cinco jugadores del "Independiente". Los españoles por su parte, en las prácticas, demostraron como características esenciales un gran dominio de la pelota, gran decisión para chutar al arco y muy buena dirección en los remates.

Como es de suponer, las entradas se encuentran totalmente agotadas y es tal el entusiasmo que ha despertado este cotejo, que en algunos casos se ha llegado a pagar por las entradas de platea, la suma de quinientos pesos, en condiciones que su valor normal es de cincuenta pesos.

Ya están designados el árbitro y los lineaman que dirigirán el encuentro, ellos son los británicos Arthur Luty, como árbitro, y Cliff Broome y Ralph Tarrat, como lineaman. Interrogado Luty, manifestó que no ha visto jugar a ninguno de los dos equipos, pero que tiene referencias sobre la excelencia del fútbol argentino.

Los equipos estarán formados de la siguiente manera: ARGENTINA: con Musticelli; Delacha y García Pérez; Lombardo, Mourino y Gutiérrez; Michell, Ceconato, Lacassia, Grillo y Cruz.

ESPAÑA: con Ramallets; Navarro y Biosca; Zegarra, Martínez y Bosch; Basora, Pérez, Kubala, Fernández y Gainza.

El match se iniciará a las 15 horas 15, hora argentina.

Los Pinguinos quieren jugar los sábados

De dos equipos adultos dispone el Club "Los Pinguinos" para jugar los sábados por la tarde, con instituciones congres que cuenten con cancha. Los interesados deben dirigirse al señor Luis Palacios, Av. Almirante Latorre 165.



RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



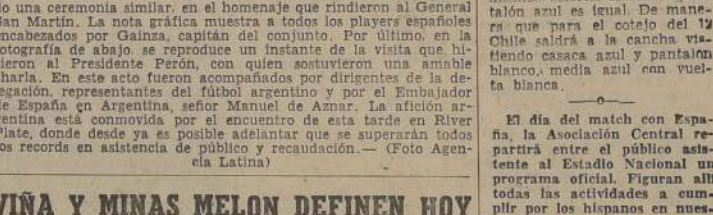
RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



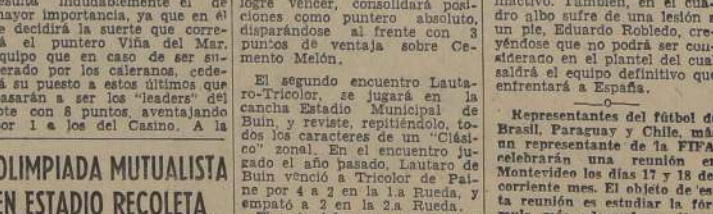
RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



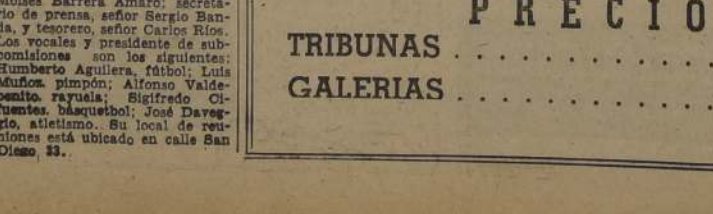
RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



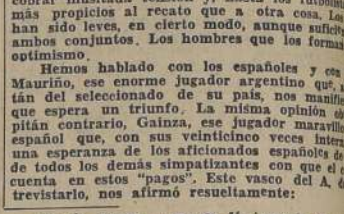
RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



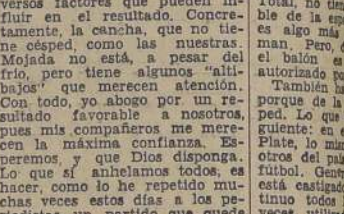
RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



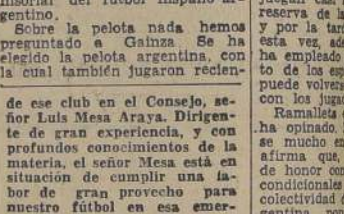
RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



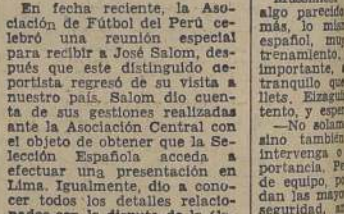
RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



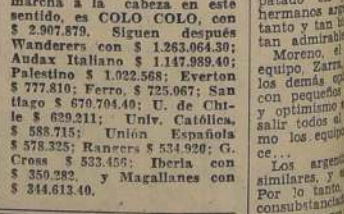
RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



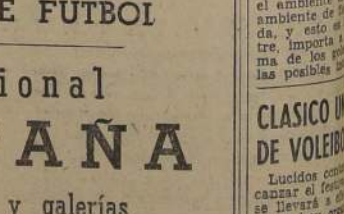
RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



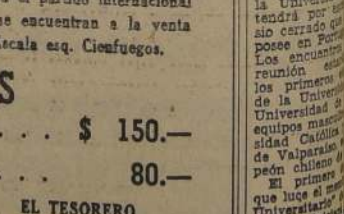
RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA



RAMALLET, BIOSCA, BOSCH, BASORA, GAINZA, KUBALA

38 PARTIDOS POR EL TORNEO DE FUTBOL DE LOS BARRIOS

Las Monjas Rosas se van...

El antiguo y señorial Monasterio
Dominica de Santa Rosa,
será reemplazado por una
moderna urbanización.

Av. Manuel Montt 2101

EN ESTA UBICACION PRIVILEGIADA
OFRECEMOS EN VENTA
MAGNIFICOS SITIOS,
CON FACILIDADES
DE PAGO.

Por cuenta de uno de nuestros mandantes

BANCO DE CHILE

DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA

Publicidad Condor

19. 2m. 12. 11. 10.

blo, nuestra carta en el "Hipódromo Nacional de Caracas"

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera
Helicóptero Cl. Ferrand Unico	Grumete Instituto Unico	Rubio Chivia Manchagua	Rubio Heidelberg Unico	Quebrantada Reino Angolina	Rubio Gaucho Pánico	Tach Mahal Fantasy Berlín	Pollin Santiago Coreano	Shanghaicito Colbert Marina	Shanghaicito Colbert Marina
Werther Helicóptero Unico	Grumete Instituto Unico	Rubio Chivia Manchagua	Rubio Heidelberg Unico	Quebrantada Reino Angolina	Rubio Gaucho Pánico	Tach Mahal Fantasy Berlín	Pollin Santiago Coreano	Shanghaicito Colbert Marina	Shanghaicito Colbert Marina
Helicóptero Cl. Ferrand Unico	Grumete Instituto Unico	Rubio Chivia Manchagua	Rubio Heidelberg Unico	Quebrantada Reino Angolina	Rubio Gaucho Pánico	Tach Mahal Fantasy Berlín	Pollin Santiago Coreano	Shanghaicito Colbert Marina	Shanghaicito Colbert Marina
Helicóptero Cl. Ferrand Unico	Grumete Instituto Unico	Rubio Chivia Manchagua	Rubio Heidelberg Unico	Quebrantada Reino Angolina	Rubio Gaucho Pánico	Tach Mahal Fantasy Berlín	Pollin Santiago Coreano	Shanghaicito Colbert Marina	Shanghaicito Colbert Marina

uño, Quebrantada, Pollin y Shanghaicito

EN GANAR CARRERAS DE VELOCIDAD

de la peor especie in-
larde, que correspon-
modesta de las se-
velocidad y que es, al
tempo, la que con ma-
ero de anotados cues-
he, Jump, Risuño,
Garrajo Comodoro,
Margarita, parecen los
alos, y entre los cua-
hace la elección, pe-
manera alguna sig-
decátemos a los tea-
a que en estas carre-
chucas puede ganar

extendermos, en con-
en mayores comen-
hacer nuestro favo-
rismo, que ha viajado
necipación para prove-
delicias que nuestro
hipódromo dispensa a los
de provincia, para ve-
necipación la excesiva-
necipación caballada que
se en Santiago. Como
segundo de la carrera
tal performance con-
título de sobre para

ecoladora de La Ta-
parece su cronista pre-
que para ecología,
e el otro puesto que
Manchagua.

INTA CARRERA
las veces que ha gana-
rancia, ha defendido
del de nuestro diario,
quinta carrera de esta
uya una nueva posibi-
clar su número en el
honor del marador. La
amontillado atraviesa
excelente período, y
comentando encontrar
muy apropiada a sus
con un poco de suerte
acer suya la recomen-
la cronista, por lo de-
no asimismo para el p-
una garantía, porque
que siempre corre pa-
lo que no sucede con
de los anotados restan-

el caso, por ejemplo,
que defecación en
ordinaria, para ganar
siguiente al golpo-
bas especiales, y al que
señalar para segundo
esperanza de que nue-
vete conforme a las dis-
reclamatorias.

En caso de que tome parte
la competencia, queda
substituto Heidelberg, que ha
venido mejorando y que hace
una semana escoltó a Rubio
en esta misma cancha.

El tercer lugar se lo dejamos
a Howard que conserva su buen
estado, ha corrido honorable-
mente y es también excelente
barrero.

En caso de que tome parte
la competencia, queda
substituto Heidelberg, que ha
venido mejorando y que hace
una semana escoltó a Rubio
en esta misma cancha.

El tercer lugar se lo dejamos
a Howard que conserva su buen
estado, ha corrido honorable-
mente y es también excelente
barrero.

En caso de que tome parte
la competencia, queda
substituto Heidelberg, que ha
venido mejorando y que hace
una semana escoltó a Rubio
en esta misma cancha.

El tercer lugar se lo dejamos
a Howard que conserva su buen
estado, ha corrido honorable-
mente y es también excelente
barrero.

En caso de que tome parte
la competencia, queda
substituto Heidelberg, que ha
venido mejorando y que hace
una semana escoltó a Rubio
en esta misma cancha.

El tercer lugar se lo dejamos
a Howard que conserva su buen
estado, ha corrido honorable-
mente y es también excelente
barrero.

En caso de que tome parte
la competencia, queda
substituto Heidelberg, que ha
venido mejorando y que hace
una semana escoltó a Rubio
en esta misma cancha.

El tercer lugar se lo dejamos
a Howard que conserva su buen
estado, ha corrido honorable-
mente y es también excelente
barrero.

En caso de que tome parte
la competencia, queda
substituto Heidelberg, que ha
venido mejorando y que hace
una semana escoltó a Rubio
en esta misma cancha.

El tercer lugar se lo dejamos
a Howard que conserva su buen
estado, ha corrido honorable-
mente y es también excelente
barrero.

En caso de que tome parte
la competencia, queda
substituto Heidelberg, que ha
venido mejorando y que hace
una semana escoltó a Rubio
en esta misma cancha.

El tercer lugar se lo dejamos
a Howard que conserva su buen
estado, ha corrido honorable-
mente y es también excelente
barrero.

En caso de que tome parte
la competencia, queda
substituto Heidelberg, que ha
venido mejorando y que hace
una semana escoltó a Rubio
en esta misma cancha.

El tercer lugar se lo dejamos
a Howard que conserva su buen
estado, ha corrido honorable-
mente y es también excelente
barrero.

En caso de que tome parte
la competencia, queda
substituto Heidelberg, que ha
venido mejorando y que hace
una semana escoltó a Rubio
en esta misma cancha.

HELICOPTERO Y GRUMETE PUEDEN SALIR DE PERDEDORES EN EL CLUB

La condicional de apertura sobre 1.600 metros está reservada a potrillos de dos años que no hayan ganado y ha reunido un lote relativamente reducido de aspirantes a cambiar de categoría.

Los que a juicio nuestro llevan mejores posibilidades de triunfar son Clement Ferrand, que ha figurado en más de una oportunidad; Helicóptero que ha corrido tres veces en la Palma y las tres veces ha pagado plaza; Rolón que conoce el marador y tiene antecedentes para ser un buen barrero, Werther y Wang Ho, también con figuraciones en el marador.

La pareja actuación de Helicóptero, lo señala como la carta obligada del cronista y, sin extendernos en mayores consideraciones lo recomendamos para el primer lugar.

Clement Ferrand, se perfila

TACH MAHAL ES NUESTRA CARTA EN LA SEPTIMA

Numeroso grupo de potrancas ganadoras intervendrá en la séptima carrera a peso condicional sobre un recorrido de 1.100 metros.

Tach Mahal, Bazooka, Berlín, Fantasy, Fina Ley, Ola Brava y Vermelle, son las que cuentan con mayor número de partidarios por sus últimas actuaciones y entre las que debe hacerse la elección.

Buena impresión nos dejó la forma en que Tach Mahal derrotó en días pasados a Fantasy, y convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, por ella sufragamos para el primer lugar.

Para segunda dejamos a Fantasy que ha seguido progresando y que ahora va en mejores condiciones de peso con respecto a la vencedora, de la que irá tará de desquitarse.

El otro lugar que paga queda para Berlín, potrancia que parece corredora.

Martes
CENTRAL
MATINEE - VERMUELI - NOCHE

ESTA SIMPATICA RUBIA "NACION AVER" SE CASA HOY!

Columbia PICTURES presenta a **Judy HOLLIDAY** en **"DE LA MISMA CARNE"** (THE MARRYING KIND)

ALDO RAY en "ES TODO MENTIRA... ¡SOY VEGETARIANA!"

CIA. NAC. DE TEATROS S.A.
Sus Espectáculos de HOY

ALCAZAR (80122). — 2 P. M.: El fondo del Mar Rojo. El mundo de la Naturaleza, Robinson Crusoe, 13.0, y El monstruo y el simio, 13.0; 6.30 y 9.40 P. M.: Furia pecadora.

BANDERA (89111). — 3.10, 6.30 y 10 P. M.: Ocaso de oro.

BRASIL (89106). — 2 P. M.: Bonito, el chimpancé, Bandidos en cubiertas, La daga de Salomón, 1.0, y El monstruo y el simio, 13.0; Rotativo desde las 6 P. M.: Te veré en mis sueños y Destino de dos vidas.

CENTRAL (33555). — 2, 6.45 y 9.45 P. M.: Alma de mi alma.

CERVANTES (88569). — Funciones continuadas: 2, 4, 6, 8 y 10 P. M.: Candelitas.

EGARA (Piazza España). — 11 A. M.: Matinal infantil; 3.30 P. M.: Sierras negras y Supercentra el hombre atómico; 6.30 y 9.45 P. M.: Furia pecadora.

EL GOLF (El Golf 257). — 11 A. M.: Matinal infantil; 3 P. M.: En el fondo del Mar Rojo, El valle de los castores, Superman contra el hombre atómico, 1.0, y Robinson Crusoe, 14.0; 6.40 y 10 P. M.: Furia pecadora.

FLORIDA (34289). — Rotativas desde la 1 P. M.: En el fondo del Mar Rojo.

IMPERIO (32627). — 6.45 y 10 P. M.: Cla. Píeres-Frontura: Mi mujer necesita marido.

NORMANDIE (87749). — 2.30, 6.30 P. M.: Nuevos horizontes y Alma brava; 9 y 10.30 P. M.: Nuevos horizontes y Cartas a mi amada.

ORIENTE (41345). — 2 P. M.: Bandera negra, El pirata fantasma, 14.0, y El monstruo y el simio, 13.0; 6.30 y 9.45 P. M.: Ocaso de oro.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — 2.30 P. M.: En el fondo del Mar Rojo, El valle de los castores, Robinson Crusoe, 14.0, y El monstruo y el simio, 14.0; 6.30 y 10 P. M.: Enigma de mujer.

PORTUGAL (34818). — 1 P. M.: El hombre atómico, Bandidos en cubiertas, El pirata fantasma 13.0 y El monstruo y el simio, 14.0; Rotativo desde las 3 P. M.: Enemigos de la humanidad y El hombre atómico.

REGINA (36997). — 2.30 P. M.: En el fondo del Mar Rojo, El valle de los castores y El monstruo y el simio, 13.0; 6.40 y 10 P. M.: Alma de mi alma.

SANTA LUCIA (34718). — 2, 6.30 y 9.45 P. M.: Furia pecadora.

REAL **Martes**

ALAN LADD **DEBORAH KERR** **CHARLES BOYER** **CORINNE CALVERT**

TORRES NEGRAS

4 GRANDES ASTROS EN SUS MAS EMOCIONANTES PAPELES...

ATRAPADOS POR MILES DE FANATICOS TRIBUS EN LA FORTALEZA INEXPUABLE DE CHANDHAR EN LA MILENARIA INDIA.

TEUNDER & EAST

Dirigida por CHARLES VIDOR

MUNICIPAL - Hoy a las 11 A. M.
A PRECIOS REBAJADOS

INFONICO MATINAL
Dirige: **MARKEVITCH**

Solista: **FLORA GUERRA**

Concierto de Pergolesi — Segunda Sinfonía de Beethoven — Concierto en Sol para piano y orquesta, de Ravel — Segunda suite de "Dafnis y Cloe", de Ravel

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

SALA CERVANTES - Mañana a las 7
CUARTO CONCIERTO DE CAMARA

CICLO DE CUARTETOS DE BEETHOVEN

Cuarteto N.º 4 en Do Menor Op. 18
Cuarteto N.º 14 en Do Op. 131
Cuarteto N.º 5 en La Mayor Op. 18

CUARTETO DEL INSTITUTO
INIESTA — LEDERMAN — FISCHER — CERUTI

T. MUNICIPAL - Martes a las 7 P. M.
UNICO CONCIERTO DEL CELEBRADO ORGANISTA

PERCEVAL
(en órgano electrónico)

OBRAS DE FRESCOBALDI, PACHEBEL, BUXTEHUDE, BACH, DAQUIN, GALUPPI, FRANCK, HINDEMITH, JEHAN ALAIN

Localidades en venta en boletería del Teatro Municipal

Mañana es la premiere de la superproducción "Mesalina"



En la función de la noche de mañana se efectuará en el Santa Lucía la premiere a beneficio de las colonias veraniegas del personal de los FF. CC. del Estado, de la monumental película filmada en Francia el martes en los Teatros Santa Lucía y Florida.

TEATRO HOY DOMINGO
MUNICIPAL GRAN MATINEE POPULAR Y DESPREZADA DE

Berta SINGERMAN

Martes **SANTA LUCIA**
MATINEE-TARDE Y NOCHE **FLORIDA**
CONTINUADO DE 1.15 P. M.

LA MUJER MAS PERVERSA EN LA HISTORIA DEL MUNDO.
MARIA GUERRE FELIX-MARCHAL **MESALINA**

UN REPARTO DE MILES DE ALMAS

Mañana Noche SANTA LUCIA
PREMIERE A BENEFICIO DE LAS COLONIAS VERANIEGAS DEL PERSONAL DE LOS FF. CC. DEL ESTADO. ENTRADA EN VENTA

MANANA Rotativo VICTORIA

GARY COOPER
"EL RIFLE"

EL ARMA QUE HIZO QUE UN HOMBRE VALIERA POR CINCO

Con PHYLIS TRAYTER - DAVID BRAN - PAUL KELLY.

TODAS SUS EMOCIONANTES ESCENAS EN MAGNIFICO WARMERCOLOR

Mañana BANDERA

PROVOCATIVA Y ROMANTICA, ESTA COMEDIA ENCARNADA DE MANERA ORIGINAL EL "PROBLEMA" DE LA OTRA MUJER...

DANIELE DELORME y HENRY GUISSOL

"Cita con la Suerte"
(RENDEZ-VOUS AVEC LA CHANCE)

T. MUNICIPAL - Miércoles a las 7 P. M.
Gran éxito del ballet en dos actos de Richard Strauss, realizado por Uthoff,

"LA LEYENDA DE JOSE"
ADEMAS **"REDES"**
de O. Cintoletti, música de Scarlatti

"CAPRICHIO VIENES"
de Uthoff, con música de Johann Strauss

DIJAS, JOYAS.

Para argollas, fábrica Nueva York N.º 66. 4-A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

Argollas oro, 14 y 18 kilates, grabadas, desde \$900 en San Diego 780. Relojería H.A.

COMERO EL PILOTO



SAJOS DE HOY

LAUREANO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Emitido a las 20 horas del día 4 de julio de 1953)

El tiempo se ha presentado bueno, con nubes locales y parciales y neblinas matinales en algunos sectores, desde Arica hasta Llanquihue.

En la región de los canales hubo mal tiempo, con vientos fuertes del norte.

En el Territorio Antártico se registraron nevadas.

APRECIACION GENERAL

El estado atmosférico se presentará favorable, con nubes locales y parciales y neblinas matinales en la mayor parte del país.

En el extremo sur estará inestable.

En el Territorio Antártico continuará registrándose nevadas.

ARICA A COPIQUE.—Nubidad local y parcial. Probables neblinas matinales. Vientos del oeste y noroeste.

ACACOGUA A MADILE.—Bueno. Aumento de la nubosidad. Probables neblinas matinales. Vientos del suroeste.

CORRALERA CENTRAL.—Bueno. Nubidad parcial.

NUBLE A CHILOS.—Bueno. Nubidad parcial. Vientos del suroeste y este. Probables neblinas matinales.

QUAI A EVANGELISTA.—Nuboso e inestable. Vientos fuertes del noroeste.

PUNTA ARENAS.—Nuboso.

TERITORIO ANTARTICO.—Nevada.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 4).—Máxima: 18.1 grados C. a las 13 horas y 10 minutos. Mínima: 5.3 grados C. a las 3 horas y 15 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 4).—Máxima: 91 por ciento a las 3 horas y 10 minutos. Mínima: 28.5 por ciento a las 16 horas y 30 minutos.

SOL. (Día 4).—Salida: A las 7 horas y 48 minutos.—Puesta: A las 17 horas y 47 minutos.

LUNA. (Día 4).—Salida: A las 2 horas y 24 minutos.—Puesta: A las 13 horas y 8 minutos.

FASE.—Luna Nueva el día 10 del presente.

T I E M P O P A S A N T I A G O

BUENO. Nubosidad parcial.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

Sección Previsión del Tiempo

(FONO 90758).

17.—DIVERSOS.

CARTOMANTICA ELIAS, consulta

40. Alameda tardes. Sta. Rosa 1335.

TITA, cartomante brasileña, atien-

de todos los días, Catedral 121.

En los altos. 12-11.

THELMA Gandy, grafóloga y qui-

romántica de prestigio, atiende de

3 a 6, San Isidro 65. 12-11.

18.—EDUCACION.

APROVECHE vacaciones, cursos

rápidos, Dactilografía, 15 días, un

mes. Taquigrafía, Redacción Co-

mercial, Contabilidad, Castellano,

Artemística. Puente 576, 4.º piso.

16-11.

INSTITUTO "Aloisio Figueroa"

Catedral 1257, anexo: Alameda 2263

477. Preparación concursal, modas,

estética femenina. 11-11.

LOS MEJORES cursos: Peluquería

Profesional, Permanente, Belleza,

diplomas legalizados. "Instituto Mo-

derno", Alameda 2263. También

Catedral 1257. 6-11.

CORTE sastré, modas, camisería,

alta costura. Los cursos más ac-

reditados, diplomas. Instituto "Aloisio

Figueroa", Catedral 1257. An-

exo: Alameda 2263. 6-11.

19.—DIVERSOS.

PROFESOR Hurak, notable quí-

mico, metalúrgico, ayuda brin-

ta aconseja. Consultas 2 a 5, Co-

chran 1013. Depto. C. 7-11.

BOHEMIA "San Agustín", Mira-

floras 421. Calzado hecho mano

para damas, caballeros. Especiali-

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

dad botas, zapatos. Teléfono 86171.

FARMACIA DE TURNO

PERMANENTE HASTA LA

UNA DE LA MADRUGADA

Andrade

13.—EDUCACION.

DACTILOGRAFIA en 15 días. Ta-

quigrafía, Contabilidad, en 4 me-

ses. Individualmente, cursos muy

económicos. Instituto "Aloisio Fi-

gueroa", Catedral 1257. Anexo: Ala-

ameda 2263. 6-11.

"ARMANDINI". Enseñanza perfec-

ta, peluquería moderna, facilidades.

Ahumada 131. Oficinas 709-714.

15-Enero-54

MODAS, corte y confe-

cción. Cursos rápidos. Sis-

temas modernos. Profesio-

nal especializada. Alumnos

confeccionan trajes primer

es. Lencería. Clases duras

mas y nocturnas. Diplo-

mas válidas. Academia Na-

cional de Corte y Confe-

cción. Roma 1335. Telé-

fono 87176.

THELMA Gandy, enseña quiroman-

cia y cartomancia, de 11 a 12 ho-

ras. San Isidro 65. 12-11.

MATRICULA abierta, cursos

rápidos, modas, corte, con-

fección, camisería, lencería

moda infantil. Enseñanza

perfecta, garantizada. Sistema

moderno, facilísimo apren-

der, atención especial. Diplo-

mas válidas. Academia Na-

cional de Corte y Confe-

cción. Roma 1335. Telé-

fono 87176.

"ARMANDINI", únicamente. Anu-

mada 131. Oficinas 709-714. Sin

sucesales. 16 E. 1954.

El Mejor HILO para coser

sobre conos, marcas "UNITAS"

para toda clase de industrias y

talleres. Fono 5583.

INDUSTRIA DE HILOS

SAN DIEGO 1430 AL LADO DE LA

ESTACION DE FERROCARRIL

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA

Asuntos y juicios civiles, co-

merciales, criminales, del traba-

jo de menores. Cobranza, co-

ches, letras. Atención provin-

cial, Compañía 1291, oficina 408

31-VII

LAURA MULLER de

CABALLERO

Rectificación, partidas

divorciatorias

Atención preferente provincias.

Moneda 1137, Oficina 21. 15-VII

ROBERTO SANHUEZA

GANGAS

Nulidad de matrimonio, di-

vorcio, particiones. Mac Iver

142, Of. 211. Tel. 37740. O.

ELIAS NEGRINE RODRIGUEZ

Estado 33, Oficina 45, teléfono

88387. 16-VII

LETRAS - CHEQUES

Cobranzas. Asuntos comerciales.

ESTUDIO ABOGADO

FRANKLIN SOLIS

Ahumada 312, oficina 419, te-

léfono 84932. H.A.

GUILLEMO VASQUEZ

MENDEZ

Civiles, Criminales, Cobranza,

Compañía 1291, Of. 407, fono

88962. 21-VIII

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños

Rayos X. Aguilas 1369 4.º pi-

so. Fono 82221 de 11 a 1 de la

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

SEBIENDO comprado "Café Victoria", ubicado en Lord Cochran 1390, no respondiendo por deudas de su antiguo dueño. Artista número 149140. 11-J.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS

SE OFRECEN joven para reparar y pegar propaganda de teatro, Manzo de Velasco 5131 (por Blancos de), fono 93883. 11-J.

OFRECESE maestro de cocina para fondo, residencia o particular. Excelente instructor. Fono 62407. Roma 1815, casa 3. 6-J.

37.—OCUPACIONES OFERTADAS

EMPLAADA doméstica, necesita matrimonio solo. Todo servicio. Buenas recomendaciones. Puertas adentro. Buen sueldo. Bandera 24. Of. 202. 8-J.

APARADORA para calzado niño, necesita fábrica, Chacabuco 28-31. 6-J.

ENVASADORAS necesito. San Diego 1347. 5-J.

NECESITO empleada para la mano, puertitas adentro. Alameda 878. 8-J.

NECESITO mediero para parcela en Gran Avenida, con recomendaciones. Soy casa. Tratar. San Bernardo. Of. Higgins 713. 6-J.

PROFESOR primario se ofrece para enseñar a domicilio. Juan Co-lomer, Alameda 3077. 5-J.

FERRILO EL AUTOMATA



37.—OCUPACIONES OFERTADAS.

GRANITERO de banco, muy competente, para trabajar en fábrica. Se paga bien. Indispensable presentarse con libreta y recomendaciones. Av. La Paz 1011. 6-J.

PLANTILLERO y black. Vitacura 1149. 6-J.

43.—PROPIEDADES. VENDEN.

\$ 230.000 FACILIDADES hasta tres años, buenas casas tres plantas, patio, cocina, servicios. Bien ubicadas. Bandera 236, Of. 5. 8-J.

45.—RADIOS

Radio, repuestos en general, cucinas a parafina, facilidades, teléfono 93777. 10-J.

47.—RESIDENCIAS. PENSIONES

FAMILIA suena, honorable, otros pieles, con pension, dos personas. Dieciocho 732. 6-J.

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 24-Ag.

49.—SASTRERIAS

GUENDELMAN sastre, hechuras finas. Credito. San Diego 1347. 5-J.

SASTRIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-A.

CASIMIRAS importados llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-A.

CASIMIRAS nacionales, desde 20 pesos metro; importados, desde 25 pesos. Depósito directo de fábricas Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-A.

CASIMIRAS importados llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 5-J.

SASTRIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 5-J.

MADELLUCOS: 3 148; Blue Jean. 3 118. Fábrica "Juliter". Bascuñán 102, esquina HIA.

GUENDELMAN sastre, hechuras finas. Credito. San Diego 1347, edificio Teatro Caupolicán. 5-J.

53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION.—EN SOLICITUD de don Luis Lira Ramírez, comerciante, Centenario 103, Lo Espejo, expediente N.º 40158, Quinto Juzgado Civil Santiago, pidiendo el otorgamiento de aguas con que se riegan diversos terrenos y sitios. Población Lo Espejo, Santiago, sobre medio regador Canal de Maipo con el fin de constituir Comunidad de Aguas. Juzgado ordenó citar comuneros comparendo 21 de julio próximo, quince horas, para otorgar el agua. En la fecha, comparendo avisos en "La Nación".—Santiago, junio de 1953. 6-J.

CUARTO JUZGADO CIVIL. Concedido posesión efectiva. Herencia de doña Mercedes Alvarado Oyarzún, a Flora Ester, Luis Eriberto y Ramón Arturo Alvarado Alvarado. Puyo. 6-J.

53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION.—EN EJECUCION de don Luis Lira Ramírez, comerciante, Centenario 103, Lo Espejo, expediente N.º 40158, Quinto Juzgado Civil Santiago, pidiendo el otorgamiento de aguas con que se riegan diversos terrenos y sitios. Población Lo Espejo, Santiago, sobre medio regador Canal de Maipo con el fin de constituir Comunidad de Aguas. Juzgado ordenó citar comuneros comparendo 21 de julio próximo, quince horas, para otorgar el agua. En la fecha, comparendo avisos en "La Nación".—Santiago, junio de 1953. 6-J.

CUARTO JUZGADO CIVIL. Concedido posesión efectiva. Herencia de Mamerto Leiva Molina, a Roberto, Luis, Mario, María, Ana y Olga Leiva Castillo; Arturo Malagón Román Leiva, en representación de doña Mercedes Alvarado Oyarzún, a Flora Ester, Luis Eriberto y Ramón Arturo Alvarado Alvarado. Puyo. 6-J.

53.—JUDICIALES.

SOLICITUD DE CONCESION DE la cantidad de agua para regadío (según reglamento decreto N.º 403, de 25 de abril de 1916). Señor Gobernador.—Tercera Agrupación de Edwara, domiciliada en fundo La Arica, por sí viene en solicitar una merced de agua para regadío en el río denominado Tinajuelo. Esta corriente atraviesa el departamento de Santa Cruz. La cantidad de agua que solicita es de cien (100) litros por segundo. La ubicación precisa de la capta-dora o bocanoma es la siguiente: aproximadamente a tres kilómetros del puente del Huilque. La extensión total de los terrenos que se trata de regar es de cien (100) hectáreas. La calidad de estos terrenos es la siguiente: aproximadamente 50 hectáreas de mineral, 30 hectáreas de terreno algo arcilloso y 20 hectáreas de terreno arcilloso. Estos terrenos se encuentran ubicados en la comuna de Palmilla, subdelegación Sta. Cruz. Las capta-doras aguas abajo y la cantidad de agua aproximada que extraen son: no hay bocanomas más abajo. Acompaño los siguientes documentos: a) Escritura pública que acredita mi persona (en caso de no solicitar la concesión para mí mismo). b) Escritura de constitución de la sociedad (cuando la petición se haga por una entidad jurídica de esta clase). De sus estatutos y del acuerdo adoptado en la forma que los mismos prescriben. c) Un estudio preliminar de las obras, por duplicado, que consta de lo siguiente: 1) Un plano de situación de las obras proyectadas, y de los terrenos por regar en escala, con punto de referencia conocidos. 2) Una memoria explicativa con las principales características de las obras en proyecto. 3) El presupuesto aproximado de las obras. d) Comprobante de ingreso de la Tesorería Municipal respectiva. Ruego a U. S. ordenar la publicación de esta solicitud, por mi cuenta y por tres veces consecutivas, en un periódico de la cabecera del departamento, en uno de la cabecera de la provincia y en uno de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, pasado treinta días después de la última publicación, en caso de no haber oposiciones, y al las habilitar, ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Solicito, además, darme por Secretario un recibo en que se exprese el día y hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que se acompañan.—Dios sea en Ud.—Tercera E. de Edwara. La presente solicitud fue presentada a esta Gobernación el miércoles 24 de junio de 1953, a las 15.30 horas.—Santa Cruz, 24 de junio de 1953.—Eduardo Urzúa Casas Cordero.—Secretario. 5-J.

53.—JUDICIALES.

REMANTE.—EL VEINTIOCHO JULIO próximo, a las 15 horas, ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará la propiedad ubicada en calle Santa N.º 1833, de esta ciudad. Mínimo: \$ 1.066.666.66. Boleta 19 por ciento. Bases y antecedentes. Secretaría Juzgado. Expediente N.º 41458. Caratulado Martorello Humberto con Martínez y otros.—Secretario. 5-J.

REMANTE.—POR RESOLUCION Quinto Juzgado Civil se rematará el actual, 15 de julio, propiedad calle Nacional Cox N.º 921 al 939. Mínimo: \$ 400.000. Garantía 10 por ciento. Bases y antecedentes. Secretaría Juzgado. Expediente N.º 41458. Caratulado Martorello Humberto con Martínez y otros.—Secretario. 5-J.

NIÉVES FESA DE GONZALEZ, MAR- tillero, rematará el 10, 10.30 horas, San Martín 148: equipo chifoneros, juleta Caja Empleados Particulares con Davidson, ordenado Segundo Juzgado del Trabajo. 7-J.

BANCO ESPAÑOL - CHILE
CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la junta general ordinaria de accionistas del 18 de julio de 1953, y a fin de determinar los accionistas que tengan derecho a gozar del dividendo de \$ 18.— por acción, que se otorgará a la aprobación de dicha junta, el Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado desde el 7 al 18 de julio citado, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, 2 de julio de 1953.

EL SUB-GERENTE GENERAL

S... MASTER
PERO LA COCINA MASTER
ESTE CUPON VALE \$ 50
A CUENTA DE SU COCINA

CREDITOS
HASTA SIN PIE
SERVICIO MASTER

en ARTURO PRAT 152 - FONO 65010

NO TIZNA
NO SE INFLAMA
NO GASTA MECHA

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATES

Semana comprendida entre el 6 y el 11 de Julio de 1953

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN NOVIEMBRE DE 1952, CON VENCIMIENTO EN MAYO DE 1953

MIERCOLES 3, EN LA SUCURSAL N.º 1 — MATUCANA 33-35	
ALBAJAS	Sucursal N.º 3—N.º 14.194 — 18.487
PIEZAS	Sucursal N.º 2—N.º 5.593 — 5.604
MUEBLES	Sucursal N.º 3—N.º 12.585 — 12.743
OBJETOS VARIOS	Sucursal N.º 3—N.º 709.387 — 770.541

JUEVES 4, EN LA OFICINA MATRIZ — SAN PABLO 1130

ROPA Of. Matriz—N.º 28.493 — 40.182 |

VIERNES 5, EN LA SUCURSAL N.º 2 — VIC. MACKENNA 200

MUEBLES Sucursal N.º 2—N.º 62.251 — 62.270 || OBJETOS | Sucursal N.º 2—N.º 65.673 — 65.294 |

VIERNES 6, EN LA SUCURSAL N.º 3 — SAN DIEGO 1418

ALBAJAS Sucursal N.º 1—N.º 417.963 — 418.672 || OBJETOS | Sucursal N.º 1—N.º 378.408 — 379.407 |
| ALBAJAS | Sucursal N.º 3—N.º 5.394 — 5.394 |
| OBJETOS | Sucursal N.º 3—N.º 225.479 — 226.942 |

EXHIBICION: En día anterior al Remate.

RENOVACIONES: Sólo se admiten el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

PORTA NAUPE GIRATORIO
PARA JUGAR CANASTA Y OTROS JUEGOS DE LUGAR. TODO NIVELADO

PRECIO A PROPAGANDA \$ 850.—

RAMIREZ HNOS.

ESTADO 91 OF 514 Teléfono 62400 Santiago

COPEC
COMPANIA DE PETROLEOS DE CHILE

DIVIDENDO PROVISORIO

Por acuerdo del Directorio, se pagará desde el 1.º de agosto próximo, en las Oficinas del Banco Sud Americano, en Santiago y Valparaíso, un dividendo provisorio de noventa centavos (\$ 0.90), por acción, con cargo a las utilidades del ejercicio, con deducción del impuesto correspondiente.

EMISION DE ACCIONES

Por acuerdo del Directorio se procederá a emitir el saldo de las acciones liberadas y de pago autorizadas en Santiago y Valparaíso, un dividendo provisorio de noventa centavos (\$ 0.90), por acción, con cargo a las utilidades del ejercicio, con deducción del impuesto correspondiente.

1.—Se emitirán 1.400.000 acciones de \$ 25.00 cada una, totalmente liberadas de pago, y se distribuirán dichas acciones entre los accionistas, en proporción de una acción liberada por cada nueve acciones que posean a la fecha del cierre del Registro, que más adelante se indica. Los títulos respectivos estarán a disposición de los accionistas en la Oficina principal de la Compañía, (Aguirre 1362, Santiago), desde el 1.º de agosto de 1953.

2.—Se emitirán 2.800.000 acciones de pago, y se ofrecerán a los accionistas, por su valor nominal de \$ 25.00 cada una, en proporción de dos acciones por cada nueve acciones que posean a la fecha del cierre del Registro que más adelante se indica. El valor de estas acciones podrá pagarse en cinco cuotas de \$ 5.00 cada una. La primera, en el acto de suscripción; la segunda, el 31 de octubre de 1953; la tercera, el 31 de enero de 1954; la cuarta, el 30 de abril de 1954, y la quinta, el 31 de julio de 1954. Las acciones que se suscriban tendrán derecho a los dividendos que la Compañía pague a los accionistas, pero sus suscripciones de mora, sin perjuicio de que la Compañía pueda pagar. Esta suscripción se efectuará mediante la firma del correspondiente documento, en las Oficinas de la Compañía en Santiago y Valparaíso, y la opción para los accionistas durará desde el 31 de julio hasta el 15 de agosto próximo.

CIERRE DE LOS REGISTROS

Los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el 31 de julio de 1953, inclusive, para determinar las personas que tendrán derecho al dividendo que se anuncia, a las acciones liberadas que se distribuirán y a la opción para suscribir las acciones de pago por su valor nominal.

Santiago, julio de 1953.

FRANCISCO BULNES CORREA,
Presidente.

"EL CREDITO POPULAR"
SAN PABLO 2839
AL 2841
OFRECE

CREDITOS

RADIOS
COCINAS
ESTANTES CAMAS
CATRES DE BRONCE
COLCHON SIMONS
MARQUESA \$1095.—
ANEJO MUEBLERIA

SIN PIE
BANCARIOS FUERZAS ARMADAS
CARABINEROS PROFESORES
SAN PABLO 2839
AL 2841.

MADERAS TERCIAJAS

PINO araucaria LAUREL
3, 4, 5, 6, 8, y 10 m/m.

TULIPAS 1,4 y 2,8 m/m.

NATANIEL 136

Pianos

IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD

GALLIAS
HUERFANOS 1151
MERCEDES 617
FONO 33491

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA "ESTADO"

ART ALESSANDRI 33—EX ESTADO (Subterráneo)

OFRECE: dormitorios, comedores, muebles de cocina, living modernos, muebles suaves, Normandos, Chippendales, Reinas Ana y Colonial.

FACILIDADES DE PAGO

y también sin pie

Modas "SAMY"
CON SOLO \$200.—

ABRIGOS ELEGANTES
CHAQUETONES
TRAJES SASTRE
VESTIDOS CHIC

SECCION NOVIAS

AV. MATTA 1151

ARMADA NACIONAL
DIRECCION DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE

PROPUESTA PUBLICA N.º 38/953

Solicítase propuesta pública por lo siguiente:

Un chasis para camión "CHEVROLET" o "FORD", con cabina, distancia entre rueda 161", máximo GVW 16.000 libras, neumáticos delanteros y traseros 8.25 x 20, de 10 telas, con un repuesto y con juego de herramientas, amortiguadores reforzados delanteros y traseros.

FECHA DE APERTURA: 10 de JULIO de 1953, a las 16 horas, en la Dirección del Litoral y de Marina Mercante, Errázuriz 537, Valparaíso.

BASES Y ESPECIFICACIONES: En la Sección Propuestas de la Dirección del Litoral.

EL DIRECTOR DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE

"LA NACION"

VITALMIN - VITAMINADO

obsequian

\$600.000.—

Para Pascua 1953 —

BASES PREMIOS

Enviar 3 cupones del diario LA NACION y el prospecto que viene en el interior de los paquetes de VITALMIN.

6 Parcelas de Pinos C. O. R. F. O. M. A.
1 Abrigo de Piel.
1 Reloj carillón Westminster de 3 campanas.
1 Viaje de ida y vuelta a Buenos Aires.
1 Juego de té de loza inglesa.
2 Relojes de pulsera de caballeros.
2 Relojes de pulsera de damas.
2 Pares de patines.
2 Anillos de oro 18 Kts.
2 Triciclos.
3 Autos de pedal para niños.
2 Coches de pedal para niños.
2 Baterías de cocina de aluminio de 12 piezas cada una.
10 Pelotas de football.
22 Muecas.

1000 Paquetes de Vitalmin Vitaminado de 1/4 kilo cada uno.

NOMBRE
DIRECCION
CIUDAD
ENVIAR AL DIARIO "LA NACION"

RADIOS SIN PIE METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

CREDITO
ENTREGA INMEDIATA
CON \$100.— en efectivo

CAMISAS - TERNOS Y ABRIGOS

PARA CABALLEROS Y NIÑOS

S. DOMINGO 987

SU RELOJ FI

Confíele únicamente a un técnico ESPECIALISTA en BRICAS SUIZAS, que cuente con moderno equipo de precisión y repuestos en su taller, para el amplio stock de repuestos de marca. Lo entregamos.

JOYERIA SELMA

Especialista en cronómetros, automáticos relojes de automoviles.

Puente N.º 540 — Pasaje Catedral

Entrada por el hall del Teatro Chelindia

CONTRA REMBOLSO atendemos reparaciones

RELOJERIA "BELGICA"
RELOJES SUIZOS

Entregamos inmediatamente con sólo

\$ 300.— DE PIE

Saldo, en pequeñas cuotas mensuales

BANDERA 84 SABADO ABIERTO TODO EL DIA

TERCER PISO - OF. 30

CEMENTER GENERAL

Se advierte al público que los nichos, muros, galerías que están vendidos y ran renovados dentro de los 30 días siguientes a la publicación, quedarán a disposición de la Administración.

LOS NICHOS CUYO PLANO ESTA VENCIDO

MURO NORTE LADRILLO— 465, Jorge Víctor, Alameda Z.

GALERIA N.º 1— 899, Ceferina Saavedra, Víctor, Alameda Z.

GALERIA N.º 2— 7421, Catalina Torres, Vicente Guzmán P., 7508, Olga D'Alençon E.

GALERIA N.º 3— 8094, Adela González, Mendoza R., 10840, Pedro Acuña G., 10841, 10842, Ana Bozo Bustos, 10877, Nery Sanhueza, cedes González, L. 10890, Eleodoro Muñoz, dro 2.º Acuña, 10905, Pedro Hinojosa G., 10940, Vicencio A., 10932, Berta Rojas L., 10941, 10942, 10943, Leontina Arizaga C., 10944, 10945, 10946, 10947, 10948, 10949, 10950, 10951, 10952, 10953, 10954, 10955, 10956, 10957, 10958, 10959, 10960, 10961, 10962, 10963, 10964, 10965, 10966, 10967, 10968, 10969, 10970, 10971, 10972, 10973, 10974, 10975, 10976, 10977, 10978, 10979, 10980, 10981, 10982, 10983, 10984, 10985, 10986, 10987, 10988, 10989, 10990, 10991, 10992, 10993, 10994, 10995, 10996, 10997, 10998, 10999, 11000, 11001, 11002, 11003, 11004, 11005, 11006, 11007, 11008, 11009, 11010, 11011, 11012, 11013, 11014, 11015, 11016, 11017, 11018, 11019, 11020, 11021, 11022, 11023, 11024, 11025, 11026, 11027, 11028, 11029, 11030, 11031, 11032, 11033, 11034, 11035, 11036, 11037, 11038, 11039, 11040, 11041, 11042, 11043, 11044, 11045, 11046, 11047, 11048, 11049, 11050, 11051, 11052, 11053, 11054, 11055, 11056, 11057, 11058, 11059, 11060, 11061, 11062, 11063, 11064, 11065, 11066, 11067, 11068, 11069, 11070, 11071, 11072, 11073, 11074, 11075, 11076, 11077, 11078, 11079, 11080, 11081, 11082, 11083, 11084, 11085, 11086, 11087, 11088, 11089, 11090, 11091, 11092, 11093, 11094, 11095, 11096, 11097, 11098, 11099, 11100, 11101, 11102, 11103, 11104, 11105, 11106, 11107, 11108, 11109, 11110, 11111, 11112, 11113, 11114, 11115, 11116, 11117, 11118, 11119, 11120, 11121, 11122, 11123, 11124, 11125, 11126, 11127, 11128, 11129, 11130, 11131, 11132, 11133, 11134, 11135, 11136, 11137, 11138, 11139, 11140, 11141, 11142, 11143, 11144, 11145, 11146, 11147, 11148, 11149, 11150, 11151, 11152, 11153, 11154, 11155, 11156, 11157, 11158, 11159, 11160, 11161, 11162, 11163, 11164, 11165, 11166, 11167, 11168, 11169, 11170, 11171, 11172, 11173, 11174, 11175, 11176, 11177, 11178, 11179, 11180, 11181, 11182, 11183, 11184, 11185, 11186, 11187, 11188, 11189, 11190, 11191, 11192, 11193, 11194, 11195, 11196, 11197, 11198, 11199, 11200, 11201, 11202, 11203, 11204, 11205, 11206, 11207, 11208, 11209, 11210, 11211, 11212, 11213, 11214, 11215, 11216, 11217, 11218, 11219, 11220, 11221, 11222, 11223, 11224, 11225, 11226, 11227, 11228, 11229, 11230, 11231, 11232, 11233, 11234, 11235, 11236, 11237, 11238, 11239, 11240, 11241, 11242, 11243, 11244, 11245, 11246, 11247, 11248, 11249, 11250, 11251, 11252, 11253, 11254, 11255, 11256, 11257, 11258, 11259, 11260, 11261, 11262, 11263, 11264, 11265, 11266, 11267, 11268, 11269, 11270, 11271, 11272, 11273, 11274, 11275, 11276, 11277, 11278, 11279, 11280, 11281, 11282, 11283, 11284, 11285, 11286, 11287, 11288, 11289, 11290, 11291, 11292, 11293, 11294, 11295, 11296, 11297, 11298, 11299, 11300, 11301, 11302, 11303, 11304, 11305, 11306, 11307, 11308, 11309, 11310, 11311, 11312, 11313, 11314, 11315, 11316, 11317, 11318, 11319, 11320, 11321, 11322, 11323, 11324, 11325, 11326, 11327, 11328, 11329, 11330, 11331, 11332, 11333, 11334, 11335, 11336, 11337, 11338, 11339, 11340, 11341, 11342, 11343, 11344, 11345, 11346, 11347, 11348, 11349, 11350, 11351, 11352, 11353, 11354, 11355, 11356, 11357, 11358, 11359, 11360, 11361, 11362, 11363, 11364, 11365, 11366, 11367, 11368, 11369, 11370, 11371, 11372, 11373, 11374, 11375, 11376, 11377, 11378, 11379, 11380, 11381, 11382, 11383, 11384, 11385, 11386, 11387, 11388, 11389, 11390, 11391, 11392, 11393, 11394, 11395, 11396, 11397, 11398, 11399, 11400, 11401, 11402, 11403, 11404, 11405, 11406, 11407, 11408, 11409, 11410, 11411, 11412, 11413, 11414, 11415, 11416, 11417, 11418, 11419, 11420, 11421, 11422, 11423, 11424, 11425, 11426, 11427, 11428, 11429, 11430, 11431, 11432, 11433, 11434, 11435, 11436, 11437, 11438, 11439, 11440, 11441, 11442, 11443, 11444, 11445, 11446, 11447, 11448, 11449, 11450, 11451, 11452, 11453, 11454, 11455, 11456, 11457, 11458, 11459, 11460, 11461, 11462, 11463, 11464, 11465, 11466, 11467, 11468, 11469, 11470, 11471, 11472, 11473, 11474, 11475, 11476, 11477, 11478, 11479, 11480, 11481, 11482, 11483, 11484, 11485, 11486, 11487, 11488, 11489, 11490, 11491, 11492, 11493, 11494, 11495, 11496, 11497, 11498, 11499, 11500, 11501, 11502, 11503, 11504, 11505, 11506, 11507, 11508, 11509, 11510, 11511, 11512, 11513, 11514, 11515, 11516, 11517, 11518, 11519, 11520, 11521, 11522, 11523, 11524, 11525, 11526, 11527, 11528, 11529, 11530, 11531, 11532, 11533, 11534, 11535, 11536, 11537, 11538, 11539, 11540, 11541, 11542, 11543, 11544, 11545, 11546, 11547, 11548, 11549, 11550, 11551, 11552, 11553, 11554, 11555, 11556, 11557, 11558, 11559, 11560, 11561, 11562, 11563, 11564, 11565, 11566, 11567, 11568, 11569, 11570, 11571, 11572, 11573, 11574, 11575, 11576, 11577, 11578, 11579, 11580, 11581, 11582, 11583, 11584, 11585, 11586, 11587, 11588, 11589, 11590, 11591, 11592, 11593, 11594, 11595, 11596, 11597, 11598, 11599, 11600, 11601, 11602, 11603